

# 101 MILLIONS \$

Les 10 ans  
de la Sordem  
Page 10

TERREBONNE MARDI 21 MARS 1989 • 30e ANNÉE, No. 44

HEBDOS

LA REVUE

LES OUVERTURES

DISTRIBUTEURS: Loflamme

ETABLI DEPUIS 1977

**IDEAL** INC.

PORTES & FENÊTRES

VENTE & INSTALLATION

FENÊTRES: À BATTANTS, GUILLOTINES COULISSANTES

PIN - CÈDRE - VINYLE - ALUMINIUM

SPECIALITÉ: ARQUÉE ET EN BAIE

PORTES EXTÉRIEURES: ACIER + CÈDRE

PORTES PATIO: CÈDRE + VINYLE

SERVICE PERSONNALISÉ

QUALITÉ SUPÉRIEURE AU MEILLEUR PRIX

471-9146

2021, CHEMIN GASCON, TERREBONNE (SORTIE 17E AUT. 25)

Base militaire à La Plaine ?

Page 33

L'événement culturel de l'année!

Signature

American Economic Development Council

Premier Québécois à siéger

Page 2

Le d-g de la Sordem, M. Richard Marcotte

CETTE SEMAINE

OFFICIEL

Réponse officielle d'un candidat qui se veut « officiel », c'est-à-dire reconnu par les instances, Marcel Lorrain confirme sa candidature.

Page 2

COWBOY

Il aurait pu s'appeler « garçon de vache » mais a préféré ce nom pour des ruelles vers le rire dans La Revue.

Page 5

68%

Des travaux de 4,5Millions\$ à Terrebonne pour une Côte en plein potentiel de développement qu'auront à payer l'ensemble des citoyens à raison de 68%.

Page 18

LA RUCHE À 10 ANS

Et le bourdonnement d'activité ne manque pas.

Page 38

PÉPIN

En attendant la levée de l'embargo, la région s'est privé de raisins mais quel pépin pour les marchands!

Page 43

INDEX

Vous et vos IMPÔTS

Beaudoin, Monahan, c.a.	474-4105
Comptabilité R.B.	384-2271
Grenon, rapports d'impôts	471-7169
H. & R. Block	471-8805
Solution 2000	964-1890

Pages 3, 31

Finlandais à Terrebonne

Page 33

**METRO** **SUPER MARCHÉ R.P.**

121, rue Saint-Joseph - Terrebonne  
(AU SUD DE SAINT-PIERRE - DANS LE VIEUX-TERREBONNE)

• Accueil chaleureux  
• Service personnel  
• Choix et qualité

"Où vous n'êtes pas seulement un numéro"

# Spectacle «Signature» Jean Lapointe

Jean Lapointe qui vient tout juste de créer un nouveau spectacle sera l'artiste invité du Théâtre du Vieux Terrebonne dans le cadre d'un spectacle bénéfique, le 2 avril à 20h.

## Soirée «Signatures»

Le coût du billet a été fixé à 75\$. Un tel spectacle devrait être à l'affiche chaque

année, selon monsieur Clément Paquette un des directeurs de la Société de développement culturel de Terrebonne, lors de la conférence de presse du 13 mars 1989. Il s'agit en fait d'un moyen d'auto-financement adéquat pour permettre au Théâtre du Vieux Terrebonne d'offrir au public de la région des Moulins et des villes avoisinantes des spec-



Danièle Miny

(DM) Plus de 10 500 personnes ont assisté aux nombreux spectacles présentés au Théâtre du Vieux Terrebonne depuis son ouverture.

Le 2 avril, il y aura place pour une soirée bénéfique au cours de laquelle Jean Lapointe... Attend'rire. Ils vous attendent, il s'agit ici de Georgine Vaillant, la directrice du théâtre, Clément Paquette, au premier rang; suivis d'Antoine Blanchette, Irénée Forget, André Shatskoff, Me Mario Lavoie et Pierre Richard.

## Usine d'épuration d'ici quatre ans à Terrebonne?

Jean-François Bojanowski

Les municipalités de la région des Moulins qui ne traitent pas leurs eaux usées pourraient bien d'ici quatre ans, posséder leur usine d'épuration.

Les villes de Lachenaie, Mascouche et Terrebonne font partie de la liste des municipalités visées par le programme d'assainissement des eaux du Québec. Déjà quelques 229 municipalités à travers la province ont démarré des travaux sous ce programme, depuis 1987.

Dans un premier temps, les fonctionnaires du ministère de l'Environnement rencontreront les dirigeants municipaux dans le but de réaliser une étude pour définir les types de travaux qui devraient être accomplis. Cette recherche serait financée à 95% par l'État et prendrait environ un an.

### ENTENTE

L'étude effectuée, les municipalités et le ministère de l'Environnement peuvent passer à la deuxième étape du programme qui consiste à signer une entente de réalisation. C'est à cette étape qu'on peut connaître précisément les coûts qu'entraînent de tels travaux. C'est à ce moment-là également qu'on négocie la participation financière des deux paliers de gouvernement. Les subventions gouvernementales à ce programme varient de 66 à 95% du coût total d'une usine d'épuration.

25M \$

Selon des évaluations approximatives, il en coûterait environ 25 millions \$ pour construire une usine d'épuration des eaux qui desservirait les trois municipalités de la région. Il faut compter environ trois ans après la signature de l'entente de réalisation avant que le tout soit terminé.

## Richard Marcotte, premier Québécois à l'American Economic Development Council



[JFB] Le commissaire Industriel de la SORDEM, Richard Marcotte, représentera le Canada à l'American Economic Development Council. C'est l'ambassade du Canada à New-York qui a demandé à M. Marcotte de siéger au conseil de l'organisme. Le mandat qui débute en juin serait de deux ans, renouvelable. Il siégera à titre d'administrateur. L'A.E.D.C. est une des sociétés internationales les plus importantes au monde. Ce sera la première fois dans l'histoire de l'AEDC qu'un québécois ferait partie du conseil d'administration.

Pour M. Marcotte, la position privilégiée qu'il occupera au sein de l'A.E.D.C. lui permettra de promouvoir la région des Moulins aux États-Unis ainsi que de favoriser des échanges plus intenses avec nos voisins du sud.

Dans Terrebonne

## Marcel Lorrain: réponse officielle d'un candidat officiel



Marie-France Despatis

Être reconnu par l'exécutif du comté et les instances du Parti Libéral du Québec ont renforcé la décision de Marcel Lorrain de se porter candidat à la convention du PLQ-Terrebonne. C'est après une période de réflexion et de consultation, puis l'étape de la «reconnaissance» par le Parti Libéral que l'ex-adjoint du député Robert Toupin a annoncé en entrevue la semaine dernière sa résolution de représenter Terrebonne aux prochaines élections.

### UN CHEMIN TOUT TRACÉ

«Onze années d'implication à mon actif» lance résolument Marcel Lorrain en présentant son curriculum politique. Toujours relié au Parti Libéral provincial, le candidat à l'investiture a brusqué l'arrière-garde des années 77-78 en se manifestant comme un «nouveau rouge». Déjà leader, il accède à la présidence de l'exécutif du comté en 1978. Deux ans plus tard, il se désiste de la présidence pour appuyer le candidat Lajeunesse à la convention. Battu à plate couture par l'aspirant Jean-Yves Chartrand, Marcel Lorrain se solidarise sans coup férir en devenant son organisateur de campagne. «On a mangé notre volée» se rappelle M. Lorrain, ce qui ne l'a pas empêché d'aller féliciter le Yves Blais triomphant de 1981.

### UN SAUT INATTENDU

Ce coup du sort devait provoquer une réorientation de carrière et l'adoption d'une attitude de recul face à la politique active. Ce n'est qu'en 1984 qu'il reprend le collier pour aider à titre personnel son ami Robert Toupin pour sa campagne électorale puis à titre d'adjoint de comté.

Cette affiliation au Parti Conservateur puis au NPD ne le rend pas mal à son aise de porter maintenant les couleurs libérales. Pour lui, le poste de campagne et d'après-campagne n'avait aucune teinte politique. Il s'agissait d'un travail et d'une expérience qui prennent aujourd'hui toute leur valeur pour un aspirant-député.

### AVEC ET NON SEUL

Marcel Lorrain juge qu'au-delà du Parti dont il adopte au provincial les politiques et les principes, se situe un rôle de «serviteur du peuple». Il croit cependant que «ce n'est pas en s'isolant qu'on peut obtenir des choses».

À 36 ans, résident et natif de Terrebonne, fournissant un bagage d'expérience, d'implication et de connaissance «sur le terrain», il s'estime capable et certain de bien représenter l'électorat.

Il compte réaliser avec les gens, pas la fraction des têtes d'affiche. «Je ne jouerai pas la carte des ministres, même si j'en connais plusieurs». Marcel Lorrain a toujours voulu être près des gens, comme la vie familiale avec 16 enfants l'en a imprégné.

### D'ICI

Après l'étape du «jugement» à la convention, il souhaite faire campagne avec «tous ces gens qui déplacent des gens», son équipe de personnes ordinaires. Son autre souhait est d'avoir «l'honneur que Jocelyne Caron et lui soient là» pour la campagne. Parce que les gens d'ici méritent des gens d'ici.

«Si j'ai l'opportunité de dire qui je suis et ce que j'ai fait, je suis plus que confiant» termine-t-il.

## Les taxes d'André Paquin



[DM] Le concours annuel GAGNEZ VOS TAXES, de La Revue de Terrebonne a fait un heureux gagnant en la personne d'André Paquin, citoyen de Mascouche. Grâce à ce concours, cet électricien de chez Catelli-Habitant depuis 22 ans, n'aura pas à déboursier son montant de taxes [432.96\$] LA REVUE s'en est chargée. Père de trois enfants, monsieur Paquin vit dans le secteur du Lac La Plaine depuis 22 ans. Très heureux, il reçoit le chèque ici des mains de la directrice générale du journal, Marie-France Despatis.

# A VOTRE AVIS...

## AVEZ-VOUS CONFIANCE AU RESEAU HYDRO-ELECTRIQUE



Alain Sirois, Terrebonne

Je ne sais pas. Ça ne m'inquiète pas vraiment. Ce qu'Hydro-Québec devrait faire, c'est de rénover les centrales vieilles de plus de 15 ans. Quand c'était neuf, des pannes, il n'y en avait pas vraiment.



Sylvie Duquette Lavoie, Mascouche

On a manqué d'électricité pendant 13 heures. J'ai passé toutes ces heures chez ma mère avec mon enfant de deux mois et demi. Dans sa maison, il y a un foyer.



Jean-Paul Lavallière, Mascouche

Faut pas être négatif. C'est vrai qu'il y a un peu plus de pannes qu'autrefois, mais c'est normal. Hydro-Québec ne peut quand même pas contrôler les éléments naturels. D'ici là, il va en tomber de la neige à Terrebonne et des pannes, il y en aura encore et encore...



Michel Gauthier, St-François, Laval

D'après ce qu'on subit depuis un an, on ne peut pas affirmer que notre système actuel est très fiable. C'est une question de choix de société et de budget. Veut-on améliorer le système hydro-électrique et en finir avec les pannes ou améliorer, par exemple, le réseau hospitalier.



Daniel Samson, Terrebonne

Pour le nombre de fois qu'on subit des pannes électriques, bien franchement, on n'a pas à se plaindre. Je n'ai pas eu de courant durant 12 heures et j'avoue que c'est tolérable.



Pierre Mazzapella, Terrebonne

Hydro-Québec nous démontre encore une fois son incompetence. Ils ont fait la preuve qu'on ne pouvait pas se fier à eux. C'est normal qu'on connaisse les problèmes qu'on a eus dernièrement, l'entretien du réseau est inexistant.



Pierre Vachon, Laval

J'ai une entreprise manufacturière à Terrebonne et le lundi de la panne, j'ai perdu une journée d'ouvrage avec mes cinq hommes. Ma semaine est perturbée maintenant. Va falloir rattraper le retard en travaillant cette fin de semaine.



Claude Lemay, St-François de Laval

Depuis quelque temps, Hydro-Québec connaît des problèmes sérieux avec les nombreuses pannes survenues en moins d'un an. Chez moi, on n'a pas eu de courant avant une douzaine d'heures. Hydro-Québec devrait améliorer son réseau dans la province avant de songer à fournir de l'électricité aux États-Unis.

**CMT CLINIQUE MÉDICALE TERREBOURG**  
**URGENCE OUVERT 7 JOURS**  
 Médecine générale et maternité  
 Dr Lucien Villeneuve — Dr Luc Aubut  
 Dr Suzanne Thibault — Dr Alain Goudreau  
 Dr Lucie Bazinet — Dr Alain Bergeron

**SPÉCIALISTES**  
 Allergiste — Audio prothésiste  
 Chirurgien — Dermatologue  
 Diététiste — Endocrinologue  
 Gynécologue  
 Oto-Rhino-Laryngologiste  
 Psychologue — Urologue  
 Nouveau psychologue:  
**Claude Handfield**  
 883, St-Pierre, Terrebonne  
**471-4711**

**GUYLAINE FOURNIER**  
 PHARMACIENNE  
 Livraison gratuite — 492-2001

**CENTRE MÉDICAL St-Louis**  
**471-1212**  
**MÉDECINE GÉNÉRALE**  
 avec ou sans rendez-vous  
 Dr Jean-Claude Lallamne  
 Dr Chantal Lallamne  
 Lundi au vendredi: 9h à 21h  
 Samedi: 10h à 15h

**SPÉCIALISTES**  
 • Gastro-entérologue  
 • Psychologues  
 • Chirurgien général  
 • Dentistes (954-0876)

900, Moody, Terrebonne (coin St-Louis)

### IL Y A ENCORE D'HONNETES GENS

[AD] Un bon et honnête samaritain a rendu la semaine dernière à sa propriétaire le porte-monnaie et autres objets qui avaient été volés à sa propriétaire, Mme Estelle Couillard, épouse du notaire François Duval, de la rue Saint-François-Xavier à Terrebonne. Les objets avaient été trouvés entre deux maisons par un homme d'affaires de cette ville qui s'est empressé de remettre ceux-ci à la légitime propriétaire. Dont acte.

Connaissez-vous?

*Fabien*

CUISINE ITALIENNE  
 PIZZA FOUR A BOIS  
 RÉSERVATION 492-8032

778, rue St-Pierre  
 VIEUX TERREBONNE

**Nouveau! DÉCLARATIONS D'IMPÔTS 88**

Choisissez-vous votre beau-frère ou un expert?

À moins que votre beau-frère ne soit un expert, mieux vaut faire appel à Solution 2000.

Chez Solution 2000, vous êtes conseillé par de vrais professionnels de la fiscalité; le service est rapide, confidentiel et tout est compilé et vérifié par ordinateur, à un prix plus que concurrentiel.

Tirez le maximum de l'impôt

**SOLUTION 2000**  
 SERVICES D'IMPÔTS  
**964-1890**  
 553 Boul. des Seigneurs  
**TERREBONNE**

FRUITS • LÉGUMES • FROMAGE  
 CHARCUTERIE  
 PRODUITS DE BOULANGERIE

**FRUITS RÉAL**

**PATENAUDE INC.**  
 CHARCUTERIE  
**POULET PRESSÉ 1.89.**  
 Taillefer, rond

**DELI-CRÈME 4.69.**  
 À l'ail, au poivre, aux pêches ou aux fines herbes. Anco

**MOZZARELLA 3.29.**  
 Saputo

**JAMBON AU POIVRE 4.39.**  
 Tour Eiffel

OUVERT 7 JOURS  
 Lun. - mar. 9h à 21h  
 Jeu. - vend. 9h à 22h  
 Samedi, dimanche 9h à 19h

Tous nos produits sont de catégorie Canada no 1

**FRUITS - LÉGUMES**

**CONCOMBRE ANGLAIS .88 ch.**  
 Pr. Ontario

**CHOUX DE BRUXELLES .49 chop.**  
 Pr. É.U.

**POMMES DÉLICIEUSES .69 lb**  
 Pr. B.C., jaunes et rouges

**TANGELOS .49 lb**  
 Pr. É.U., Mineola

**NOIX DE COCO .25 ch.**

**ASPERGES 1.69.**  
 Pr. É.U.

**FOURNEE DE PAIN À TOUTE HEURE**

**2685 A, Ste-Marie, Mascouche 474-2525**



**JOYEUSES PÂQUES.** Mais qu'est-ce donc Pâques? La renaissance à la vie peut-être? La nature commence à s'étirer sous la neige avant de fournir toutes ces merveilles du printemps. Les gens commencent à penser aux régimes alimentaires pour se débarrasser du surplus de l'hiver. Les animaux quittent peu à peu leur fourrure dense. C'est aussi le moment de renaitre intérioritément à la vie, aux êtres et au bonheur. Alors Joyeux Renouveau!

**IL ETAIT** tellement attendu. Son souvenir si présent la faisait frémir. Quelle joie elle se faisait à l'idée de sentir à nouveau sa chaleur, coulante, délicieuse, enivrante. Il tardait. Elle savait qu'il y avait des circonstances atténuantes à son retard et c'est avec une fébrilité toute nouvelle qu'elle l'accueillit enfin, après des minutes angoissées. Le voilà, noir, brûlant. Elle l'ingurgita à petits coups pour mieux le savourer... son café du lundi 13 mars, jour de panne électrique.

**COMPLÉTEZ...** En entendant les adultes parler des Mongols (de Mongolie et d'ailleurs), un enfant demanda pourquoi on ne disait pas le mot au complet. Il voulait dire Mongolières!

**BELLE AVANCE!** Le conseiller plinois Bellavance porte bien son nom. Avec son groupe des Optimistes de La Plaine, il a fait subir à une Plume qui voulait glisser tranquillement sur une pente de St-Lin le test de l'arraché-tournoyante... Une belle avance quoi!

**SURNOMS?** Vu dans un cahier de presse en préparation le nom de «Simone de Beauvoir», parfaitement adapté à la porteuse, Angela Montemiglio du comité F.A.M. Aussi, un des journalistes de La Revue, qui cherchait le nom de la directrice de l'atelier La Ruche entendit Bourdonnado au lieu de Bordonado. C'était propice pour une ruhe non?

**TERREBONNE** le nouveau fait drôlement effet. Déjà trois candidats pour le poste de futur député. Les rouges particulièrement convoitent le poste, parce qu'on croit qu'il y a d'autant plus de chance de gagner le comté qu'on réélira le gouvernement Bourassa. Qu'en pensez-vous?

**NINNINE...** Entendu par hasard: «J'étais en train de booster ma voisine...» Devant l'éclat de rire général, le monsieur qui ne comprenait pas ajouta... «lorsque tout à coup quelqu'un visa avec son fusil rempli de chevrotine». Nouvel éclat de rire. C'est alors qu'il comprit sa méprise et dit: «ninnine»...

**ON SAIT** que le projet de fusion des Chambres de commerce des Moulins et Mascouche laissait l'ancien président Charles Lambert complètement froid. Il paraît que c'est différent pour le nouveau président de Mascouche: ça le laisse mi-chaud!

**À CE PROPOS,** vous ne trouvez pas ça un tantinet paradoxal que l'on prône l'unité des Chambres pour un meilleur impact alors qu'on n'a jamais mentionné l'idée d'une fusion ou d'un regroupement avec l'Association des Gens d'affaires du Vieux-Terrebonne, secteur dans lequel logent les bureaux de la Chambre de commerce des Moulins?

**ENTRE** un bon vin et une bonne cruche aromatisée d'un langage français, il est possible de commettre quelques bourdes telles que... Monsieur Denis Leclerc de Lachenaie parlait de ses voyages en France où il apprécie à chaque fois la cuisine et les bons vins. «Mais, malgré toutes mes visites, je peux affirmer que je n'aime pas les grandes caves françaises». Attention aux mauvaises interprétations! On pourrait alors dire, les Françaises n'aiment pas les grands crus québécois.

**LES JEUNES** d'Armand-Corbeil, à Terrebonne, ont beaucoup d'humour. Une jeune étudiante qui parlait d'une maison dans laquelle étaient logés des «cas lourds» s'est fait répondre par un étudiant: «Quel poids font-ils?».

**LES POLICIERS** de Mascouche ont fait une rencontre, très surprenante la semaine dernière. Ils n'ont rien dit, mais ils se sont sûrement questionnés sur la présence d'une Plume dans cette municipalité à minuit et quelques poussières, une boîte de manger pour chat en mains. [Ne cherchez pas, c'est irrécupérable].

**MIEUX ENCORE,** un collègue journaliste invité par ses collègues à manger dans un restaurant réputé de la région des Moulins fut très étonné de voir dans son assiette une minuscule portion de gâteau appelé «GÂTEAU DU MILLIONNAIRE». «Mon Dieu, serait-ce un échantillon» s'écria-t-il; puis soudainement il prit sa fourchette, poussa légèrement sa minuscule portion et se mit à gratter le fond de son assiette... tout comme à la loterie, en espérant sûrement en avoir pour son argent.

**A.V.;** ce sont les initiales d'un jeune homme qui revient d'un séjour en Italie. Ses amis de Terrebonne apprenant tout récemment son inconfort intérieur. On pense beaucoup à toi A.V.; tes initiales pourraient te donner l'envie de recommencer: Avenir Vrai... Amour Véritable... Accord Varié... Authenticité-Vérité... Enfin, tout ça pour dire que tu es extraordinaire! Ne lâche pas! A.V.... César, que la paix soit avec toi et les «bibittes» dans le fond de la boîte à bois. [Les espions, à votre tour d'agir, comme il y a deux ans passés].

**AVOIR DU BAGOU,** autrement dit, savoir parler pour charmer un auditoire. Certaines personnes ont un tel pouvoir sur les foules qu'elles pourraient vendre des frigidaires aux Esquimaux. Remarquez, il ne faut pas aller si loin pour en entendre! Malheureusement, ce n'est pas des frigidaires qu'elles tentent de vendre mais du vent du Grand Nord, de quoi avoir des frissons dans le dos!

**AVEZ-VOUS** quelques difficultés à faire changer une chaise de place dans votre propre «maison»? S'il-vous-plait, ne dépensez pas vos énergies pour si peu; déplacez la personne qui vous empêche, ça ira plus vite ou déplacez-vous vous-mêmes, car paraît-il, personne n'a le droit de changer l'autre. Que pense la chaise?

Hi! Ha!



[DM] Michel Barrette, alias Hi Ha Tremblay, grand comique Québécois a rejoint son public lors de deux représentations à guichet fermé la semaine dernière. Du rire Hi! Ha!, il y en avait pour tous les goûts. Trop épris de son rôle et du spectacle perfectionniste à rendre à son public, Michel Barrette a vécu quelques incidents Hi! Ha! très drôles pour lui [nous l'espérons]: il a manqué les quelques marches de la scène pour

aller changer de costume; heureusement pour lui, il ne s'est pas blessé gravement. Un accessoire de la grange qui lui servait de décor sur scène est tombé juste pour que, Hi! Ha! Tremblay soit stimulé à donner encore mieux et plus à son auditoire qui a grandement apprécié sa performance. A son répertoire comique, il a ajouté: l'évangéliste Lacroix ainsi que le Saint-Isidore-de-l'Apocalypse [SIDA]. Hi! Ha!

Saviez-vous que...



-par André Côté

Des mini-poupées?

Il est parfois difficile et fort délicat d'écrire sur certains sujets; ainsi lorsque l'on parle des enfants, il faut faire attention pour ne pas blesser les parents et tous ceux qui gravitent autour de ces êtres petits êtres. Pourtant il est impossible de rester muet lorsqu'on utilise les enfants, à la télévision, sous prétexte d'en faire des «mini-stars».

Personnellement, je considère qu'il est important d'encourager le talent chez les jeunes; mais pas de n'importe quelle manière. Ainsi lorsque l'École des fans nous présentait ces enfants chantant un succès de leur idole préférée [ou plutôt celle de leurs parents...], après avoir subi le supplice des questions de Jacques Martin, on trouvait cela bien mignon.

Mais lorsque l'on demande à des enfants de faire du «lip synch» [«beurrés» et «crépés» en plus...] j'ai l'impression que l'on a une piètre définition et d'imitatrices sans exiger des enfants qu'ils se mettent eux aussi à faire des imitations.

Pourquoi ne pas offrir aux jeunes la chance de chanter de vive voix, un succès populaire? Ce serait beaucoup plus valorisant et formateur.

Puisque la télévision d'ici cherche constamment à imiter la télévision

américaine, pourquoi alors ne pas présenter un mini star search; je suis persuadé que les jeunes talents de chez nous ne manquent pas et qu'ils attendent qu'on leur donne leur chance.

Alors pourquoi toujours se contenter de la médiocrité?

la revue

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par La Revue de Terrebonne inc., 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, Province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimé par l'imprimerie Richelieu Roto Litho.

Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30.

Courrier de 2e classe, permis 0218. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec.

Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), Ville des Laurentides et dans les dépôts de journaux de la région.

Coût de l'abonnement: Institutionnel 45\$  
Particulier 30\$  
Étranger 90\$

Tous droits réservés. La reproduction des textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur.

TÉLÉPHONES:  
471-3710 — 471-3719  
471-3948  
TÉLÉCOPIEUR:  
471-1023

RÉCEPTIONNISTE  
PETITES ANNONCES  
Sylvie Veilant  
471-4444

DIRECTEUR GÉNÉRAL:  
Marie-France Despatis

ADMINISTRATEUR:  
Jean-Pierre L'Écuyer

DIRECTEUR:  
Aimé Despatis

PUBLICITÉ:  
Nicole Moise  
Joanne Venne  
Raymond Dulude  
Michel Robert  
Lynne Spedding

REDACTION:  
Marie-France Despatis  
Danièle Miny  
Réal Girard  
Jean Lamontagne  
Jean-François Bojanowski  
Pierre Dantelme  
André Côté

COMPTABILITÉ:  
Sylvie Denis

DISTRIBUTION:  
Gertrude St-Pierre  
471-6572

PHOTO CLERO:  
Robert Tranchemontagne

ARCHIVES:  
Louise Lachapelle

TYPOGRAPHIE MONTAGE  
ET COMPOSITEUR:  
IMPRIMERIE DES MANDRS  
471-3536

PUBLICITÉ NATIONALE  
Les Hebdo A-1  
Division de Publicité  
Intermac Inc.  
785 ave Plymouth  
Bureau 310  
Mont-Royal H4P 1B3  
Tél: (514) 735-5191  
Fax: (514) 342-9406

NEEDOS



# Acapulco madame...?

Danièle Miny

L'été promet d'agréables surprises dans le Vieux-Terrebonne. Les précurseurs de cette bouffée de projets estivaux pour les touristes, les vacanciers et la population des Moulins sont le Théâtre du Vieux-Terrebonne et la Corporation de l'Île-des-Moulins; ils unissent leurs efforts et leur potentiel afin de donner aux visiteuses et visiteurs un panorama idéal dans lequel se dérouleront, au cours de la saison estivale, une série d'activités culturelles intéressantes. À commencer par la pièce de théâtre: ACAPULCO MADAME.

28 JUIN

Du 28 juin au 3 septembre, les Productions Ann Martinot présenteront ACAPULCO MADAME au Théâtre du Vieux-Terrebonne. La mise en scène est assurée par Jean Dalmain. La distribution comprend plusieurs comédiens de renommée québécoise tels que François Cartier, comédien, metteur en scène, professeur d'interprétation au Conservatoire d'art dramatique de Montréal après en avoir été de 1969 à 1978, le directeur. Ann Martinot, productrice et comédienne;

elle a fait partie de la troupe de Jean-Louis Barrault à Paris avec laquelle elle a joué Rabelais; on se rappelle l'avoir vue dans BONJOUR DOCTEUR, à la télévision. François Trottier est une des vedettes de la MAISON DESCHESNES. Michel Goyette, un très jeune comédien prometteur tourne pour la télévision dans LANCE ET COMPTE et L'OR DU TEMPS. Catherine Dominic joue le rôle de comédienne et de productrice déléguée. Et enfin, au niveau décor, sculpture et peinture, Jean-Paul Mousseau habillera la scène du Théâtre du Vieux-Terrebonne, cet été.

## L'HISTOIRE

ACAPULCO MADAME... est l'histoire d'une petite épouse bien sage qui rêve de faire un voyage à Acapulco. Un matin, un coup de téléphone la réveille en sursaut. Va-t-elle répondre à une invitation au rêve? Il suffit de réserver vos places dès maintenant au Théâtre en groupe, seul(e) ou en couple pour profiter du forfait de la journée: souper-théâtre, visite et concert dans l'Île-des-Moulins, au 492-4777, pour le savoir!



[DM] Ils préparent votre été culturel: il s'agit de gauche à droite d'André Fontaine de la Corpo de l'Île-des-Moulins, Clément Paquette de la direction du Théâtre du Vieux Terrebonne, les comédiens d'Acapulco Madame: Catherine Dominic, Jean Dalmain, metteur en scène, Ann Martinot, productrice et comédienne, François Cartier, comédien, André Shatskoff, de la direction du Théâtre du Vieux Terrebonne, François Trottier et Michel Goyette, comédiens, ici accroupis.

## Une bande dessinée bientôt dans nos pages



Demandez, et vous recevrez! C'est ainsi que l'histoire peut se raconter entre Cow-Boy [notre futur créateur de bandes dessinées] et LA REVUE. Nous cherchons une bonne idée pour rejoindre les gens à travers un style d'information illustrée accessible à tous. Lui, Cow-Boy, cherchait un outil pour s'exprimer et se faire connaître du public. La même semaine, après avoir émis cette même envie, sans même nous connaître, nous nous sommes rejoints par téléphone, puis rencontrés et enfin entendus pour travailler ensemble. Cow-Boy parlera de la vie quotidienne à travers ses dessins et son personnage, lui, Cow-Boy; ce nom est retenu dans les pages du Larousse; nous serions trop puritain si

nous le changions pour «Garçon de vaches». Dès la semaine prochaine, suivez les aventures de Cow-Boy, ce seront peut-être les vôtres.

Sachez que Cow-Boy (Lloyd, de son vrai prénom) a été inspiré dans tout ce qu'il fait comme oeuvre dessinée par sa muse, Magali. Il a sa propre compagnie de design: La Licorne. Lloyd dessine sur les meubles d'enfants des personnages de bandes dessinées, sur commande; il reproduit les personnages sur les murs (dans les appartements), la population des Moulins pourra apprécier ses talents et peut-être même s'en procurer à la Vitrerie Lalonde à Terrebonne où Lloyd reproduira les dessins des clients, sur vitre.

Esthétique

Lorraine



PRODUITS  
Mathis  
Marie-Laure  
Dr Renaud

ÉPILATION  
À LA CIRE  
ET  
SOINS DU VISAGE  
Durée 90 min.

25\$

ELECTROLYSE avec le  
cervo-blend  
(efficace et moins douloureux)

548, BOUL. DES SEIGNEURS  
SUITE 2, TERREBONNE  
471-1091

Buffet  
Louis-Philippe  
INC.

SPECIALISTE EN RECEPTIONS DE TOUS GENRES  
TEL.: 471-7659

Buffet  
Louis-Philippe  
INC.

Du faisan. De la truite farcie aux crevettes. Du canard aux fruits. Des cailles. Le tout arrosé de crus de la Maison des Vins, tous mets délicats dégustés dans cette ancienne maison qui respire la gaieté et la détente.

RESTAURANT

LE  
FOLICHON

804 St-François-Xavier Terrebonne  
Tel.: 492-1833

L'ENDROIT PRIVILEGIÉ DE LA DÉTENTE  
QU'ACCOMPAGNE LE PLAISIR DE LA TABLE

- Le midi: 5 choix de table d'hôte
- Le soir: 3 choix de table d'hôte et à la carte

LES SALLES DE BAINS UN CHOIX  
DE STYLES

LES SALLES DE BAIN  
DU CÔTEAU INC.

1075, chemin du Côteau,  
Terrebonne 471-0186




**La Métropolitaine**  
ET COMPAGNIES AFFILIÉES

ASSURANCE  
VIE — GROUPE  
AUTO — FEU — VOL

**LIONEL DURAND**

**471-6220**



**AQUA DYNAMIQUE**  
ÉCOLE DE NATATION  
pour enfant ou adulte

- Acclimation (3 mois à 4 ans enfant)
- Programme de la Croix-Rouge
- Aqua-gymnastique
- Pré et post-natal
- Maîtrise de la peur de l'eau (cours privé ou semi-privé)
- Aqua yoga (nages non traditionnelles)

Endroit:  
11,330 rue des Laurentides à Mt-Nord

**CLAIRE CHAMBERLAND-ROBERT au 866-7033**

**PROTHÈSES AUDITIVES**



La technologie électronique nous permet de vous offrir les prothèses intra-auriculaires et puissantes. Elles se glissent dans le canal ou le creux de l'oreille.

Pour savoir si vous pouvez les porter, consultez:

**TAFFIN, LAMY & Associés**  
Audioprothésistes

800 Place Victoria  
Montréal 866-7422

À TERREBONNE: 4e mercredi du mois  
17h à 21h (sur rendez-vous)  
Clinique Médicale Terrebourg  
883 rue St-Pierre  
Tél.: **471-4711**

**UN MOT DU PHYSIO**



**René Joyal PHT.**  
LE PATINAGE  
ARTISTIQUE

- Sport intense qui sollicite fortement la musculature et les articulations des jambes et du dos.
- Les types de blessures rencontrés ce sport sont surtout dus aux chocs (réception de saut) et aux chutes. Ex.: entorses, « fracture de stress », contusions et claquages musculaires.
- Le physiothérapeute est habilité à travailler avec ces blessures et à planifier le retour sur glace.

LA SEMAINE PROCHAINE:  
« LA STIMULATION MUSCULAIRE »

Pour plus d'informations  
Physiothérapie  
René Joyal  
1021, boul. des Seigneurs  
Terrebonne 492-4787

**PRJ**

## Du jamais vu à Terrebonne le 8 avril

Les jeunes administrateurs de la compagnie artistique-les Folles Mineures de Terrebonne présenteront le 8 avril prochain à 20h à l'Hôtel des Moulins un super gala-mode.

**Danièle Miny**

### 24 COMMANDITAIRES

Il s'agit en fait d'une des plus importantes parades de mode jamais présentée dans la région des Moulins. Rien n'a été épargné pour rendre cette soirée gala un des plus importants spectacles de toute l'année 1989. Quelques 14 mannequins présenteront les Folles Printanières 89. On parle de 24 commanditaires qui ont adhéré au futur succès de cette entreprise de taille élaborée par de très jeunes gens de la région des Moulins.

### LIMOUSINES

Les mannequins et les commanditaires seront transportés à l'Hôtel des Moulins à l'intérieur de voitures de grand style. Le cortège partira de l'Île-des-Moulins et cheminera sur les principales artères de Terrebonne vers l'Hôtel-des-Moulins à un rythme paisible afin qu'une bonne partie de la population de la région puisse admirer ce cortège inhabituel.

### LOUISE-JOSÉE MONDOUX

L'animatrice de télévision Louise-Josée Mondoux sera présente au gala et remplira son rôle auprès du public de l'Hôtel-des-Moulins en dévoilant tout au cours de la soirée.

Les nombreux tableaux prévus dans la mise en scène de cette parade de mode qui mettra l'emphase sur chacune des boutiques de vêtements participantes à ce gala. Les bil-

lets sont en vente 25 \$ par personne à l'Hôtel des Moulins, chez les commanditaires participants et aux Folles Mineures [964-1295].



[DM] Ils n'étaient pas tous présents à la conférence de presse à l'Hôtel-des-Moulins, mais plus de 24 gens d'affaires de la région des Moulins et des banlieues avoisinantes donnent leur appui en commandites du Gala-Mode 89 des Folles Mineures qui aura lieu au même hôtel, le 8 avril dès 20h; un bal de fin de soirée complètera la soirée.

**TRAGER**  
md

Un merveilleux voyage à l'intérieur de soi, prenant la forme d'une vague dont les spirales douces et sensuelles amplifient le mouvement, les attitudes mentales et physiques, menant vers une plénitude personnelle, un mieux-être et une contrepartie à la vie stressante.

Certifiés du TRAGER Institut de Californie.

Membres de l'ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES PRATICIENS & PRATICIENNES EN TRAGER md

Lise Gagnon 477-9985  
Antonio Gagnon 477-6607  
Huguette Guillard 492-2311

INTÉGRATION  
PSYCHOPHYSIQUE  
et MENTASTICS

**APPRENEZ À CONTRÔLER VOTRE SUBCONSCIENT**

Ne manquez pas l'émission spéciale  
« La Dianétique, la puissance de la pensée sur le corps ».

Tous les mardis à 21h30 sur télé-câble des Mille-Îles (canal 9) ®

PROCUREZ-VOUS LE LIVRE « LA DIANÉTIQUE » DÈS MAINTENANT AU  
4489 Papineau, Montréal H2N 3T5 — 527-2401

**l'ère du verseau**  
librairie ésotérique

470 boul. Lacombe  
Le Gardeur

**ATELIER CRISTAUX 1**  
25 mars et 1er avril

**654-5927**  
**ATELIER MÉTAPHYSIQUE**  
Débutant le 3 avril

- Les corps énergétiques
- Les chakras
- Se protéger du négatif
- Démystifier les cristaux
- Les purifier, les programmer
- Leurs effets sur les corps énergétiques
- Méditer avec les cristaux, etc.
- Comment fonctionne le subconscient?
- Programmer positivement
- Techniques visualisations
- Découvrir ses guides
- Maîtriser ses peurs
- Travailler avec nos rêves
- Trouver la cause de certains comportements

TAROT — CRISTAUX — ENCENS — POSTER — PRISME  
CASSETTES DE RELAXATION — BOULE CRISTALE — PYRAMIDES

ÉCOLE PRIVÉE

**Natation DOUCE**

INVESTIR  
DANS UNE  
PISCINE ?

par Danielle Tessier

Très peu d'agents d'immeubles affirmeront qu'une piscine en arrière-cours est un investissement valable. Il est souvent plus difficile de vendre une propriété avec piscine que sans piscine.

Il n'est pas certain que le couple âgé, le couple sans enfants ou enfants en bas âge, ou encore le monoparental, désirent les soucis de l'entretien ou les soucis de la sécurité s'y rattachant.

Les seuls vrais retours d'investissement seront purement esthétiques et pratiques. Esthétique parce qu'il nous est agréable de regarder une piscine bien paysagée aussi. En tant que propriétaire, on y ressent un certain bien-être de prospérité méritée. Pratique parce qu'il est plaisant et rafraîchissant de s'asseoir ou de s'y allonger tout près. De s'y saucer est encore mieux.

Par contre, si vous ne savez pas nager ou, si quelqu'un de vos proches ne sait pas nager, serez-vous en mesure d'aider cette personne en détresse? C'est ce qui devrait avant tout influencer votre décision d'achat.

La piscine de forme carrée ou rectangulaire se veut plus pratique pour les vrais nageurs; on y trouve une plus grande distance en ligne droite.

Pour la jeune famille, la piscine hors-terre de trois pieds de creux convient très bien car on peut aussi bien nager dans le pas creux que dans les huit pieds d'eau. Quand on flotte; on flotte! La hors-terre est habituellement moins chère, démonstrable et transportable. Il ne faut toutefois pas oublier qu'un enfant peut par contre tout aussi bien se noyer dans une piscine de petite taille que dans une énorme piscine.

Les piscines demandent beaucoup d'entretien surtout si vous habitez une zone « feuillue ». N'allez surtout pas croire que vos jeunes prendront facilement la responsabilité d'y ajouter le chlore, d'y faire le backwash ou d'y ramasser les feuilles ou les petites grenouilles.

Malgré les inconvénients de prix, d'installation, d'entretien et primordialement de surveillance, les joies que nous procure une piscine sont incontestables.

Si, de plus, vous y ajoutez un chauffe-eau, vous vivrez environ cinq à six mois de baignade par année.

Allez, gâtez-vous! mais, de grâce, soyez prudents et responsables en tout temps; respectez les lois sur la SÉCURITÉ AQUATIQUE ET PROTÉGEZ VOS PROCHES.

Danielle Tessier  
Auteur de « Maman me montre à nager » et Directrice des Écoles privées NATATION DOUCE  
471-3433, 433-1048

# FRUITERIE DU QUÉBEC

TERREBONNE  
1570 CH. GASCON  
471-6750

# SUPER SPECIALAUX

OUVERT 7 JOURS  
DE 8h00 à 22h00

<p>TARTE BOSTON Vanille ou Chocolat Rég. 4.95</p> <p><b>3 95</b></p>	<p>FROMAGE CHEDDAR DOUX Riviera</p> <p><b>3 69</b> lb</p>	<p>JAMBON FORÊT NOIR Ou au Poivre Tour Eiffel</p> <p><b>4 49</b> lb</p>	<p>JAMBON CUIT Taillefer</p> <p><b>1 99</b> lb</p>	<p>PÂTE DE CAMPAGNE Assortis Tour Eiffel</p> <p><b>2 99</b> lb</p>
<p>GRAND CAMEMBERT Anco</p> <p><b>5 99</b> lb</p>	<p>BAGUETTE Rég. 2/2.18</p> <p><b>2/1 09</b></p>	<p>RÔTI DE PORC CUIT Tour Eiffel</p> <p><b>6 89</b> lb</p>	<p>PASTRAMI OËIL DE RONDE Coorsh</p> <p><b>3 49</b> lb</p>	<p>SALAMI AU BOEUF Tour Eiffel</p> <p><b>2 99</b> lb</p>
<p>CÉLERI Prod. E.U. Gross. 24</p> <p><b>59 c</b> ch.</p>	<p>GÂTEAU FORÊT NOIR Frais du jour Rég. 10.95</p> <p><b>7 95</b></p>	<p>BAGUETTE BLÉ ENTIER Rég. 1.09</p> <p><b>69 c</b></p>	<p>SALADE DE MACARONIS, PATATES Coorsh</p> <p><b>1 29</b> lb</p>	
<p>DIGNON 5 LBS Prod. Ontario</p> <p><b>99 c</b></p>	<p>PAIN PITA Blanc ou blé entier Rég. 1.29</p> <p><b>4/99 c</b></p>	<p>ROULÉ SUISSE-CHOCOLAT Rég. 2.29</p> <p><b>1 49</b></p>	<p>ÉPINARDS Prod. Floride Cello 284 gr.</p> <p><b>89 c</b> ch.</p>	
<p>PAMPLEMOUSSE BLANC ou ROSE Prod. E.U. Gross. 48</p> <p><b>4/1 s</b></p>	<p>ORANGE SUNKIST Prod. E.U., sans pépins Gross. 138</p> <p><b>99 c</b> dz</p>	<p>TOMATES ROUGE Prod. Floride Gross. 6x7</p> <p><b>59 c</b> lb</p>	<p>ANANAS FRAIS Prod. Honduras Gross. 12</p> <p><b>1 39</b> ch.</p>	
	<p>POIRES ANJOU Prod. Washington Gross. 135</p> <p><b>59 c</b> lb</p>			

**Economisez**

**davantage!**

JOYEUSES PÂQUES  
À TOUTE  
NOTRE CLIENTÈLE

Avec tout achat d'un produit Coca-Cola, vous pouvez gagner une bouteille de Coke en chocolat d'une hauteur de 4 pieds en remplissant le coupon préparé à cette fin à notre Fruiterie.

Le tirage samedi le 25 mars à 16 heures.





**FAITS  
GESTES**

**LES GENS QUI S'ENNUIENT** à Montréal et dans les banlieues n'ont vraiment pas d'imagination ou ils sont tellement préoccupés par la réalité quotidienne qu'ils oublient de délaissier le train-train de tous les jours pour aller au moins de temps en temps voir les belles productions de théâtre que nos remarquables comédiens et comédiennes nous offrent ces temps-ci dans la métropole.

«**COMME ON REGARDE TOMBER LES FEUILLES** est un exemple de ce genre de pièces qu'il faut voir. Présentée au Café de la Place (Place des Arts) jusqu'au 6 mai, c'est une oeuvre parfaitement achevée, avec des dialogues forts, des caractères bien dessinés». Interprétée par deux grands acteurs, Luc Durand et Guy Nadon, vous y entendrez des dialogues remarquables d'intelligence, d'écriture et d'humour. C'est la confrontation de deux façons de fonctionner, d'aller plus loin que de vivre, de travailler, d'exister. L'échange sur les femmes au premier

acte d'un humour poussé au plus noir, d'une drôlerie tragique, d'un cynisme froid qui donne des frissons. C'est de la haute voltige verbale de deux comédiens en pleine possession de leurs moyens bien dirigés par Jean-Louis Roux. Pour réservations: 842-2112.

**IL NE FAUDRA PAS MANQUER** surtout la comédie musicale de Jean-Pierre Ferland et Paul Baillargeon, «Gala» qui sera présentée du 22 avril au 7 mai à la Place des Arts. La distribution impressionnante comprend notre concitoyen Robert Marien dans le rôle de Joan Miro. GALA c'était la muse de Paul Eluard, le poète, puis du peintre Salvador Dalí.

**UN SUJET PLUS TERRE À TERRE:** le stationnement dans les rues Sainte-Marie, Saint-François, Saint-Pierre, boulevard des Braves et Saint-André. La prolifération des nouveaux commerces, restaurants et places d'affaires ou professionnelles dans ce quadrilatère fait qu'à certaines heures il est pratiquement impossible de trouver un espace de stationnement. Puis, pour ajouter à ce problème, des permis seront octroyés pour de nouveaux bureaux dans deux immeubles en restauration au coin des rues Sainte-Marie et Saint-François.

**IL NE FAUDRAIT PAS FAIRE LA FINE BOUCHE** devant certains spectacles qui sont présentés au Théâtre du Vieux-Terrebonne car il faut tout de même rentabiliser

cet ensemble culturel qui ne fera certes pas ses frais en présentant des violonistes, même célèbres. Hi-Ha Tremblay, lui, a joué à guichets fermés deux soirs avec son vocabulaire gras qu'il serait malséant de répéter dans les salons huppés. Il n'a pas manqué de parler du SIDA et de tout ce que ça implique d'arrière... pensée.

**DEUX CENTS ANS APRÈS LA RÉVOLUTION FRANÇAISE** qui avait pour la première fois songé à abattre «la Bastille de l'ortho-

grapha», dix linguistes de France ont lancé récemment dans le quotidien LE MONDE un appel pour la modernisation de l'écriture du français. On se demande en certains milieux pourquoi il convient d'écrire CHARIOT avec un seul «r» et CHARRETTE avec deux. On parle de cuisseaux de veau mais de cuissots de chevreuil. Après tout, comme le soulignait le poète Leconte de Lisle, interrogé sur l'orthographe: «Otez l'o du paon et je ne verrai plus cet oiseau faire la roue».

**«Tu peux toujours m'téléphoner»  
chez Trouvarir**



COMPAGNIE DE THÉÂTRE  
**TROUVARIR**  
  
**TROUVARIR**

La salle André-Mathieu de Laval présente pour la première fois une production de la compagnie de théâtre TROUVARIR, «Tu peux toujours m'téléphoner» de Sylvie Lemay, qui sera à l'affiche les 13, 14 et 15 avril à 20h30. Dans sa poursuite vers l'excellence et pour souligner cette 48e production, TROUVARIR a confié la mise en scène à nul autre que M. Gérard Poirier. Sur notre photo, de g. à dr. les comédiens Pierre Mailloux, Sylvie Lemay, Bernard Cameron, Gérard Poirier, metteur en scène, Bruno Arsenaull, Diane Provost, Martine Landreville, assistante à la mise en scène, Robert Rivest.

**«Trouvarir»  
fait peau neuve**

[AD] La compagnie de théâtre TROUVARIR de Laval vogue maintenant vers un nouveau statut d'amateur à professionnel et cette première dans la ville voisine a été révélée au cours d'un déjeuner de presse la semaine dernière par son président, M. Marcel Lemay, entouré de tous les artistes et surtout de son parrain, le comédien bien connu, M. Gérard Poirier.

En 16 années d'existence, TROUVARIR a produit l'impressionnant total de 47 pièces de théâtre, offert à son public près de 450 représentations et accueilli 61 000 spectateurs. La troupe dont les membres ont été accueillis récemment comme stagiaires de l'Union des artistes, a trois objectifs: présenter à la population de la région du théâtre de qualité, permettre à de jeunes comédiens d'être bien encadrés dans l'exercice de leur art et de se faire connaître du grand public, enfin de faire rayonner le théâtre en notre milieu.

La compagnie est dirigée par son conseil d'administration: Sylvie Lemay, Marcel Lemay et Gilbert Richer.

**LA BIBLIOTHEQUE**

La Bibliothèque municipale de Terrebonne vous invite à une conférence sur l'aménagement paysager d'une propriété par M. Philippe Fol, horticulteur et paysagiste professionnel, le mercredi 19 avril à 19h. M. Fol a remporté le trophée Habitas 1986 pour le meilleur projet réalisé, à savoir, une terrasse privée du condominium Le Sanctuaire. L'inscription est obligatoire, les places étant limitées. Au téléphone: 471-4042.

*Phanuf & St-Amour, Inc.*

**RÉPARATION DE  
MONTRE ET HORLOGE  
SUR PLACE**  
Galerie  
de Terrebonne  
Maître horloger  
Rhabilleur d'horlogerie  
471-7021

*Fema* ESTHÉTIQUE  
ÉLECTROLYSE

**BON DE 25\$**  
À l'achat d'un ensemble  
de produits MATIS

508 St-Louis  
Terrebonne 471-1612

Institut de beauté  
*Martine Nadeau enr.*  
Esthéticienne - Electrologue

Traitement de cellulite - Facial - Electrolyse  
Soin de l'acné - Cours de maquillage  
Manucure - Pose d'ongles  
Épilation

Diplômée en drainage lymphatique  
par le Dr A. Leduc  
1004 Chemin du Côteau, Lachenaie 491-9671



**CLINIQUE  
CHIROPATRIQUE  
TERREBONNE**

DR. CLAUDE A. LACHAINE, D.C.



**Dr Claude  
A. Lachaine  
D.C.**

Chiropraticien

**471-  
3511**

**4635,  
de Hauteville  
St-Louis  
de Terrebonne**

**416, rue St-Louis  
Terrebonne**

**SOUFFREZ-VOUS  
D'UN DISQUE DÉPLACÉ ?**

Un disque de déplacé ça existe; c'est un terme utilisé par la majorité des gens pour décrire une situation qui pour nous chiropraticien veut dire «**SUBLUXATION**».

Comment peut-on se déplacer un disque?

Au début de la trentaine, le disque commence un long processus de vieillissement. Le disque en perdant de sa hauteur (comme un pneu qui peu à peu perd sa pression d'air) permet une plus grande mobilité à la vertèbre. L'articulation de votre colonne est ainsi soumise à une plus grande charge de travail, un jour c'est la catastrophe.

Souvent les patients nous demandent comment peut-on se faire mal en faisant un mouvement simple alors que pendant les jours précédents on a fait beaucoup de travail souvent plus difficile.

Ce qu'il faut comprendre c'est que chaque mouvement, même si on le pense simple contribue à faire progresser le problème. Un peu comme le sucre que vous mangez tous les jours et qui contribue à faire augmenter la carie dentaire.

Un examen aurait pu prévenir l'apparition du problème s'il avait été fait à temps.

Contactez-nous à 471-3511 pour voir si la chiropratique peut faire quelque chose pour vous.

**Pour  
Pâques...**

**10% de réduction**

Sur présentation de cette  
annonce. Jusqu'au 25 mars

**Flammariion  
Scorpion**

Galerie de Terrebonne  
492-5688

**Nicole Dion**  
COIFFURE

Votre goût avec  
notre compétence

890, boul. des Seigneurs  
Terrebonne  
471-5353

## Des artistes moulinois au Salon du printemps

Dans le cadre du Salon du printemps Mir Art Bel qui se tiendra du 30 avril au 7 mai 1989 à la mezzanine de l'aéroport international de Montréal, une cinquantaine d'artistes de la région des Moulins exposeront leurs oeuvres.

L'événement est organisé pour une deuxième année consécutive par le Cercle

des artistes peintres du Québec. On estime à environ 250, le nombre des artistes qui participeront à cette exposition.

### Jean-François Bojanowski

Pour Mme Mireille Forget, présidente-fondatrice du Cercle et présidente de l'École supérieure de peinture des Moulins, la force de ce Salon consiste au fait qu'on y retrouve tous les langages artistiques. Il y a autant d'art traditionnel que contemporain dans cette exposition.

À Mir Art Bel, tous les médiums sont acceptés: huile, acrylique, aquarelle, pastel, dessin, mixte, gravure, sculpture.

Le Cercle des artistes peintres du Québec a été fondé en 1984.



### Pour les enfants

## Techniques de survie en forêt

La vie en pleine nature, c'est terriblement chouette!

Mais n'oubliez pas qu'il est important de connaître les différentes techniques les plus simples de survie. Un grand copain des Scouts, sera à la Bibliothèque municipale de Terrebonne le vendredi 21 avril à 14h et 15h15, pour te dire quels sont les besoins de base comme: boire, manger, t'orienter et apprendre à les affronter en pleine nature.

Que tu sois seul ou avec tes amis, applique les bonnes techniques!

Entrée Libre - Inscription obligatoire  
Informations: 471-4042

## LIQUIDATION DE FAILLITE

Samedi 25 mars

AU

1674 Chemin Gascon

- Stores verticaux
- Équipement de magasin
- Caisse enregistreuse
- Lampes, etc...

TOUT DOIT ÊTRE VENDU ET À MOITIÉ PRIX...\$\$

VOIR REYNALD  
471-3981

**MARDI 21-03-89**  
19h00 COMMUNIQUÉ RÉGIONAL «Garderie L'Arc-en-ciel» avec Suzanne Mainville  
19h30 TRICAUSONS AVEC SUZANNE «Cours 10» avec Suzanne Mainville  
20h00 QUESTION D'OPINION «Kalos» avec Louise St-Pierre  
20h30 CENTRE HOSPITALIER LE GARDEUR Volet 13  
21h00 LA BONNE IDÉE avec Diane Picard  
21h30 LA DIANÉTIQUE «L'échelle de ton»

**MERCREDI 22-03-89**  
19h00 COMMUNIQUÉ RÉGIONAL «Garderie L'Arc-en-ciel» avec Suzanne Mainville  
19h30 À CHACUN SON ÉTOILE «Vue sur les douze maisons»  
20h00 FOI ET LUMIÈRE avec Pierre Gervais Majeau, ptre  
21h00 LES PLANTES MÉDICINALES avec Louise St-Pierre  
21h30 LIBRES-PROPOS «La Croix-Rouge»

**JEUDI 23-03-89**  
19h00 COMMUNIQUÉ RÉGIONAL «Garderie L'Arc-en-ciel» avec Suzanne Mainville  
19h30 FOI ET LUMIÈRE avec Pierre Gervais Majeau, ptre  
20h30 EN CHUTE LIBRE «Les nouveaux droits d'Isabelle»  
21h00 LIBRES-PROPOS «La Croix-Rouge»  
21h30 POINT DE VUE «volet 9» avec Jean-François et Robert

### crus-je?

J'avoue ne rien y comprendre! Je suis persuadée que nous sommes plusieurs dans ce cas; il faut bien se rassurer en le pensant sinon, il ne nous reste plus qu'à faire des frites dans notre cuisine et encore ce n'est pas ce qui est de meilleur pour notre santé!

À quoi veux-je en venir (autrement dit: stchroumpf-je?) Faire des frites, on sait tout de suite qu'il faut au moins une pomme de terre, il faut l'éplucher, la laver et la couper en lamelles qui seront plongées dans une friteuse bouillante et dans laquelle les frites croustilleront pour être par la suite mangées et digérées. Quel menu! Mais quand il s'agit de faire du journalisme dans la région des Moulins (ce doit être la même chose ailleurs), il nous manque assez d'ingrédients pour écrire notre article ou, mieux que cela, nous recevons des informations tellement contradictoires sur un même sujet, que nous restons pantoises et pantois devant notre dilemme: qui dit vrai et quoi dire?

Naïve, ma sainte patronne, me

laisse croire que tous et chacun, hommes et femmes, qui travaillent soi-disant pour le bien être de la population ou de leur entourage, expriment leurs vrais sentiments, leurs vrais buts et objectifs à atteindre, enfin bref, je crois toujours qu'il y a un beau côté (remarquez j'en suis toujours persuadée), mais concrètement, et sur le tas, il est facile de s'apercevoir que tous et chacun prient pour sa propre paroisse et ne veut aucunement faire profiter ou fructifier une idée en commun. Me, myself et I, si la loi sur la Langue me permet cette expression, sert davantage aux Je, tu, nous, vous, ils! Alors donc, si vous avez un projet, quel qu'il soit, tenez le secret dans votre tête, ne le dites à personne, surtout s'il s'agit d'engager les deniers publics, au lieu de toujours laisser croire qu'un journaliste ou qu'une journaliste cherche à faire de la nouvelle alors que nous savons très bien que ce sont vos propres nouvelles, cuisinées à votre façon que la plupart du temps vous cherchez à nous faire digérer. Crus-je (crûche) un jour que ça se réalise?

Danièle MINY

LE NOUVEAU RESTAURANT

# EL RANCHO

MUSIQUE MEXICAINE SAMEDI & DIMANCHE

MERCREDI - JEUDI - VENDREDI ORGANISTE

LUN.-MAR.-MERC.-JEU.  
**FESTIVAL DE LANGOUSTINES**  
inclus: salade à votre choix  
riz beurre à l'ail  
**SEULEMENT \$9.95**

LUN.-MAR.-MERC.-JEU.  
**FESTIVAL DE BROCHETTES**  
inclus:  
soupe du jour  
salade  
dessert  
thé, café  
**\$8.95**

**Menu de Pâques**  
25-26 mars  
Musique mexicaine sur place pour rendre cette soirée inoubliable.

**DINER D'AFFAIRES \$4.75**  
11h00 à 19h00 à partir de

UNE NOUVELLE AMBIANCE POUR NOTRE DISTINGUÉE CLIENTÈLE  
1007, boul. des Seigneurs, Terrebonne **471-6633**  
Reservations



# Economique

## La Caisse populaire de Terrebonne atteint un actif de 137 500 000 \$

[AD] L'actif de la Caisse populaire de Terrebonne a augmenté de façon notable au cours des derniers douze mois de l'année financière. De janvier 1988 à janvier 1989, il est passé de 126\$ millions à 137 500 000\$ selon M. André Shatskoff, directeur de cet organisme.

Ces chiffres et plusieurs autres seront commentés par les dirigeants au cours de l'assemblée générale annuelle des sociétaires qui se tiendra le lundi soir 24 avril à l'Hôtel des Moulins à compter de 19h30.

### Un autre gagnant chez LIBRE SERVICE ESSO !



M. Gustave Racette de Mascouche est le gagnant de cette semaine. Mme Charbonneau lui remet une paire de billets pour un match de Hockey des Canadiens au Forum, d'une valeur de 55\$.

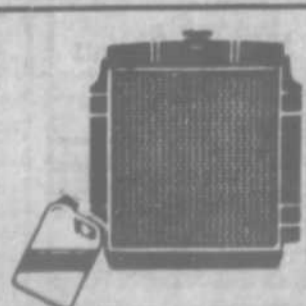
### HALLE Au Forum voir les Canadiens

En collaboration avec La Revue de Terrebonne

Faites le plein d'essence (minimum 25 litres) chez votre détaillant participant et courez la chance de vous mériter une paire de billets pour assister à une joute des Canadiens de Montréal. 2 paires de billets seront tirés chaque semaine. (Une à chaque station) Tirage tous les lundis



LIBREX INC.  
1571 Chemin Gascon, Terrebonne, 964-1410  
CENTRE ESSO JEAN HALLE  
183 rue Notre-Dame, Repentigny, 582-3110  
HALLE LIBRE SERVICE PLUS ENR.  
835 Lavoisier, Repentigny, 581-4715



## Radiateurs Lachenaie Industriel - Commercial

VENTE ET REPARATION de réservoir d'essence. finition plastique Garantie à vie sur réservoir neuf

- Chauffettes
- Réservoir essence
- Cooler à l'huile
- Air climatisé

HEURES D'AFFAIRES  
Lundi au vendredi: 8h à 17h30  
Le samedi: 8h30 à midi

960 A, Montée Masson  
Lachenaie  
(Arrière de Mécabec)

471-9300 ALLONS CHERCHER ET LIVRONS 471-9302

## Un nouveau centre d'achats à La Plaine

Les travaux ont débuté, il y a maintenant quelques jours sur la rue Major à La Plaine en vue de la construction d'un centre d'achats de 7 000 pieds carrés lequel se cotoieront six nouveaux commerçants.

Le propriétaire de ce bâtiment commercial est monsieur Edmond Fournier d'Entrepreneur Acoustique. Il s'agit pour La Plaine d'un investissement de 350 000\$. Le centre commercial n'a pas encore été baptisé.

Une brasserie occupera un des six locaux. Les commerces devront être opérationnels d'ici le 1er mai 1989. On parle également d'un emplacement pour la vente de vidéo, d'un commerce d'alimentation pour animaux. Il reste encore quelques locaux à louer; les personnes intéressées doivent communiquer avec monsieur Fournier au 471-3464.

Danièle Miny



### Compétence 110 millions d'heures travaillées

[DM] En 1988, l'industrie de la construction a enregistré 110 millions d'heures travaillées au sommet des années 80 selon un rapport fourni par la direction régionale de la Commission de la construction du Québec Laval-Laurentides-Lanaudière.

TERREBONNE Une personne ayant complété au moins une heure de travail durant la période de référence est alors admissible au renouvellement de leur certificat de compétence. Le 1er mars 1989, la CCQ a émis un total de 93 144 certificats de compétence. L'agglomération montréalaise a, pour sa part, émis 30 297 certificats dont 6 501 à Terrebonne.

**Le Chic** 492-6603  
546 Masson  
Terrebonne

*Coiffure*

UN NOUVEAU « LOOK » pour Pâques

- Coupe
- Mèches
- Permanentes avec ou sans rendez-vous

ELLE ET LUI

Pose d'ongles acrylique 35 \$

Ongles décorés de plumes de diamants de poudre de lune

Sur rendez-vous seulement

**KARATE-KAI**  
J. CHOUINARD  
M. TREMBLAY  
AUTO-DÉFENSE

**INSCRIPTIONS ET INFORMATIONS**

DE 11H00 À 21H00

Tous les lundi, mardi, merc., jeudi

5h00 à 6h00	enfants
6h00 à 7h00	enfants
7h00 à 8h00	adultes

Cours enfants et adultes

**Jacques Chouinard**  
4e Dan  
Directeur

Cond. physique —  
Relaxation —  
Confiance en soi —  
Coordination —  
Discipline —  
Contrôle de soi —

**Michel Tremblay**  
1ère Dan  
Directeur

Cours pour:  
— Homme  
— Femme  
— Enfant

2\$/sem. sur abonnement adultes

STYLE Kyokushinkai  
**492-2994**

1332, rue Forget,  
Île St-Jean  
Terrebonne, Qc.

SORDEM

10 ans...

# 101,196,800 \$ en investissements dans la région

Pour l'année 1989, le commissaire industriel de la Société régionale de développement économique des Moulins, Richard Marcotte, prévoit des nouveaux investissements de l'ordre de 40 millions de dollars dans la région des Moulins.

Jean-François Bojanowski

M. Marcotte prenait la parole devant l'assemblée régionale annuelle des membres de la SORDEM, jeudi le 16 mars dernier. Lors de son allocution, il a brossé un tableau des réalisations de l'année 1988 et a fait connaître le plan d'action pour 1989.

**BIEN ET MIEUX**

L'an dernier, les investissements totalisés 135,608,500\$ et ont permis de créer 775 nouveaux emplois. Il y a eu 36 nouvelles entreprises qui se sont installées dans les parcs industriels de la MRC des Moulins. Onze entreprises établies dans la région ont procédé à des agrandissements.

Cette année, on peut faire beaucoup mieux selon M. Marcotte, en autant que les municipalités mettent sur pied les infrastructures nécessaires pour l'accueil de nouveaux projets.

En 10 ans, il y a eu pour 101,196,800\$ d'investissements dans la région.

**AXES SUPRA-RÉGIONAUX**

Les quatre principaux projets de la SORDEM en 1989 seront soumis dans le cadre du Sommet économique de Lanaudière. Ces projets constitueront les principaux axes de développement. Il s'agit de la création d'un centre de l'entrepreneuriat en technologie, la valorisation de l'aéroport, la création d'une société de capital-risques des Moulins ainsi que la mise sur pied d'un centre de formation en technologie appliquée.

Durant la soirée, on a procédé à l'élection du conseil d'administration. Sept personnes y ont été élues.

**PLUS**

Le budget prévu pour la présente année est de 219 350\$. Pour le commissaire industriel, cette somme, bien qu'elle couvrira toutes les dépenses de la Société, ne permet pas de mettre de l'avant de gros projets. En termes assez clairs, il a fait comprendre aux représentants municipaux que leur quote-part devrait être plus substantielle dans les années à venir.



Voici les nouveaux membres du conseil d'administration de la SORDEM élus lors de l'assemblée générale tenue le 16 mars derniers au Centre communautaire de Mascouche. De gauche à droite: MM. Pierre Léveillé, André Nadeau, François Duval, Gaby Talbot, [Claude Paquet, président d'élection et Richard Marcotte, commissaire industriel], Robert Gibeau et Normand Hogue.

913 boul. des Seigneurs  
St-Louis de Terrebonne  
471-8469

## Destination Coiffure

**GRATUIT** Une bouteille de shampooing 225 ml Pour mars seulement

**SPECIAL PERMANENTE:**  
Shampooing, permanente  
coupe, mise en plis **35\$ +**



*Service gratuit de mesures à domicile!*

**SUPER VENTE**

**STORE DE VINYL POUR PORTE-PATIO (75 x 84) à partir de 69.95**

**AUSSI STORE DE TISSUS à partir de 99.95**

**7 JOURS SEULEMENT du 21 au 28 mars**

**SUR MESURE, POUR VOS GOUTS ET VOTRE BUDGET**

935 ST-MICHEL, TERREBONNE 471-9748

*Draperies*  
**D. LEMIEUX**

DRAPERIES  
D. Lemieux 471-9748

**= La Puissance**

**DU JAMAIS VU!**  
Super vente d'aspirateurs Hoover conventionnel. 20\$ à 100\$ de rabais jusqu'au 11 mars 89.

**MOITIÉ PRIX**

ACHETEZ UN PAQUET DE SACS OU UNE COURROIE POUR VOTRE ASPIRATEUR ET OBTENEZ LE DEUXIÈME À MOITIÉ PRIX

NUL APRES LE 31 MARS 1989

**DE TOUT POUR VOTRE ASPIRATEUR**

- SERVICE DE RÉPARATION ULTRA RAPIDE
- GAMME COMPLÈTE D'ASPIRATEURS CENTRAUX

À partir de **499.00\$**

LA POINTE DE  
**L'ASPIRATEUR INC.**

492-1254  
GALERIES DE TERREBONNE

VENTE - REPARATION - SERVICES RESIDENTIEL ET COMMERCIAL  
NEUF - REPARATION - REPARATION A NEUF - COMMERCIAL

# VENTE D'INVENTAIRE



SET DE CUISINE  
Mélamine et chêne  
Rég. 869\$

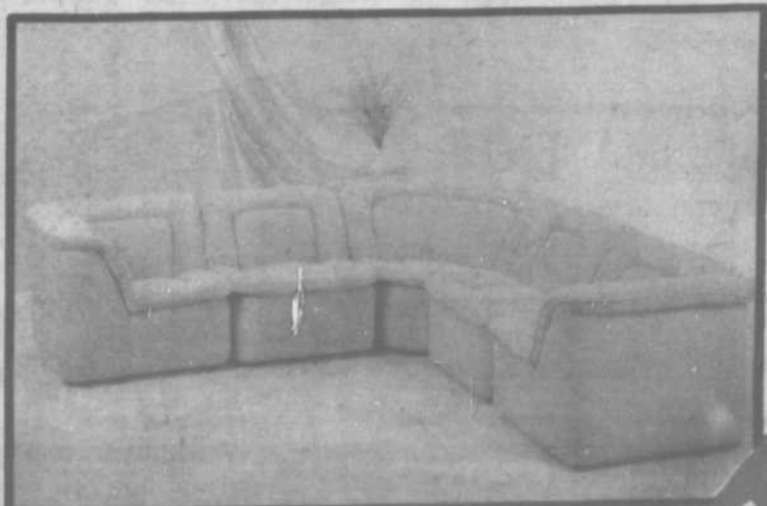
SPÉC. **599 \$**

**CHêne**  
120 Table 90 x 90 - 94 x 94  
121 Chaises 45 x 45 - 45 x 45  
122 Chaises 45 x 45 - 45 x 45  
123 Chaises 45 x 45 - 45 x 45  
124 Chaises 45 x 45 - 45 x 45

**Mélamine**  
125 Table 90 x 90 - 94 x 94  
126 Chaises 45 x 45 - 45 x 45  
127 Chaises 45 x 45 - 45 x 45  
128 Chaises 45 x 45 - 45 x 45

CHAISE  
Sans pouffe

**299 \$**

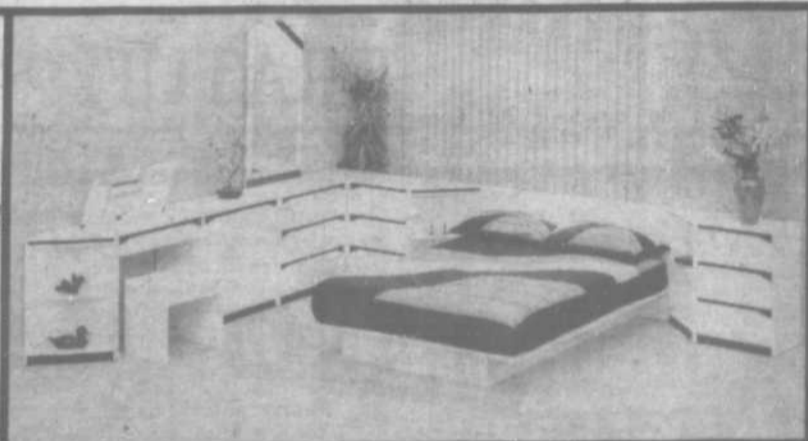


MODULAIRE  
À partir de  
**489 \$**

SET DE CHAMBRE  
10 MORCEAUX

**995 \$**

Roulement à bille de métal

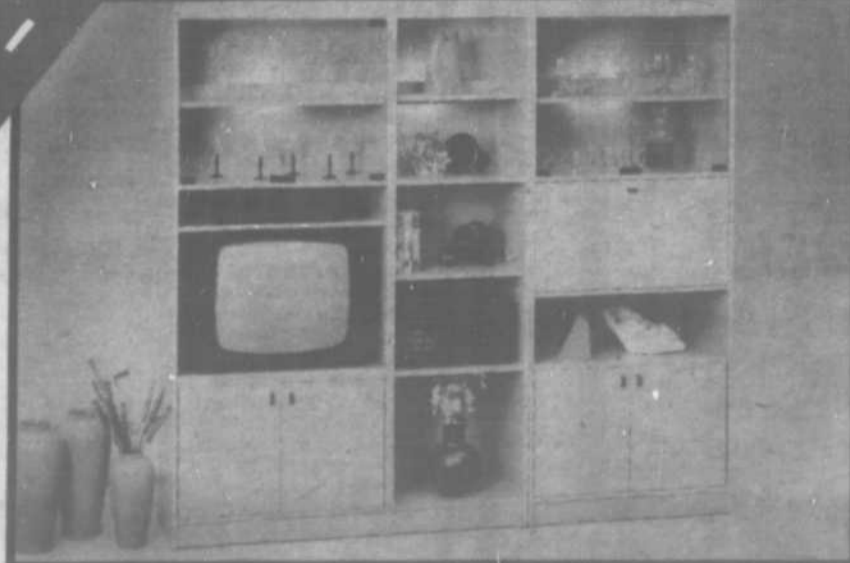


LUMINAIRES

MATELAS

CADRES

LITS D'EAU



UNITÉ MURALE  
TROIS SECTIONS  
Rég. 699\$

SPÉC. **489 \$**  
Quantité limitée

## MEUBLES

106, ST-LOUIS, TERREBONNE  
(en face de la Brasserie Tintin)

**492-6742**

# QUATUOR



## INFORMATION COMMERCIALE

\* On voudra bien corriger en page C97 de la dernière édition du Guide des Adresses le numéro de téléphone de PAT SERVICES du 850, montée Masson, à Lachenaie, pour se lire 471-1972

\*\*\*  
\* La panne de lundi d'Hydro-Québec a fait bien des malheureux chez les gens d'affaires qui ont subi des pertes difficiles à chiffrer. Pour comble de malheur pour les marchands de fruits et légumes, il a fallu jeter à la poubelle les produits du Chili. Octofruit du boulevard des Seigneurs à Terrebonne a obéi au gouvernement en jetant quantité de pommes, pêches, nectarines, raisins, framboises originaires du Chili.

### NOMINATION A LA CAISSE POPULAIRE DE TERREBONNE

La direction de la Caisse populaire de Terrebonne est heureuse d'annoncer la nomination de Madame Johanne Picard au poste de responsable des communications.

Madame Picard est détentrice d'un baccalauréat en rédaction communication de l'Université de Sherbrooke. Elle fait carrière en ce domaine depuis 1984. Son expérience se situe principalement dans une agence de publicité ainsi qu'une entreprise spécialisée dans la publicité et les communications imprimées dans la région estrienne.

De plus, elle fut active dans son milieu à titre de directeur du Conseil d'administration de la Chambre de commerce de Sherbrooke et assume la présidence provinciale de l'A.S.D.C.E.F. du Québec.

### LA CONSTRUCTION A LACHENAIE:

1 123 800 \$

[AD] MM. Guy Daoust et Pierre Pilote, responsable des permis de construction pour la Ville de Lachenaie ont émis en février des autorisations pour un montant de 1 123 800\$. Quinze nouvelles unités de logements ont été créées.

La valeur des permis s'échelonne entre 75 000\$ et 184 000\$.

### LA CONSTRUCTION A MASCOUCHE:

1 563 550 \$

[AD] Le service de l'urbanisme de la Ville de Mascouche, sous la direction de MM. Daniel Sauriol et Roland Prud'Homme a fait rapport qu'en février, des permis pour un montant de 1 563 550\$ ont été émis, surtout pour des résidences unifamiliales. En tout, 22 nouveaux logements sont créés.

# Amandine

Pâques fleuri... Pâques sucré...  
Pâques, la Fête des Douceurs Gourmandes.

Chocolat... Chocolat...  
Noir, au lait ou blanc.  
Praliné, crème fraîche, caramel fondant.  
Lapin rieur, poule coquine.  
— Le Chocolat Belge —

une idée  
de cadeau  
raffinée

pour tout ce que l'on veut  
offrir... ou recevoir !

1185 Moody, Terrebonne — 471-1337

les galeries de  
**TERREBONNE**



## ÉPICERIE — DÉPANNEUR BERNARD

### UN SEUL APPEL SUFFIT

376 Bernard  
Terrebonne





## IGA ouvre ses portes sur Chemin Gascon

Danièle Miny

Monsieur Michel Côté propriétaire du magasin IGA sur le boulevard des Seigneurs à Terrebonne ouvrait officiellement son deuxième magasin d'alimentation au 2120 Chemin Gascon à Terrebonne.

Situé au centre d'achats L'Esplanade, le nouvel IGA s'étend sur 16 000 pieds carrés. Une huitaine d'îlots d'épicerie offrent à la clientèle une vaste gamme de produits québécois et d'importation. Quelques 50 employés assurent une parfaite qualité de service. Viandes froides, fromages, pain, boucherie, pâtisserie, comptoir de vins et apéritifs ont été installés de manière à faire profiter à la clientèle d'un environnement agréable et propice aux achats quotidiens.

### PLUSIEURS MILLIONS

Le bâtiment en lui-même a coûté 1.2 millions \$. La construction est l'oeuvre de l'entrepreneur général Quévec inc, filiale de Loignon, Durand et Quevillon propriétaire du centre d'achats L'Esplanade sous l'appellation sociale: Dologique. Monsieur Côté a notamment investi pour son fonds de commerce 1.2 millions \$. Cet apport de plus de 2 millions dans la région des Moulins accentue davantage ce lien d'appartenance sur lequel tous les intervenants des milieux commercial et industriel travaillent avec acharnement depuis plusieurs années. Les fruits sont donc abondants!

Le propriétaire, monsieur Côté, au centre sur ce cliché, recevait parents, amis, notables de la région des Moulins et ses employés à l'ouverture de son second magasin IGA à Terrebonne.

UNE SERVEUSE  
QUI AIME AUSSI  
SE FAIRE SERVIR



Christine Simard sert la clientèle de deux restaurants connus, soit Dunkin Donuts et l'Amitié; mais elle aime aussi se faire servir. On la voit ici dégustant un bon déjeuner à la Brasserie Le Tombereau de St-Lin.

## Vol de viande

[DM] Deux individus dans la trentaine de la région de Repentigny ont été arrêtés par les policiers du Service de police de Terrebonne suite à une chasse à l'homme qui a débuté sur le terrain du magasin Steinberg à Terrebonne. Les enquêteurs François Fontaine et Robert Gaudreau ont surpris les suspects alors qu'ils s'enfuyaient du magasin.

Les deux policiers, trouvant les allures suspectes, sont partis à leur poursuite. Le véhicule suspect fut coincé à l'arrière du magasin Zellers et les individus furent arrêtés. L'enquête entreprise par la police de Terrebonne a permis d'établir que les deux hommes venaient de commettre un vol de viande de 100\$; ils avouèrent avoir commis pareil méfait la semaine précédente. Ils ont comparu devant la Cour des Sessions de Saint-Jérôme, l'un d'eux a plaidé coupable, l'autre s'est refusé à le faire. Son procès aura lieu sous peu.

## Plein emploi pour les handicapés

[DM] Le temps est révolu où tout le monde croyait que les personnes handicapées étaient destinées à vivre cachées chez leurs parents ou encore dans des organismes ou des institutions à demi-fermées.

### COLLOQUE

Afin de rétablir cette situation, la Commission de formation professionnelle de Joliette organisera, le 1er avril, un colloque régional sur le plein emploi pour les personnes handicapées. À formation égale, une personne était souvent discréditée par rapport à une autre face à un emploi, à cause d'un handicap physique, sensoriel ou mental. Le marché du travail n'est pas toujours adapté pour permettre à la personne handicapée de démontrer toutes ses possibilités. Lors du colloque, un des principaux sujets traités sera l'adaptation au marché du travail.

*Maintenant à Terrebonne*

*Les cuisines de luxe, à prix abordable.*

*en plus offre spéciale*

**GRATIS**

Un évier Mirostone offert GRATUITEMENT avec l'achat d'une cuisine de 3,500\$ ou plus entre le 21 mars et le 31 mai 1989

*Vous rénovez ou construisez ?*

*Choisissez le luxe abordable*

Salle de montre

Service complet de rénovation

- Chêne • Mélamine
- Stratifié
- Service de designer
- Installation
- Deux garanties exclusives

**TERREBONNE**

1011 boul. des Seigneurs  
voisin du « El Rancho »

**964-1313**

Financement disponible

**NOS PORTES SERONT FERMÉES LE DIMANCHE DE PÂQUES**

# CHAUSSURES RUBINO

POUR HOMMES ET FEMMES

LE PLUS GRAND MAGASIN DE CHAUSSURES  
DANS LA RÉGION



chaussure **RUBINO**

Sur présentation de ce coupon, vous obtiendrez

# 25%

DE RÉDUCTION

sur toute  
notre collection  
printemps-été.

VALIDE JUSQU'AU 31 MARS '89

LA MODE DU CENTRE-VILLE À DE VRAIS PRIX D'ENTREPÔT

PLAN MISE DE CÔTÉ



492-0373

1270 boul. Moody, suite 20, 2e étage, Terrebonne (face au Canadian Tire)

**DIMENSION**  
CAFE • BAR

LA PLUS GRANDE  
DISCOTHÈQUE DE LA RÉGION

**DIMENSION**  
CAFE • BAR

SPÉCIAL  
TEQUILA  
SANGRIA  
MARGUERITA



JEUDI, VENDREDI,  
SAMEDI SOIR  
23, 24, 25 MARS

**DIMENSION**  
CAFE • BAR

1679 Chemin Gascon  
Terrebonne  
492-2758

**DIMENSION**  
CAFE • BAR

SPÉCIAL  
**PÂQUES**



**LOU**

**TEC**

*Fête*

*En*

**-ON FÊTE AVEC VOUS-**



*location d'équipements de réception  
tables  
chaises  
vaisselle  
verrerie  
fontaines à boisson  
tentes décoratives  
accessoires de bar  
cafetières  
ensemble à blé d'inde  
glacières  
lutrins  
etc*



**Nous louons pour  
toutes occasions!**

**RÉSERVEZ DÈS  
MAINTENANT**

**TERREBONNE**  
1720 Chemin Gascon  
471-2364

**LA PLAINE**  
540 boul. Laurier  
471-2364

**MONTREAL**  
1646 Henri-Bourassa E.  
381-4439



# LA PARADE DE LA VICTOIRE

**SUPER SPÉCIAUX DE MARS**

Encore une fois la marque importée n° 1\* au Canada.

## TOYOTA CAMRY SEDAN 89



Une 5 places, élégante et confortable. En version 4 cyl., 2 litres ou V-6

Roulez en toute sécurité toute l'année

à partir de 16 198\$  
- SPÉCIAL DE MARS

**\* VOTRE PRIX ?**

## TERCEL COUPE 2 PORTES 89



Élégant 5 vit. ou aut., 5 rapports. Moteur 4 cyl., 1.5 litres. Économique.

La plus populaire de la famille Toyota

à partir de 8 598\$  
- SPÉCIAL DE MARS

**\* VOTRE PRIX ?**

## TOYOTA COROLLA SEDAN LE 89



Moteur 4 cyl. de 1.6 litres. 90 ch. Traction avant. Performante et élégante.

La qualité surpasse le prix

à partir de 11 998\$  
- SPÉCIAL DE MARS

**\* VOTRE PRIX ?**

\* (Trans., préparation & taxes en sus)

## TOYOTA XTRACAB 4X4 DE LUXE 88



Spacieuse, luxueuse et confortable. Moteur 116 ch. à injection.

À qui la chance? Le dernière 88

No 403040

Prix rég. 17 313\$

**SPÉCIAL 14 398\$**

NOTRE DÉPARTEMENT DE SERVICE D'ENTRETIEN EST OUVERT TOUS LES SOIRS



**Marco St-Martin**  
Grand Maître  
vendeur professionnel 88



**Bertrand Leroux**  
Maître vendeur  
professionnel 88

LOCATION À LONG TERME - FINANCEMENT SUR PLACE



**TOYOTA**  
501, boulevard Terrebonne  
Terrebonne 471-4117

# Terrebonne adopte un règlement: 4 565 000 \$ pour l'aqueduc dans la Côte de Terrebonne

• 250 USAGERS BENEFICIERAIENT DU SERVICE • REPARTITION DU REGLEMENT: 32 P.CENT AUX USAGERS, 68 P. CENT DANS L'ENSEMBLE DE LA VILLE

[AD] Le conseil municipal a donné avis de présentation d'un règlement à son assemblée du 13 mars décrétant des travaux d'installation d'une conduite d'amenée d'eau pour les quelque 250 usagers dont les propriétés sont en façade de la Côte de Terrebonne. Cette conduite de 18 pouces partira de la centrale de filtration et aboutira à la conduite existante à l'ouest de la 7e avenue.

Les estimés préliminaires de l'ingénieur prévoient un investissement global de

4 565 000\$ dont 32 p. cent seront payables par les riverains de la Côte de Terrebonne et 68 p. cent par l'ensemble des propriétaires de la Ville de Terrebonne.

Le conseil devait, à son assemblée du lundi soir 20 mars, adopter le règlement. Celui-ci fait l'objet d'un avis public, les propriétaires étant appelés à l'approuver ou le désapprouver aux dates indiquées dans cet avis.

Il s'agit ici de travaux de canalisation d'aqueduc qui bénéficieront en première

étape aux seuls riverains de la Côte de Terrebonne. Les propriétaires qui habitent dans les rues et avenues y aboutissant ne sont pas compris dans cette première phase. Ceux-ci pourront, par la suite, faire requête commune pour obtenir le service d'eau.

La conduite sera installée dans la Côte de Terrebonne sur une distance de 7 kilomètres (4,37 milles), depuis la centrale jusqu'au secteur ouest, près de Bois-des-Fillon.

## Des travaux à Terrebonne

[AD] Un extrait des principales résolutions du conseil municipal de Terrebonne à son assemblée du lundi soir 13 mars:

•Un règlement sera présenté en vue de travaux d'installation d'une conduite d'égout, la construction d'une station de pompage et conduite de refoulement, décrétant un emprunt de 285 000\$. Ces travaux sont en prévision de la construction de 160 maisons dans le secteur de la rue Champigny qui rejoindra la Côte de Terrebonne.

•Le conseil a appuyé la demande de subvention dans le cadre du programme PADEL présentée par le Groupe Plein-Air de Terrebonne, en vue de la construction d'un chalet de service.



## Coiffure Mario Mazzon

Pour Elle et Lui

Toute l'équipe vous souhaite de Joyeuses Pâques

1017, boulevard des Seigneurs, Terrebonne — 471-5132  
(Voisin du restaurant El Rancho)



# C'est le Temps des Sucres !

**POURQUOI  
NE PAS ORGANISER  
UNE PARTIE DE SUCRE**



### VENEZ VOUS AMUSER

*Nous sommes fiers de perpétuer une tradition bien de chez-nous en vous invitant dans une ambiance très québécoise ou vous pourrez assister à la cueillette de l'eau, à la fabrication du sirop et surtout à le déguster.*

Surprises pour les enfants  
588-4211

1336 Côte Georges  
St-Roch L'Achigan J0K 3H0  
(514) 588-5645  
MARIO GAGNÉ  
propriétaire

Permis de la S.A.Q.



## Le P.A.C.T. a été respecté



Militants, conseillers et dirigeants du Parti de l'Avenir de Terrebonne, réunis pour la photo officielle de ce congrès annuel.

Pierre Danzelm

Le Parti de l'Avenir des Citoyens de Terrebonne tenait le 18 mars dernier à l'école St-Sacrement, son congrès annuel et dévoilait par la même occasion le thème de ses travaux d'ateliers: la qualité de l'eau, l'amélioration du transport en commun, le développement d'un réseau de récupération des déchets, une meilleure identification des sites historiques et des entrées et sorties de la ville, et bien sûr la continuité de l'essor industriel.

### Un bilan positif

Pour amorcer l'ouverture du congrès en beauté M. Irénée Forget, maire et chef du P.A.C.T. dévoila le bilan positif du mandat que la population de Terrebonne et les membres du parti lui avait confié. Nul doute qu'il fut bien rempli, car depuis 86, le P.A.C.T. a provoqué des investissements de plus de 45 millions de dollars dans l'infrastructure des parcs industriels, ce qui a réussi à créer pas moins de 633 emplois permanents directs dans l'économie locale. De plus, en 87-88, une cinquantaine de nouvelles entreprises sont venues s'implanter chez-nous. Au chapitre commercial,

le P.A.C.T. aura produit un véritable axe commercial de premier plan en centralisant, après la fusion de 1985, toute l'activité commerciale. Cela aura permis de doubler le nombre de centres commerciaux chez-nous. Comme le soulignait M. Forget: «Toute l'action du P.A.C.T. et de ses élus a été dirigée en fonction de l'excellence. La démarche fut à ce point probante que la population résidentielle s'est accrue de 7000 personnes depuis 85 et nous croyons qu'elle atteindra le cap des 40 000 au tournant des années 90. Ce qui réduira le fardeau fiscal des contribuables actuels. D'ailleurs, le rôle d'évaluation de la ville est passé de 740 à 810 millions, (une hausse de 70 millions) depuis l'avènement du Parti». Ça c'est de la performance!

7 500 \$

contre la drogue

La quatrième édition du Tournoi des Maires, qui se déroulait dans la ville de Charlemagne du 10 au 14 août dernier, a permis de générer des profits de 10 500 dollars, dont 7 500 dollars qui devaient être versés à divers organismes oeuvrant à la lutte contre la drogue chez les jeunes.

Lors de la conférence de presse tenue au Théâtre du Vieux-Terrebonne, la semaine dernière, la distribution de ces fonds a été précisée. Un comité, présidé par M. Michel Bertrand de l'Unité Domrémy, a contribué à la réalisation de ces deux projets d'envergure. Dans un premier temps, la somme de 2 500 dollars a été remise au Club Lions de Repentigny pour un projet touchant les relations entre parents et adolescents. Ce projet, sous forme de rencontres, permet de mieux regrouper les connaissances des parents pour pouvoir mieux répondre aux attentes de leurs adolescents et, de plus, créer d'autres groupes d'entraide de parents.

Deuxièmement, M. Jean-Guy Thibaud, du Club Octogone de Mascouche, recevait un chèque au montant de 4 000 dollars pour la pièce de théâtre «Réaction D». Cette pièce, jouée par la troupe Jeunexpression, se veut un objet de réflexion sur les problèmes relatifs à la drogue. Grâce à l'aide du Fonds Tournoi des Maires, cette pièce est offerte à tout groupe ou organisme qui en fera la demande et ce, à un coût très minimal pour sensibiliser le maximum de gens.

C'est une pièce à voir pour une meilleure compréhension mutuelle parents-enfants. À cet effet, les gens présents ont pu vérifier la qualité de la pièce en y assistant. Par la suite, un débat parmi la foule a permis de constater l'unanimité de celle-ci quant à la qualité de l'interprétation et la justesse du sujet.

On a aussi profité de l'occasion pour rappeler que la 5ième édition du Tournoi des Maires aurait lieu du 10 au 13 août 1989 à Mascouche, sous la présidence d'honneur de M. Bernard Patenaude, maire.

# Fleuriste Terrebonne Inc.

vous souhaite de  
"Joyeuses Pâques"

Vous cherchez une  
idée de cadeau...

559 Masson,  
471-3329

HÔTEL  
RESTAURANT

des  
Moulins



56 CHAMBRES RÉGULIÈRES  
6 SUITES DE LUXE  
2 SUITES HÔPITALIÈRES DE LUXE

UN VENT DE RAFFINEMENT POUR LE PALAIS ET  
UN FIN REFUGE POUR LES AMOUREUX AVERTIS

Direction: Pont Pie IX,  
autoroute 25, rue Moody,  
chemin Gascon.

Pour réservations:

477-9434



1425, chemin Gascon, Terrebonne

Le Chef Pierre Villeneuve  
et  
sa Brigade vous proposent:

Brunch  
de  
Pâques

11 heures  
à  
14h30

•  
Réservez  
dès  
maintenant



A Terrebonne

40 méfaits

[DM] Selon un rapport du Service de sécurité publique de Terrebonne, une quarantaine de méfaits ont été commis sur des véhicules au cours des dernières semaines, à Terrebonne. Suite aux enquêtes de François Fontaine de ce service municipal de police, tous ont été résolus. Ils avaient été commis à l'aide d'un revolver à plomb par quatre jeunes gens. Ces derniers s'amusaient à tirer dans les vitres des véhicules. Deux de ces jeunes ont participé aux quarante méfaits, un à onze de ceux-ci, et un autre à 13. Ces jeunes gens devront comparaître devant le Tribunal de la Jeunesse à Saint-Jérôme au cours des prochains jours.

Election hockey  
mineur

Il y aura les élections du hockey mineur de Terrebonne, le 18 avril 1989, au centre Angora à 19h; les postes qui sont en élection sont les postes de registraire, secrétaire école. Pour être éligible à voter, il faut avoir un jeune qui a complété la saison hockey, être résidant de Terrebonne, ou être un bénévole du hockey mineur de Terrebonne et avoir complété la saison. Lors de cette assemblée, l'exécutif fera son rapport de l'année.

# GRANDE VENTE

À L'ACHAT DE CES LITS D'EAU REMBOURRÉS  
OBTENEZ GRATUITEMENT UN ENSEMBLE DE DRAPS  
UNE VALEUR DE 50\$.

**3 mois sans INTERET - INTERET**

Achetez et recevez maintenant  
et payez en **JUIN 89**

Gracieuseté de CONFORT FUTUR INC.



**359 \$**

COLORADO

- Lit d'eau rembourré
- Tête de lit rembourré
- Choix de grandeurs
- Chauffe-eau Genesis
- Thermostat
- Housse de sécurité
- Piédestal (choix de couleurs)
- Renforcisseur central
- Planche de soutien, 3 mcx
- Matelas vagues, 5 ans garantie
- Nécessaire d'entretien
- Ensemble d'installation complet
- Choix de couleurs
- Anti-vague en sus.

**3 MOIS SANS INTÉRÊT**  
15% de dépôt  
sur approbation de crédit  
min. 500\$ pour financement

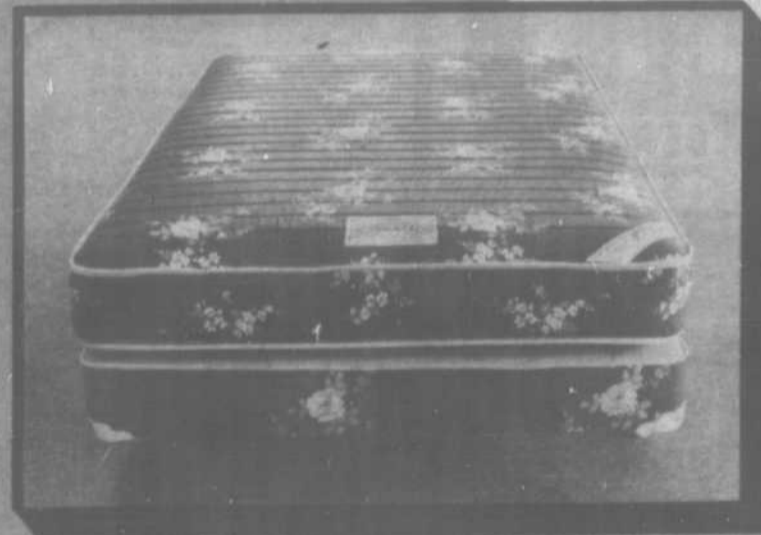


Base et plate-forme mélamine
39" - 54" - 60"
<b>169 \$</b>

Plan mise de côté  
12 mois sans intérêt  
et entreposage gratuit



**2 POUR 1**  
Conditionneur  
pour lit d'eau  
Ger-Lee 250 ml  
**7.95\$ (2)**

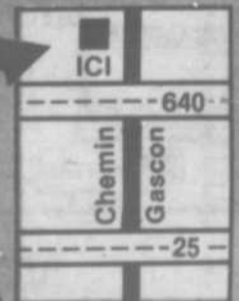


Grandeur	Mat.	Ens.
39"	189\$	279\$
54"	199\$	319\$
60"	269\$	399\$

20 ans de garantie

- \* Livraison dans quelques heures
- \* Jusqu'à épuisement des stocks

FACE AU  
JOLIFRUIT



**477-0607**

# CONFORT FUTUR



Financement  
H.F.C.

**3194 CHEMIN GASCON, TERREBONNE**

# SOLDE ANNIVERSAIRE MAYTAG

ÉPARGNES D'ANNIVERSAIRE DIRECTEMENT DU FABRICANT SUR LES MAYTAG FIABLES

## LAVEUSES DURABLES



- Durent plus longtemps, requièrent moins de réparations et coûtent moins cher d'entretien.
- La marque préférée No. 1\*
- Grande capacité.

ÉPARGNEZ JUSQU'À

**50** \$

SUR DES MODÈLES SPÉCIFIQUES

\* (D'après des sondages auprès des consommateurs canadiens)

## SÉCHEUSES À GRAND TAMBOUR



- La marque préférée No. 1\*
- Ont fait leur preuve dans les lavoirs libre-service.
- Séchage de tous les tissus.
- Dessus en émail-porcelaine résistant aux taches.

**40** \$

DE RABAIS

MODÈLE D312

## LAVEUSES/SÉCHEUSES SUPERPOSÉES



ÉPARGNEZ

- Laveuse et sècheuse de pleine capacité.
- Facile à opérer.
- Seulement 27 1/2 po de large.

MAYTAG

## LAVE-VAISSELLE GICLO-NET™



**40** \$

DE RABAIS

- Personne ne lave votre vaisselle plus propre.
- Opération silencieuse.

MODÈLE WU202

VOYEZ CES SPÉCIAUX DÈS MAINTENANT CHEZ

Meubles R. et P. Ouimet Inc.

# ouimet

"Venez donc chez nous embellir votre chez-vous"

1,000, boul. des Seigneurs, Terrebonne - 471-4119



ETES-VOUS

FÉMINISTE?

C'est quoi une féministe? Le féminisme? Une femme qui n'aime pas les hommes, une femme qui a lancé son soutien-gorge par-dessus bord ou une femme qui brandit des pancartes en criant: «A bas les hommes». Finie la caricature! Est-ce que ce mot nous fait peur? Pourtant, une féministe, c'est tout simplement une femme qui prend sa place dans la société, qui est consciente de ses capacités, de ses droits et qui admet qu'il y a des oppressions spécifiquement faites aux femmes.

J'étais la première à ne pas vouloir me coller l'étiquette de féministe et pourtant, je suis née féministe. Même issue d'une famille italienne, je jouais autant à la poupée qu'au hockey, j'ai fait de la compétition en athlétisme et je suis devenue éducatrice physique, des rôles occupés par les hommes. Tout ça me semblait normal puisque je n'ai jamais eu à me «battre» pour garder ma place et cela grâce à ces femmes qui, depuis le début du siècle, militent pour la cause féministe.

L'an prochain, on fêtera les cinquante ans de l'obtention du droit de vote des femmes au Québec et cet anniversaire sera souligné par l'événement «Les Femmes en tête». Colette Lacas, permanente au centre de femmes, est déléguée régionale pour travailler sur ce dossier.

Et puis, Madame, êtes-vous féministe? Vous, Messieurs, vous sentez-vous encore menacés par ces femmes féministes (ce qui semble être un pléonasme vicieux)?

• Activités à venir: 22 mars, Alimentation naturelle avec France Robert.

29 mars, le Trager avec Huguette Guillard.

Si vous désirez communiquer avec nous:

F.A.M.  
C.P. 282, Terrebonne, J6W 2L5  
471-2341  
Angela Montemiglio

Club Optimiste de Lachenaie

## Une autre victoire

Annie Fafard et Martin Gullbault, les deux finalistes du Concours d'Art Oratoire de Lachenaie, ont participé à la finale de zone des Clubs Optimiste qui s'est tenu le 18 février dernier au Centre Communautaire de La Plaine. Annie s'est classée première catégorie fille, elle défendra les couleurs de notre club lors d'un congrès qui se tiendra à Hull, le 6 et 7 mai prochain. L'enjeu de cette finale du district est une bourse de 1 500\$ U.S. pour le vainqueur.

Martin n'a pas eu la même chance, mais a donné une très belle performance. C'était la deuxième fois que le Club Optimiste de Lachenaie organisait un concours d'Art Oratoire.

Jusqu'à 150 000\$ U.S. en bourse d'étude sont remis chaque année aux gagnants du Concours d'Art Oratoire de l'Optimiste International. Félicitations à ces deux jeunes de chez nous, et Bonne Chance à Annie.

Le Club Optimiste de Lachenaie  
Louise Paiement  
Présidente du concours



PASSEPORT  
Terrebonne

en  
construction!

Offre spéciale sur toutes nos I-Mark et Optima 88

- + Rabais de \$700.00
- + Rabais de \$???
- + Faites pleurer votre banquier...



I-MARK 88



OPTIMA 88

964-1374

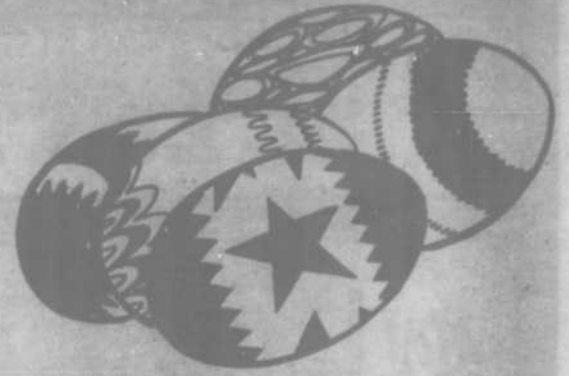
705

boul. des Seigneurs  
Terrebonne



# Joyeuses Pâques

Les gens d'affaires du Vieux-Terrebonne



CAFÉ L'OCCURRENCE • CAFÉ L'OCCURRENCE

21 février  
742 St-Pierre  
Vieux-Terrebonne  
492-0172

Après 6 ans  
toujours  
no 1

**L'OCCURRENCE**

**adiscothèque**

CAFÉ L'OCCURRENCE • CAFÉ L'OCCURRENCE

CAFÉ L'OCCURRENCE • CAFÉ L'OCCURRENCE

CAFÉ L'OCCURRENCE • CAFÉ L'OCCURRENCE

CAFÉ L'OCCURRENCE • CAFÉ L'OCCURRENCE

JEUDI  
Soirée des dames

VENDREDI  
Soirée Franc-tireur

SAMEDI  
Soirée bikini

*Fema*  
*Coiffure*

2129 Chemin Gascon, Terrebonne  
471-8516

508 St-Louis Terrebonne  
471-1950

*Esthétique*

508 rue St-Louis  
Terrebonne 471-1612

**LE QUINCAILLER**

471-3333  
803, St-Pierre,  
Terrebonne

**ferronnerie**  
**JACQUES**  
*Limitée*

Réparation de:  
VITRES — PORTES PATIO  
MOUTIQUAIRES ALUMINIUM  
SERRURES

Latex Intérieur  
Impression. La première  
impression est toujours la  
meilleure.  
Perlé blanc/4 L  
445015 — 23.88  
Semi-brillant blanc/4 L  
445018 — 23.88  
Scellement/4 L  
445021 — 18.88

IMPR  
IMPRES  
IMPRESSION

A PARTIR DE  
**16<sup>88</sup>**

**RESTAURANT**  
**LE VIEUX**  
**TERREBONNE**

Joyeuses Pâques

À toute notre clientèle et amis

Venez essayer  
nos brochettes  
spéciales

- Nos brochettes de fruits de mer
- Nos brochettes de poulet
- Nos brochettes de filet mignon
- Nos brochettes de souvlki
- Mets italiens
- Pizza

**BAR-B-Q**

LICENCE  
COMPLÈTE

LIVRAISON GRATUITE  
471-5322  
855, rue Saint-Pierre, Terrebonne

# Les femmes d'affaires de la région des Moulins



prop.: Gynet Samson

*Fleuriste Mascouche  
La Tulipe Noire*

3113 boul. Mascouche  
Carrefour Mascouche J7K 1Y5 Tél.: 474-1589

## LA TULIPE NOIRE



les semaines sur le réseau communautaire de la région avec un succès trop exigeant. Année sabbatique rassérénante, cours de fleuriste, expérience puisé dans une boutique de Laval devaient la mener là où elle devait être, en pleine possession de son immense talent créatif, soit La Tulipe Noire.

Ce nom recèle l'image d'une entreprise de classe, ce à quoi tient absolument Gynet Samson. « Ce que je vends, je l'aime. J'ai l'intuition d'acheter des objets et de faire des arrangements qui se vendent très bien. Je laisse les choses moins de qualité à d'autres. Par choix » explique la fleuriste qui s'avoue d'une franchise sans compromis. C'est ce que la clientèle apprécie et recherche. La preuve? Depuis novembre 1987, le commerce s'est agrandi... deux fois et s'appête à se relocaliser dans plus grand encore.

En un peu plus d'un an aussi, des clients prestigieux ont reconnu l'exclusivité, le professionnalisme et l'envergure de La Tulipe Noire. L'hôtel des Moulins en est l'exemple le plus éloquent mais ce n'est qu'un début: un établissement deux fois plus grand ainsi qu'une chaîne d'hôtels et de motels ont confié à Gynet Samson le soin de fleurir et décorer leurs intérieurs. Aussi, une clientèle de choix la privilégie pour la décoration de leurs résidences de haut-de-gamme.

Cinq personnes se consacrent à la satisfaction de la clientèle de La Tulipe Noire, ce qui donne un autre indice de son succès fulgurant.

C'est avec des idées plein la tête que Gynet Samson anticipe l'avenir. Son prochain déménagement, toujours dans le centre Carrefour Mascouche la passionne. Elle prévoit d'autre part fonder avec son époux une entreprise en association avec un inventeur d'un produit révolutionnaire qui fait fleurir deux fois les lilas dans l'année et un pommier en plein mois de décembre! Entretemps, il y a la télévision qui l'a sollicitée pour présenter les fameuses têtes qu'elle a créées. On pourra la voir défiler ce mardi 21 mars à l'émission « De bonne humeur » de Michel Louvain.

Vedette toujours, originale, bourrée de potentiel, telle est Gynet Samson qui n'a qu'un secret: faire ce qu'elle aime et être.

Marie-France Despatis

BOUTIQUE

471-4784

### Crinaline

- Grandeurs et style à votre choix
- Exclusivité
- Création
- Analyse de couleurs
- Analyse de style
- Maquillage personnalisé

CENTRE D'ACHATS LES BOUTIQUES  
1194, boul. des Seigneurs,  
Terrebonne, Québec J6W 3W4



**Voyages  
Claire Soleil Inc.**

SERVICE  
PERSONNALISÉ  
GRATUIT

Claire Venne  
Présidente

SUR RENDEZ-VOUS

3012 Richard, Lachenaie  
Québec J6W 3T8

(514) 471-3623



TÉL.: 964-2040

- Vente
- Réparation
- Entreposage

1040 BELCOURT,  
(angle Montée-Masson)  
TERREBONNE, QC J6W 2G4

Prop.: Chantal Madore



Poste d'essence  
St-Louis enr.

Marina Patenaude et Lise Morin  
Détailantes

376, boul. St-Louis  
Terrebonne (Québec) J6W 1W3  
Tél.: (514) 471-5311

Essence et diesel  
Service courtois et rapide

471-4727

**NETTOYEUR  
CHAPDELAINÉ ENR.**

Prix compétitifs - Qualité  
Service de livraison gratuit  
le jour et le soir

TERREBONNE.

(514) 471-3981

**Maguy Decor Inc.**

CÉRAMIQUE - MARBRE - ACC. SALLE DE BAIN  
VENTE & INSTALLATION

1668 CH. GASCON TERREBONNE

**Agreable  
différence**  
L.TÉE.

Johanne Brinck Di-Pierro  
Design d'aménagement  
Résidentiel/Commercial

Centre L'Esplanade, 2232 Chemin Gascon  
Terrebonne J6X 3A1 - 471-7246

SERVICES D'ENTRETIEN DE PELOUSES

**POUSSE  
Vert INC**

Josée Lapointe  
administratrice

96 C, Montée Masson, Mascouche J7K 3B5 / 474-3977

**Nicole Bernier**

Directeur des Ventes  
La Société Canada Trust  
Place Terrebonne  
561 boul. des Seigneurs  
Terrebonne, Québec J6W 1T5

Tél: 471-4001

Le Permanent

## «Les étudiants et étudiantes de Lanaudière prendront position sur la langue»

Les étudiants et étudiantes de la région de Lanaudière se réuniront le 1er avril prochain à l'auditorium de la polyvalente Thérèse-Martin, dans le but de discuter de l'état de la langue française dans la région, d'élaborer et de voter un plan d'action sur ce même sujet.

Avant de passer à l'élaboration et au vote du plan d'action, le Front commun lanauois, Paul Rose, Hans Marotte, la Société Nationale des Québécois et plusieurs autres

organismes discuteront avec les étudiants et étudiantes de l'état du français dans leur milieu respectif.

Seuls les étudiants et étudiantes, incluant ceux des cours aux adultes, du secondaire, du cégep et de l'université, qui demeurent dans la région de Lanaudière sont invités.

C'est donc un rendez-vous pour les étudiants et étudiantes samedi, le 1er avril prochain, à l'auditorium de la polyvalente Thérèse-Martin, 916 rue Ladouceur à Joliette. La rencontre débutera à 10h.

## Robitaille visite les sixièmes

Jean-François Bojanowski

Le député fédéral du comté de Terrebonne, Jean-Marc Robitaille, a rencontré, vendredi dernier, les élèves de sixième année de l'école Le Rucher à Bois-des-Filion, pour leur expliquer pendant une heure, le fonctionnement du gouvernement, de la Chambre des Communes et du sénat.

Les 96 jeunes âgés de 11 et 12 ans ont pu se familiariser avec les différentes constituantes de l'appareil étatique. M. Robitaille a également appris aux jeunes quel doit être le rôle d'un député dans son comté et à la Chambre des Communes.

### VISITE

C'est dans le cadre du programme scolaire que le député est venu rencontrer les jeunes. Plus tard dans l'année, les classes visitées par M. Robitaille pourront faire un court séjour au Parlement à Ottawa.

Le député de Terrebonne a déjà visité quelques écoles de la région: l'école du Bois de La Plaine et l'école Le Rucher à Mascouche. D'autres écoles élémentaires de la région auront le loisir de le rencontrer.

## Candidate libérale dans Masson

[AD] Les rumeurs de candidatures du Parti libéral du Québec en vue des prochaines élections vont bon train dans la nouvelle circonscription électorales de Masson issue du dernier redécoupage des comtés. Notre confrère «L'Artisan» de Repentigny a interrogé à ce propos Mme Micheline Croteau-René, présidente du Conseil scolaire de Le Gardeur qui a répondu au journaliste «qu'il était trop tôt pour en parler mais qu'elle y pensait sérieusement».

Rappelons que LA REVUE révélait la semaine dernière en primeur que M. Pierre Grégoire, conseiller municipal à Mascouche, était actuellement en période de réflexion et qu'il entendait prendre une décision finale à cet effet d'ici quelques semaines.

La circonscription de Masson aura comme candidat du Parti Québécois, M. Yves Blais, l'actuel député de Terrebonne à l'Assemblée nationale.

**SERVICE PAR ORDINATEUR**  
**742 boul. des Seigneurs**  
**Terrebonne 471-8805**

## GAINS EN CAPITAL

Si vous avez des gains ou pertes en capital à déclarer cette année, venez chez H&R Block. Nos spécialistes de l'impôt peuvent vous faire économiser temps et argent. Alors cette année, laissez nos spécialistes vous aider à obtenir le remboursement maximum auquel vous avez droit ou à payer le minimum d'impôt admissible. Informez-vous au sujet de notre garantie.

Ne vous en faites pas à propos de tout ce qu'on raconte sur les nombreux changements aux lois fiscales. Chez H&R Block nous avons toutes les réponses qu'il vous faut.

SI C'ÉTAIT JAMAIS LE MOMENT POUR

**H&R BLOCK®**

C'EST MAINTENANT

Lionel Grenier Automobiles Inc.

675, Boul. des Seigneurs, Terrebonne 471-3746



# 9,9%\*

## Jusqu'à 48 mois pour étaler vos paiements!

D'ici le 7 avril, GM vous propose un taux de financement inespéré par les temps qui courent. Un taux de crédit annuel à seulement 9,9% et jusqu'à 48 mensualités pour payer n'importe quelle voiture GM neuve, en stock. À vous de choisir celle qu'il vous faut!

## Pas de montant limite!

Cette offre s'applique aussi aux camionnettes compactes, y compris les Blazer et Jimmy. Votre crédit est sujet à l'approbation de GMAC. Si vous avez une GM en tête, voyez votre concessionnaire GM sans tarder. Il vous donnera tous les détails et vous en fera voir de toutes les couleurs!

## Toutes les voitures GM deviennent encore plus accessibles!

Cette offre prend fin le 7 avril 1989.

\*Le taux de crédit à 9,9% s'applique à toutes les voitures GM, aux camionnettes compactes et aux véhicules récréatifs Blazer et Jimmy série S neufs 1989 et 1988 achetés à partir du stock d'un concessionnaire participant entre le 14 mars 1989 et avant la fermeture des bureaux le 7 avril 1989. Offre en vigueur pour les achats au détail seulement. Elle ne s'applique pas aux commandes à l'usine, aux parcs et aux véhicules de location. Cette offre est réservée aux acheteurs au détail finançant leur achat pour une durée maximum de 48 mois auprès de GMAC. Cette offre peut s'appliquer au montant d'achat total du véhicule. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.



Pontiac Buick GMC

Lionel Grenier Automobiles Inc.

675, Boul. des Seigneurs, Terrebonne 471-3746





# Joyeuses Pâques

Les gens d'affaires du Vieux-Terrebonne



**LE VISIONNAIRE enr.**

présente...

**Diane Ethier**

**SPÉCIAL**

Encadré rég.: 108.90\$

Spéc. 81<sup>95\$</sup>

Laminé rég.: 34.95\$

Spéc. 26<sup>95\$</sup>



POURPARLERS

716, rue St-Pierre  
Vieux Terrebonne

964-1411

Exclusivité  
pour la région  
"Affiches  
AURA"

Filiale de: Impression D & O Ltée

## « POUR PÂQUES »

Recevez la visite du  
« lapin magique »  
accompagné d'un superbe  
bouquet de BALLONS  
avec un message d'amour.

Idéal pour faire livrer vos  
chocolats à votre famille.

**RÉSERVEZ MAINTENANT**

Livraison 7 jours



Une seule adresse  
**198 St-André  
Terrebonne**  
(Face à la Librairie Lincourt)  
VIEUX TERREBONNE

**492-5413**

• RENDEZ-VOUS 471-7193 • RENDEZ-VOUS 471-7193 •

HEURES D'OPÉRATION  
Mardi au vendredi 10h à 21h  
Samedi, dimanche 10h à 17h  
NOTRE GARANTIE  
EST VOTRE  
BIEN-ÊTRE  
OFFREZ UN  
CERTIFICAT-CADEAU  
POUR PÂQUES

**SUPER SPÉCIAL (40 min.)  
BAIN + MASSAGE  
40<sup>00\$</sup>**

**BAINS FLOTTANTS  
LE NÉNUPHAR INC.**

**BAINS FLOTTANTS MASSOTHÉRAPIE**

Relaxation — Concentration  
Détente — Récupération  
Gain d'énergie

704 St-Pierre  
suite 102  
Terrebonne  
471-7193

RENDEZ-VOUS 471-7193

**Restaurant  
Chez  
Phidimus**

*Cuisine traditionnelle*

875, Rue Saint-François-Xavier

TERREBONNE 471-0115

# Les moulinois participent à la marche contre la loi 178

Plusieurs résidents de la région de Terrebonne ont participé à la marche pour la défense de la loi 101, tenue dimanche le 12 mars dernier.

À l'occasion, un autobus spécial avait été mis à la disposition des gens qui désiraient se rendre à la manifestation. 48 personnes y prenaient place dont le député provincial de Terrebonne, Yves Blais. Plusieurs s'y sont rendus avec leur propre véhicule.

Les manifestants de la région se sont joints aux 60,000 personnes qui s'étaient



Louise Saint-Pierre a marché pour la loi 101 et contre la loi 178, dimanche le 12 mars.

rendues au parc Lafontaine pour défilier dans les rues de Montréal.

## MOBILISATRICE

Comme le souligne Jocelyne Caron du bureau de M. Yves Blais, il s'agit là de la plus grande manifestation du genre tenue à Montréal. La dernière marche sur le sujet organisée en avril dernier par la Société Saint-Jean-Baptiste et le Mouvement national des Québécois avait rassemblé 25,000 personnes. En décembre dernier, rappelle Mme Caron, 15,000 personnes s'étaient également donné rendez-vous au centre Paul-Sauvage pour manifester leur désaccord vis-à-vis la décision de la Cour Suprême, d'invalider certains articles sur la loi 101 relativement à l'affichage.

## Jean-François Bojanowski

### TOUS LES GENRES

«C'était très bien, il y avait des gens de tous les âges et de tous les milieux. Le message est clair. Ça devrait faire bouger les choses. M. Bourassa aura pu se rendre compte de la détermination des francophones de protéger leur langue et leur culture», de dire l'attachée de presse du député de Terrebonne.

### ÇA NOUS CONCERNE TOUS!

Rejointe par téléphone, l'une des participantes à la marche a souligné qu'elle y avait participé en raison du danger imminent qui guette la survie du peuple français, si des mesures concrètes ne sont pas prises dans ce sens.

Mme Louise St-Pierre de Terrebonne n'est ni une militante de parti politique ni une femme impliquée pour la défense de diverses causes. La seule fois où

elle avait participé à une marche, c'était en 1972, il y a 17 ans, pour protester contre l'incarcération des trois chefs syndicaux.

«Ce qui me motive à m'impliquer pour la défense du français, c'est que je me rends compte que les québécois et québécoises doivent se lever debout s'ils ne désirent pas disparaître en tant que race», d'affirmer Mme St-Pierre.

Loin d'avoir favorisé la paix sociale, la loi 178, dit-elle, contribue à encourager les frictions entre les deux grandes communautés.

### RECU

Mme St-Pierre se souvient de la situation linguistique au Québec durant les années 60. À l'époque, il y a plus de 20 ans, il était difficile de se faire servir en français dans les gros magasins du centre-ville. «On est en train de revivre, ce qu'on a vécu il y a 20 ans. C'est rendu qu'il est difficile de se faire servir en français».

«Quand je vois les dangers qui nous menacent, je comprends qu'on peut se sentir révolté de se voir écrasé par une minorité». Le Québec est francophone comme les États-Unis sont anglophones. Elle comprend mal que des immigrants provenant des autres pays désirent se joindre à la culture de la minorité. Tout le problème vient de là. Le manque de fermeté du gouvernement provincial encourage un sentiment anti-francophone.

### S'ADAPTER

«Lorsque je me rends aux États-Unis, je m'adapte à leurs lois, leur culture et leur langue. Cela devrait être de même pour les étrangers venant s'installer au Québec. Si on ne respecte ni notre culture ni notre langue, comment voulez-vous que les autres respectent les droits du Québec».

Parle m'en...  
de Québec



## Un début de session houleux

Le 14 mars dernier marquait le début de la session parlementaire printanière. La ténacité et l'ardeur des défenseurs de la langue française, appuyés par les 60,000 personnes qui ont participé à la marche du 12 mars, ont permis un certain recul de la loi 178 par le Ministre Claude Ryan.

Le recul touche les commerces de grandes surfaces, les franchises et ceux qui emploient plus de 50 personnes, mais nous sommes encore loin de la loi 101 où tous les commerces de 4 employés et plus devaient afficher en français seulement!

De plus la durée de ce nouvel amendement du ministre n'est pas précisée... ni le délai de la réglementation... Donc ce débat n'est pas clos et nous maintiendrons notre argumentation et notre vigilance.

La politique familiale représente le deuxième point majeur pour l'opposition péquiste. Nombre de familles ont pu constater en complétant leur déclaration d'impôt 88 que les belles promesses libérales camouflaient la plupart du temps une réalité passablement désagréable. La «fabuleuse» réforme fiscale se traduit en 1988 par des pertes de crédit pour plusieurs familles québécoises.

Autre dossier essentiel pour le Parti Québécois: la protection des démunis. On peut me trouver acharné sur ce sujet mais le nombre impressionnant de personnes touchées directement par des mesures injustes et inhumaines depuis quatre ans exige cette dénonciation. Notre conscience sociale nous oblige à ne pas lâcher sous aucun prétexte!

Yves Blais, député

# Ma petite poule a un goût sucré!

Ma petite poule de Pâques est en chocolat. Ma petite poule est juste pour toi.

Du 20 au 26 mars, les enfants de 12 ans ou moins présents à la salle à manger recevront une délicieuse petite poule en chocolat, dans un amusant emballage St-Hubert.

\* Offertes tant qu'il y en aura à la salle à manger des pâtisseries St-Hubert participantes.



1415 Bl. Moody  
Terrebonne



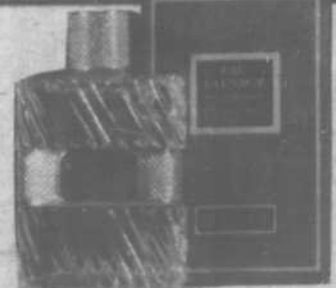


DE JOYEUSES  
**Pâques**  
 aux  
**Pharmacies**  
**Mathieu**



**ANAÏS ANAÏS**  
 Eau de toilette  
 en vaporisateur 50 ml

Rég. 36\$ **27 95\$**  
 Spécial Mathieu



**EAU SAUVAGE**  
 Eau de toilette  
 pour homme  
 Christian Dior  
 50 ml  
 Rég. 26\$

**19 99\$**  
 Spécial Mathieu



**POLO de RALPH LAUREN**

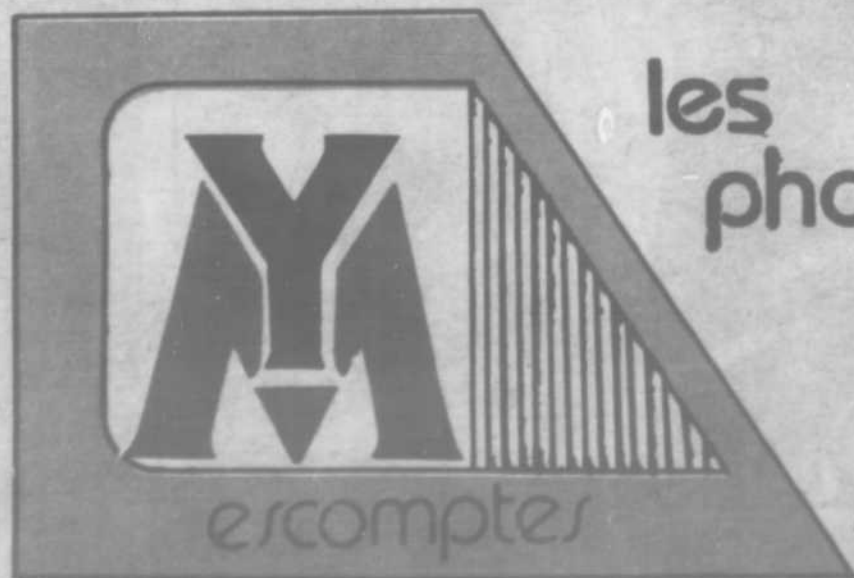
Après  
 Rasage  
 45 ml  
 Rég. 27,50\$ **21 95\$**  
 Spécial Mathieu

**IVRESSE**  
 Parfum concentré dans  
 une pochette. 10 ml  
 Rég. 18.99\$ **14 95\$**  
 Spécial Mathieu

**EX'CLA'M'ATION**  
 Cologne  
 pour dame en  
 vaporisateur  
 30 ml  
 Rég. 17\$ **11 95\$**  
 Spécial Mathieu

**L'AIR DU TEMPS**  
 NINA RICCI  
 Savon parfumé  
 100 g.  
 Rég. 18.50\$ **14 75\$**  
 Spécial Mathieu

**AZZARO**  
 Eau de toilette en  
 vaporisateur. 50 ml  
 Rég. 30\$ **22 95\$**  
 Spécial Mathieu  
 Spéciaux vigueur  
 jusqu'au dimanche 26 mars



les  
 pharmacies  
**YVES  
 MATHIEU**

**TERREBONNE**  
 900, boul. des Seigneurs  
 471-6664  
 4745, boul. des Seigneurs  
 471-5518  
 2220, chemin Gascon  
 471-2515  
**MASCOUCHE**  
 3100, boul. Mascouche  
 474-2495

la revue

scolaire

## Une nouvelle convention au transport Lachenaie



[DM] Les nouveaux propriétaires du Transport Lachenaie, autrefois Transport Malo, service de transport scolaire, ont signé dans la bonne entente un contrat de travail de trois ans avec leurs 20 employés syndiqués. Cette compagnie de transport scolaire possède dix-huit autobus. Réunis autour d'une table pour fêter l'événement, on aperçoit Gerald Lemay, propriétaire, Ginette Morel, présidente du syndicat qui appose sa signature sur l'entente de travail, Francine Beaumier secrétaire, Pierre Bureau, vice-présidente du syndicat et Marie Lemay, propriétaire du Transport Lachenaie.

## Une oeuvre de groupe

[DM] Diane Ringuette, éducatrice spécialisée de l'école Léopold Gravel, a donné un souffle de vie aux élèves qui ont bien voulu la suivre dans son projet de murales. Projet qui se voulait être une façon de s'impliquer davantage à la vie scolaire en dessinant des personnages sportifs et une immense carte du monde sur les murs du gymnase et dans une classe utilisée pour le cours de géographie.

Il aura fallu aux élèves plus d'un an pour la confection de ces petits chef-d'oeuvres. Une mascotte a servi d'élément de base pour illustrer les différents tableaux: ACTI; il s'agit de la mascotte régionale du sport scolaire. Ces créations donnent aux élèves de Léopold Gravel de Terrebonne un sentiment d'appartenance à leur milieu.



[DM] Tout le tour du gymnase, sur les murs, des tableaux dessinés et peints par les élèves de Léopold Gravel ont été réalisés entre 1987 et 1989, dont voici les artistes en herbe: Alain Paré, Yanick Gratton, Marc Saint-Pierre, Martine Gagnon, Karine Bilodeau, Claudine Lachapelle, Karine Palerme, Alexandre Allain et leur supporteur, Diane Ringuette.



[DM] Le monde s'étend en jaune sur les murs fraîchement peints de la classe de géographie de l'école secondaire Léopold Gravel. Cette fresque est l'oeuvre de May Sansregret, Lynda Sanscartier, Mélanie Boucher et Marie-Josée Drouin accompagnées de leur professeur, Diane Ringuette.



Nouvelles  
colombiennes  
conseil 3483

### Activités à venir

**17 mars:**  
Ordnation de Jean-Hugues Chicoine à l'église Saint-Louis-de-France à 19h30. Venez supporter Jean-Hugues dans sa mission en assistant avec votre famille et vos amis à cette cérémonie.

**18 mars**  
Souper-bénéfice à Bois-des-Filion. Pour information, Normand Cheeney.

**19 mars**  
Cabane à sucre chez Oswald à St-Esprit. Pour informations, André Paquette. Les billets sont limités.

**20 mars**  
Assemblée générale mixte à 20h. Le conférencier sera Frère René De Blois, responsable du Domaine de la Fraternité.

Gilles Bouchard,  
publiciste

la revue  
471-3719

Lionel Grenier Automobiles Inc.

675 Boul. des Seigneurs, Terrebonne 471-3746



# 9,9%\*

## Jusqu'à 48 mois pour étaier vos paiements!

D'ici le 7 avril, GM vous propose un taux de financement inespéré par les temps qui courent. Un taux de crédit annuel à seulement 9,9% et jusqu'à 48 mensualités pour payer n'importe quelle voiture GM neuve, en stock. À vous de choisir celle qu'il vous faut!

## Pas de montant limite!

Cette offre s'applique aussi aux camionnettes compactes, y compris les Blazer et Jimmy. Votre crédit est sujet à l'approbation de GMAC. Si vous avez une GM en tête, voyez votre concessionnaire GM sans tarder. Il vous donnera tous les détails et vous en fera voir de toutes les couleurs!

## Toutes les voitures GM deviennent encore plus accessibles!

Cette offre prend fin le 7 avril 1989.

\*Le taux de crédit à 9,9% s'applique à toutes les voitures GM, aux camionnettes compactes et aux véhicules récréatifs Blazer et Jimmy série S neufs 1989 et 1988 achetés à partir du stock d'un concessionnaire participant entre le 14 mars 1989 et avant la fermeture des bureaux le 7 avril 1989. Offre en vigueur pour les achats au détail seulement. Elle ne s'applique pas aux commandes à l'usine, aux parcs et aux véhicules de location. Cette offre est réservée aux acheteurs au détail finançant leur achat pour une durée maximum de 48 mois auprès de GMAC. Cette offre peut s'appliquer au montant d'achat total du véhicule. Voyez votre concessionnaire participant pour tous les détails.



Pontiac Buick GMC

Lionel Grenier Automobiles Inc.

675 Boul. des Seigneurs, Terrebonne 471-3746



# LA REVUE SECOURS

## LES PITTBULL ATTAQUENT A MASCOUCHE

LA REVUE SECOURS est une chronique qui vous permet de présenter publiquement vos préoccupations.  
Si vous désirez nous en faire part, n'hésitez pas, faites appel à notre équipe de reporters qui se fera un plaisir de vous rencontrer.

Jean-François Bojanowski

### LE CAS MIKY

Lundi le 13 mars dernier, au 1307 rue

Grande-Allée, à Mascouche, deux pitbull ont attaqué sauvagement et tué un chien sous les yeux horrifiés de sa propriétaire. Les agresseurs sont venus chercher le pauvre Miky au pied de la maison et l'ont traîné sur quelques mètres avant de le déchiqueter. Malgré les cris de Mme Lemay, les bêtes ont poursuivi leur sale besogne. Elle a bien tenté de les arrêter en les poursuivant avec un balai mais le mal était fait.

Les événements ont complètement boule-



Mélanie, 17 mois et Martin, 6 ans ne joueront plus jamais avec Miky, leur meilleur ami. Miky a été tué par deux pitbull. En mortaise on aperçoit Mme Lemay, mère des deux enfants qui a assisté au drame survenu lundi le 13 mars dernier.

n'a pu que constater le décès du fox terrier. Elle est allée chez le propriétaire de l'animal et lui a remis des contraventions totalisant 120\$.

La famille Lemay s'inquiète de la présence de ces animaux féroces dans les parages. Elle n'ose plus laisser ses deux enfants jouer dans la cour. Elle s'explique mal qu'on permette la présence de tels chiens dans un secteur où plusieurs enfants circulent toute la journée. En effet, la résidence où vivent les deux bêtes fait face à l'école Le Rucher, à Mascouche.

Comble de surprise, dimanche le 12 mars, un jour avant l'attaque portée contre Miky, une petite fille aurait été mordue au mollet par l'un des pitbull. La jeune enfant passait pour la collecte de la Croix-Rouge avec une de ses amies.

«Je n'oublierai jamais ce qui vient de se passer. J'espère qu'on ne revivra plus jamais un tel drame», disait avec peine Mme Lemay en regardant tristement une photo de son fox-terrier.

versé la famille Lemay. Trois jours après l'affaire, Mme Lemay ne s'était toujours pas remise de ses émotions. Elle a subi un violent traumatisme et depuis a perdu le sommeil. «C'était comme un bébé pour nous, on l'avait depuis 15 ans. Il était très doux avec les enfants. Depuis deux jours, ma petite fille Mélanie le réclame continuellement».

Les pitbull appartiennent au voisin. Ce dernier les laisse souvent en liberté.

Immédiatement après l'incident, le maître des deux molosses s'est empressé de faire entrer ses chiens à la maison et sans même venir au secours de la victime, a refermé la porte derrière lui.

Dans un excès de colère, Mme Lemay brisa son balai sur la porte de son voisin. «Il n'est pas venu s'excuser ni m'aider. Pas la moindre compassion».

Appelée sur les lieux du drame, la police

**HONDA TERREBONNE** **477-0555**

**2850 Chemin Gascon, Terrebonne VOITURES USAGÉES**

2 Civic DX Hatchback 1988 Automatique	Samurai JX noire 1987 Toit mou	2 Civic Hatch Back 1986	Chevrolet Cavalier 1984 Automatique, rouge
Prélude SI 4WS 1988 5 vitesses	Pontiac Sunbird 1987 Automatique	Honda Accord Hatchback 1985	Honda Prélude 1982 5 vitesses
Firebird 1988 Toit en T équip. comp.	Escort GT noire 1986	Toyota Celica GT 1985 Automatique	Ford Ranger 1987 Blanc
2 CRX SI Rouge 1987 5 vitesses	Jetta 1986 Automatique	Oldsmobile Delta Royal 88 1985 Compl. équipée	Chevy Van 1986 Blanche (gaz)
CRX rouge Grand spécial 1987 Automatique	Honda Accord LJ 4 portes 1986 5 vitesses	* Nous achetons aussi des voitures usagées.	
Hyundai Excel 1987 Automatique, rouge	Honda Prélude Blanche 1986 38,000 km, automatique	<ul style="list-style-type: none"> <li>— Voitures bas millage</li> <li>— Garantie disponible</li> <li>— Financement sur place</li> </ul>	

**TERREBONNE**  
2850, Chemin Gascon, Terrebonne  
**477-0555**

**Tous les modèles sont recommandés par A.P.A.**

SUPER Special!

LOCATION HONDA BAIL

Accord LX 1989 Berline

Modèle CA 553  
T. & P. INCLUS  
**303<sup>81</sup>\$/par mois**  
60 mois

Venez visiter notre salle de montre

NOUS AVONS QUELQUES DÉMOS MODÈLES 88

— À TRÈS BAS PRIX  
— BAS MILLAGE

Tous nos modèles « 89 » maintenant disponibles

# MARCHE AUX PUCES

MARCHÉ AUX PUCES  
1150 DES SEIGNEURS  
TERREBONNE

Spécial Cassettes  
NINTENDO - SEGA  
Téléphones  
**5 99\$**



15% À 50%  
DE RABAIS

«Des milliers d'articles en vente»

OUVERT 7 JOURS 471-9501



## LIRE LA NATURE... PRÉPARER SON PRINTEMPS

### SE RÉFÉRER AUX ESPÈCES COMMUNES

Garder en tête la grandeur de quelques espèces communes comme la Cornelle, le Geai bleu, le Merle et le Moineau pourrait vous aider à estimer rapidement la taille d'un oiseau non familier.

### ÉTUDIER LES COMPORTEMENTS

Chez l'oiseau, le comportement est souvent synonyme d'espèce; savoir se poser des questions devient donc un atout de plus dans son jeu: L'oiseau est-il seul ou en groupe? Arpente-t-il le sommet des arbres ou est-il agrippé au tronc? En vol, bat-il continuellement des ailes ou se laisse-t-il planer? Dans l'eau, se nourrit-il à la surface ou plonge-t-il? Son chant est-il mélodieux?

«Le printemps est arrivé sortez de vos maisons...». C'est par centaines que les ornithologues de tous acabit fredonnent cet air bien connu de Fugain car pour eux, la température qui s'adoucit et la végétation qui renaît est aussi présage du retour au bercail des oiseaux migrateurs.

Pour les amateurs de la nature, la passion atteint un rare degré de frénésie à l'aube du printemps. Empreinte de cette énergie, j'assistais récemment à un atelier animé par Madame Desneige Perreault (présidente de la Société d'Ornithologie de Lanaudière). Celle-ci partagea généreusement avec son auditoire une expérience acquise au fil des années.

Il fut question entre autre, de l'identification des oiseaux en nature, de l'outil de référence par excellence: le GUIDE D'IDENTIFICATION, ainsi que du piège à éviter: L'ÉTIQUETAGE SYSTÉMATIQUE.

### POUR BIEN OBSERVER...

Madame Perreault suggère: «Lorsque vous apercevez un oiseau, ne cherchez pas à l'identifier immédiatement. Décrivez-le plutôt le plus fidèlement possible et faites-en une esquisse rapide».

### NOTER LES CARACTÉRISTIQUES

Il est important de savoir noter les traits particuliers d'un oiseau: sa forme générale (svelte ou trapus), sa queue (longue ou courte, arrondie, encochée ou fourchue), ses ailes (arrondies ou pointues, longues ou courtes)... On peut également noter les marques distinctives telles couronne, cercles oculaires, barres alaires, croupion, etc.



LE GUIDE D'IDENTIFICATION DES OISEAUX DE L'AMÉRIQUE DU NORD (du National Geographic Society) est considéré par plusieurs comme étant la bible de l'ornithologie. Édité par Broquet, ce livre en couleurs présente plus de 800 espèces et est vendu dans presque toutes les librairies à environ 30\$.

### IDENTIFIER LES HABITATS

«Dis-moi où tu vis, je te dirai qui tu es». Ici, le vieil adage se confirme; chaque espèce d'oiseau fréquente un habitat bien particulier... savoir reconnaître l'environnement où vit l'oiseau facilite donc la tâche: océan, rivage, marais, lac, étang,

rivière, prairie, parc urbain, forêt à feuilles caduques, forêt coniférienne...

Toutes ces informations compilées dans votre carnet d'observations, au retour de votre excursion, vous pourrez tout à loisir plonger dans votre «bible» sans pour cela y perdre votre latin!

## Tout pour votre salle de bain...

- Céramique – Marbre-Bain – Base
- Porte de douche – Douche
- Acc. de salle de bains – Pharmacie
- Blocs de Verre – Robe de chambre
- Rideau de douche

## Maguy Décor Inc.

Anciennement Céramique Terrebonne

471-3981

ENFIN TOUT POUR UN DÉCOR DE RÊVE !

JOYEUSES PÂQUES À NOTRE CLIENTÈLE !

1668 Chemin Gascon, Terrebonne

## VOUS ET VOS IMPÔTS Impôt reporté pour gens d'affaires

Alors, vous vous êtes lancé dans votre propre entreprise tôt en 1988, et il est maintenant le temps de produire votre déclaration d'impôt sur vos revenus d'entreprise. Ou peut-être que non? Vous ne savez peut-être pas que vous pouvez tirer parti d'un choix quant à la fin d'un exercice financier; c'est-à-dire, vous pouvez décider que vos revenus d'entreprise seront assujettis à l'impôt dans l'année civile où votre exercice financier se termine. Exemple: supposons que votre entreprise fait des bénéfices, et que vous avez commencé à exploiter cette entreprise le 15

février 1988. Si vous choisissez le 14 février 1989 comme la fin de votre exercice financier (il doit se terminer en 12 mois) vous déclareriez vos gains d'entreprise pour cet exercice (du février 1988 au 14 février 1989) sur votre déclaration d'impôt de 1989. L'impôt serait dû en avril 1990. Si vous choisissez le 31 décembre 1988 comme la fin de votre exercice financier, vous auriez à payer l'impôt une année plus tôt.

### Report sur deux ans

Bien que les travailleurs indépendants doivent payer leur impôt par acomptes trimestriels, vous pouvez en pratique

reporter les paiements sur deux ans. Ceci est dû au fait que les acomptes sont basés sur le revenu anticipé pour l'année à venir ou sur l'impôt de l'année précédente, lequel de ces deux montants est le moindre.

Si votre entreprise montre une perte, vous préférerez peut-être avoir une «année courte» et choisir n'importe quelle date avant la fin de 1988. La perte sera alors déduite de votre revenu d'autres sources, et vous pourrez même recevoir un remboursement d'impôt. Si votre revenu d'autres sources n'est pas assez pour couvrir vos pertes commerciales, vous pourrez les reporter sur une période de



trois années antérieures, ou même les reporter sur 1989.

### Beaudoin Monahan Comptables agréés

- Impôts avec service par ordinateur

À VOTRE SERVICE:  
Lundi à mercredi: 8h30 à 18h  
Jeudi, vendredi: 8h30 à 20h  
Samedi: 10h à 15h

474-4105

3100, Boul. Mascouche  
Suite 225  
Mascouche (Québec)  
J7K 1Y4

### RAPPORTS D'IMPÔTS GRENON

POUR UN SERVICE

- Sûr
- Rapide
- Personnel

POURQUOI PAYER LE GROS PRIX?

PARTICULIERS  
IMMEUBLES À REVENUS

Rés.: 1103 Vaillant  
St-Louis-de-Terrebonne

471-7169



SERVICES DE  
COMPTABILITÉ  
R.B. INC.

Pour vos impôts  
Service rapide

384-2271

2270 boul. Industriel  
Bureau 200  
Chomedey, Laval

### ARGENT COMPTANT

Pourquoi attendre votre remboursement d'impôt quand vous pourriez avoir de l'Argent Comptant rapidement?

Si vous êtes admissible et si vous avez droit à un remboursement fédéral de 200\$ ou plus, vous pouvez obtenir rapidement 85% de votre remboursement fédéral pour la première tranche de 300\$ de votre remboursement fédéral et 95% du reste. Et votre déclaration d'impôt est préparée par des spécialistes, sans frais supplémentaires. Pourquoi attendre votre chèque de remboursement par la poste? Renseignez-vous sur le service Argent comptant de H&R Block et obtenez rapidement votre remboursement d'impôt fédéral.

H&R BLOCK

SERVICE PAR ORDINATEUR  
742 boul. des Seigneurs  
Terrebonne 471-8805

**AVEC LES PÉTROLES CHEZ NOUS  
C'EST DÉJÀ LA FIÈVRE  
DU PRINTEMPS**



**LAVE  
VITRE**

**50¢ avec 33 litres d'essence**

75¢ avec 25 litres d'essence

**SPÉCIAL**



**SPÉCIAL  
SPÉCIAL**

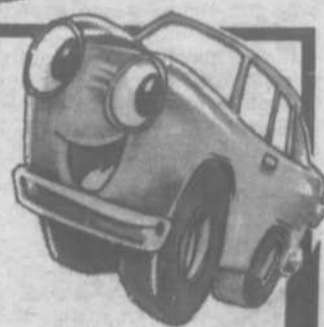
**GRATUIT GRATUIT GRATUIT**



**Huile à moteur**

**1 litre GRATUIT avec 33 litres d'essence**

25¢ avec 25 litres d'essence



**CIGARETTES 2,00\$**  
**Grand format ou régulier**  
**avec 33 litres d'essence**

2,25\$ avec 25 litres

**GRATUIT  
CARTE DE MEMBRE**

sur présentation de ce coupon  
on vous remettra une carte d'escompte  
sur l'essence ou le diesel

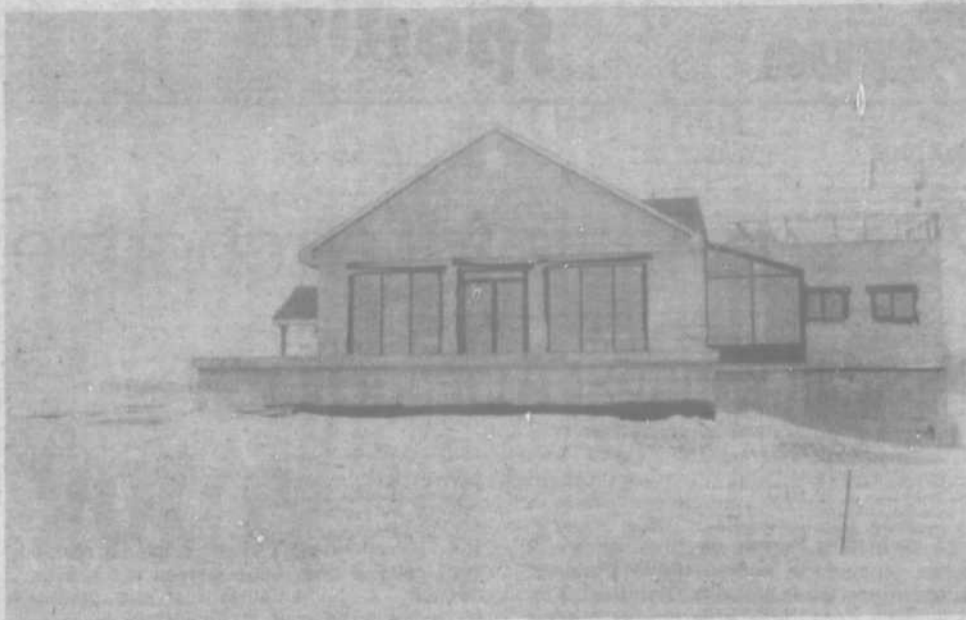
Nom \_\_\_\_\_ Tél.: \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Code postal \_\_\_\_\_

LES **PÉTROLES**

**CHEZ**  **NOUS**

**471-3087**  
**1595 Chemin Gascon,**  
**Terrebonne**  
**1252 rue Masson,**  
**Lachenaie**

## Le Club House



Le Club House du Bois, du Golf du Bois (photo), situé au 689 chemin du Côteau à Lachenaie, ouvrira ses portes bientôt. Avis aux amateurs de golf, ce site deviendra très populaire dès l'ouverture de la « belle saison ». L'aménagement moderne et confortable des bâtiments, ainsi que la qualité des pelouses et du parcours, donnera aux mordus de ce sport de bonne raison pour adopter l'endroit qui deviendra probablement « Le Club de golf par excellence » de la région des Moulins. D'ici là, ajustez vos fers et préparez-vous, l'été promet d'être chaud.

## Minigym 89, un énorme succès



(PD) Dimanche le 19 mars, avait lieu au centre communautaire, une première à Mascouche: la compétition Minigym 89. Organisée par le Club VIAGYM, cette compétition s'adressait aux fillettes de 5 à 8 ans de plusieurs des régions environnantes, avec les clubs invités suivants: Défigym, Gymnova et Les Icares, de LAVAL; ainsi que: Multigym de St-Marthe et Gym-Plus de Ste-Thérèse. Plus de 85 bouts de choux participèrent à cet événement dans les catégories: Pré-Atome et Pré-Compétition. Le but était de leur donner de l'expérience et leur apprendre à contrôler leur anxiété tout en donnant le maximum d'eux-mêmes. Mme Diane Sabourin, l'organisatrice, remercie donc: le comité, tous les bénévoles ainsi que le public venu encourager ces adorables bouts de choux qui ont déjà des airs de médaillés olympiques.

# CAHIER B

# la revue

## L'armée à La Plaine



Les caporaux: Rodgers, Wery et Bouchard des Fusilliers Mont-Royal, derrière le kiosque d'informations militaires.

La Milice de l'Armée Canadienne à La Plaine? Eh oui, Dimanche 19 mars, les Fusilliers Mont-Royal organisait une exposition d'armement militaire au centre communautaire de La Plaine, accompagné d'une séance d'information pour les jeunes désirant s'engager.

L'exposition qui débuta vers 10h permettait aux citoyens de voir de près, l'équipement de défense dont se sert l'armée canadienne, avec entre autre: un radar de mouvements PPS15, des mitraillettes légères, un fusil mitrailleur FMC2, des armes anti-chars ainsi qu'un mortier de 81mm, opéré par 3 hommes. De plus, on pouvait apercevoir des équipements pour lutter contre les armes chimiques et un arsenal complet de survie dans le grand nord.

Les Fusilliers, présentement en négociation pour un terrain où ils pourront pratiquer leurs exercices militaires, ne savent pas encore s'ils le feront avec ou sans armements. Quoi qu'il en soit, plus d'une centaine d'entre-eux seront là tout au long de l'été pour faire leur entraînement. AVIS AUX INTÉRESSÉS: pour s'inscrire, il faut être âgé de 17 ans et plus, avoir un secondaire trois et réussir les épreuves de sélection. Si vous avez l'âme militaire, vous apprendrez: le maniement des armes (mentionnées ci-haut), la conduite de véhicules militaires comme le JEEP Itis et le camion de transport des troupes (2 tonnes et demies), ainsi que la cartographie. Fait intéressant, les élèves seront rémunérés de 40 à 50 dollars par jour tout au long de leur entraînement, (si le gouvernement en donnait autant aux personnes démunies...) Néanmoins, voici le numéro de téléphone pour tout renseignements: 496-2748.

Pierre Danzelm





**TOUT LE MONDE SE L'ARRACHE POUR SON PRIX.  
OU POUR SES... 54 EQUIPEMENTS STANDARD !**

**\* EXCEL ?\$\$\$**

Taxes, transport et préparation non inclus.

**À CE PRIX-LÀ, VENEZ VITE L'ACCROCHER !**

**PEU IMPORTE !**

---

PIÈCES  
SERVICE  
CARROSSERIE  
VENTE  
**471-7669**

Nouveaux propriétaires  
Gilles Luvallée  
René Boucher  
POUR VOUS GARANTIR **1990 CHEMIN GASCON**  
UN SERVICE IMPECCABLE  
C'est garanti!!!

**HYUNDAI RIVE-NORD**  
**TERREBONNE, QC**

des voitures  
bien pensées!  
GARANTIE  
**51000**  
5 ans/100000 km



# HYPOTHÈQUE PRÉÉTABLIE DES JARDINS

VOTRE DÉCISION  
EST PRISE!

VOUS ACHETEZ  
VOTRE MAISON  
CETTE ANNÉE?

AVANT DE MAGASINER  
VOUS AIMERIEZ  
CONNAÎTRE  
QUELLE SERA  
VOTRE CAPACITÉ  
D'EMPRUNT?

AVEC L'HYPOTHÈQUE  
PRÉÉTABLIE DES JARDINS  
EN PLUS DE VOUS  
CONSEILLER SUR LE  
MONTANT À INVESTIR  
POUR L'ACHAT  
D'UNE PROPRIÉTÉ  
NOUS VOUS  
GARANTISSONS  
UN TAUX D'INTÉRÊT  
SUR VOTRE EMPRUNT  
POUR UNE PÉRIODE  
DE 60 JOURS

INFORMEZ-VOUS  
DÈS MAINTENANT  
AUPRÈS DE VOTRE  
CONSEILLER FINANCIER



La Caisse Populaire  
Desjardins

Parce qu'on est  
plus prêt!

DISPONIBLE DANS LES BUREAUX PARTICIPANTS  
DE LA CAISSE POPULAIRE  
DES JARDINS DE LAVAL

## Clinique de balle molle à Mascouche



[PD] L'Association de Balle Molle Féminine de Mascouche, tenait samedi 11 mars, sa clinique annuelle à l'école La Mennais sur le boulevard Sainte-Marie. Patricia et Marie-Ève Fournier (photo), toutes deux « lanceuses » dans leur équipe respective, furent parmi les trente récipiendaires à recevoir une attestation de l'Association ainsi qu'une médaille de participation. Rappelons que l'A.B.M.F.M., présidée par Yvon Beauregard, avec Jacques Lallement et Michel Ducharme (entre autres) comme entraîneurs, débutera ses activités fin mai pour disputer des tournois tout au long de l'été à travers la région des Moulins. Félicitations les filles, et bonne saison!

Pierre Danzelm

Le 8 avril 1989, de 20h à 24h, aura lieu un super-casino à la polyvalente Armand-Corbell, organisé par l'Association de Balle Molle de Terrebonne.

Le casino, qui sera présidé par M. Yves Blais, député provincial, comportera 23 tables de Black Jack, une roulette ainsi que des tables de dés. De plus, il y aura un bar, un encan chinois et une discothèque mobile sur les lieux. L'A.B.M.T. organise cette attraction pour atteindre son objectif fixé à 10 000\$ pour sa saison 89/90, ce qui leur permettra de faire fonctionner 37 équipes dans les classes A et B en plus de donner la chance à un plus grand nombre de participants de s'inscrire.

Gilles Beaudoin, vice-président de l'Association, s'attend à recevoir plus de 400 personnes pour cette soirée où le jeu et le plaisir seront de la fête. Le prix d'entrée (20\$) comprendra le souper ainsi que 3 000\$ de jetons au départ des tables. Venez donc en grand nombre, vous aurez du plaisir et vous aiderez l'A.B.M.T. qui travaille à développer nos jeunes. Par ailleurs, M. Beaudoin recrute présentement des arbitres pour la nouvelle saison; ceux qui désirent poser leur candidature devront communiquer au 471-1983 et demander Denis Valade; même chose pour ceux qui veulent participer en tant que joueurs.

### Election de la zone des Moulins

Il y aura élection de la ZONE DES MOULINS le 18 avril 1989 à 20h15 au centre Angora, et tous les postes sont en élection. Pour être éligible à voter, il faut être entraîneur pour la saison 88-89, faire partie d'un comité de hockey mineur de la nouvelle zone, Terrebonne, Lachenaie, La Plaine, St-Lin, Mascouche, Repentigny, ou le comité sortant de la Zone des Moulins.

la  
REVUE

Sportive

Hockey

## 22 Finlandais à Terrebonne la semaine prochaine

Danièle Miny

Le 28 mars à l'aréna de Terrebonne, 22 jeunes joueurs de hockey de la Finlande rencontreront sur la glace les Olympiques de Lanaudière dont l'équipe de hockey mineur de Terrebonne qui a pour président Jacques Bourgouin.

2<sup>e</sup> ÉDITION

La coordination de ce grand projet est faite par monsieur Roger Archambault. Ce dernier avait participé l'an dernier au Tournoi international de hockey mineur en Finlande. Cette année, Repentigny et Terrebonne accueillent ces joueurs âgés de 14 et 15 ans; ils font partie des Bantam AA, leur entraîneur a pour nom Kari Henttu, et leur équipe, les Koukou. Il y a trois

ans, Terrebonne les avait reçus. Ils récidivent cette année. Leur arrivée est prévue demain. À peine auront-ils mis pied-à-terre, qu'ils devront se lancer sur la glace pour affronter leurs sympathiques adversaires et hôtes de Terrebonne et Repentigny.

KOUVOLA

Ces jeunes proviennent de Kouvola, ville au sud de la Finlande, située à 120 km de Helsinki. Ils seront accompagnés de 21 parents. Ils participeront à une série 2-3. C'est donc un important rendez-vous pour les amateurs de hockey mineur à Terrebonne le 28 mars à 19h pour assister à des matchs qui seront sûrement très enlevants.

## Super Casino de l'A.B.M.T.



À l'avant: les bénévoles et organisateurs du Super-Casino et à l'arrière: PICO la mascotte de l'A.B.M.T., Jean-Marc Robitaille député fédéral, Yves Blais député provincial et président d'honneur, Jeannine Cossette représentante de la ville de Terrebonne, en compagnie du clown «Casino» et d'un bénévole.

## KARATE

Plus que l'art de se défendre: c'est comment garder sa forme physique et mentale. Le karate c'est plus!

INSCRIPTION  
EN  
TOUT  
TEMPS

André Raymond  
Directeur technique  
5<sup>e</sup> DAN



2 COURS  
GRATUITS  
sans  
obligation

- Spécialiste pour les 4 à 6 ans
- Cours pour les 30 ans et plus (compétition et combat non-obligatoires)

- Auto-défense
- École réputée, dynamique, établie depuis 15 ans

854 Montée Masson Terrebonne 474-0916

CENTRE SHORIN-RYU KARATE-DO

**Faites  
pleurer  
votre  
banquier...**

**6,6%\***

**SUR  
LES VOITURES  
OPTIMA  
ET I-MARK 88**

Si vous voulez rendre votre banquier très malheureux, annoncez-lui la nouvelle: dès maintenant et pour une durée limitée, les modèles neufs 1988 I-MARK d'Isuzu et OPTIMA conçu en Allemagne vous sont tous deux offerts à un taux de crédit exceptionnellement bas: 6,6%.

Non seulement vous réaliserez d'appréciables économies sur vos mensualités à l'achat d'une I-MARK ou d'une OPTIMA 88, mais votre concessionnaire Passeport vous offrira une prime avantageuse. C'est votre banquier qui va être content!

Enfin, une dernière nouvelle qui va mettre votre banquier à genoux: si vous cherchez quelque chose d'un peu plus robuste, les TROOPER 4x4 et Pickup 88 d'Isuzu vous offriront d'autres avantages très intéressants.

Passer dès aujourd'hui chez votre concessionnaire car votre offre se termine le 31 mars 1989!

\*Taux de crédit annuel basé sur 36 mois, consenti aux acheteurs au détail par GMAC. L'offre s'applique aux véhicules 88 vgdus et nees avant le 31 mars 1989. Taxes et immatriculation en sus. Visitez votre concessionnaire Passeport pour connaître les détails. Le premier véhicule peut être évigé.



**PASSEPORT  
TERREBONNE**

705, boul. des Seigneurs,  
Terrebbonne 964-1374

Aux championnats du Québec

## L'ABCD remporte les médailles d'or et d'argent

La nouvelle est parvenue sur le pupitre de la rédaction, la semaine dernière. L'équipe de basket-ball A.B.C.D. de Terrebonne a remporté plusieurs médailles au 15e championnat provincial du Québec à Drummondville la fin de semaine du 4, 5 et 6 mars.

Danièle Miny

L'équipe de Terrebonne, soutenue par le commerçant de Mascouche Brien Sport, a éliminé l'équipe de Tracy en demi-finale par une quinzaine de points. Elles affrontaient l'équipe de Victoriaville en finale; partie électrisante qui fut remportée par un seul point d'écart 57-56 par l'A.B.C.D.

### DE VRAIS CHAMPIONS

Au niveau du benjamin féminin AAA commandité par l'école Léopold-Gravel, celui-ci a éliminé Montréal-Concordia par 10 points et a réussi à battre l'équipe de Sorel en demi-finale par un seul point; par contre, il s'est incliné par 2 points contre Victoriaville, ce qui lui permet de remporter la médaille d'argent.

Le cadet féminin AA soutenu par le commerçant de Terrebonne, Coiffure Mario Mazzon, a remporté au départ les deux premières parties, une par 64 points soit 81-17, et la deuxième contre Saint-Paul de Varennes par 12 points, mais a dû laisser

sa place en demi-finale contre l'équipe de La Poudrière de Drummondville par seulement 9 points.

Finalement, l'équipe du benjamin féminin AA commandité par Les Entreprises Plastique Sicard inc. a remporté une écrasante victoire contre Jean Raimbault de Drummondville par 82 à 18. L'équipe a ensuite joué en quart de finale contre les finalistes du tournoi perdant par 35 points.



Première rangée, on aperçoit France-lyne Désy, Amélie Lapointe, Karine Dumont, Julie Desjardins; en deuxième rangée, il s'agit de Geneviève Garceau, Mélanie Bourgeois, Chantal Marley et Mélanie Payant et en dernière rangée, Nathalie Laroche, Josée Delisle, Geneviève Deschamps, Jacinthe Leblanc et les entraîneuses, Ginette Brière, Joël Quévillon.



Première rangée, Annick Millette, Karine Bety, Marie-Lise Gauvreau Ouellette. Deuxième rangée, Nathalie Germain, Suzanne Carrier, Maryse Pâpin, Julie Dumont, Anick Baril, Mélanie Dumont, Caroline Audette, Julie Nadeau, les championnes accompagnées de leur entraîneurs Richard Poirier et Olivier Aubin.



Voici une autre équipe gagnante: François Forget, Annick Bezeau, Nancy Lacroix, Josée Limoges, Mélanie Tremblay, Isabelle Armand, Nancy Lamarche, Marie-Claude Scalis, Annie Brisebois, Julie Cloutier et Patricia Candio.

### BABILLARD

Le Comité socio-culturel de La Plaine est heureux de vous annoncer un spectacle de fin d'année, qui se tiendra le 1er avril 1989, au gymnase de l'école St-Joachim au 3709 Villeneuve, La Plaine. Il y aura 2 représentations: la première à 14h, et l'autre à 20h. Les billets seront en vente au début du mois de mars, durant les cours; 14 ans et plus 4\$, enfants 2\$. Pour plus d'informations, communiquez avec Mme Francine Couturier au 478-4052.

Etre parent d'adolescents aujourd'hui. Quels sont les intérêts et préoccupations des jeunes d'aujourd'hui? Les efforts et la discipline, est-ce encore important? L'habillement et la musique des jeunes, que faut-il en comprendre? La gang est-elle plus importante que les parents? TERREBONNE: Polyvalente Armand-Corbeil, 795 boul. J.F. Kennedy; pour informations et inscriptions 582-3956. Horaire des rencontres: de 19h à 22h (3h). Coût d'inscription: 15\$ par personne pour les six rencontres. Nombre de participants: le nombre de participants est limité à 15 personnes par groupe afin que chacun puisse s'exprimer. N.B.: Ce projet pilote est réalisé par les Clubs Lions du Grand Montréal en collaboration avec la Maisonée d'Oka.

L'Association du Hockey Mineur de Terrebonne organise une partie hors-concours le 28 mars 1989 à 19h à l'arena de Terrebonne au 600 rue St-Sacrement, mettant aux prises le BANTAM AA Olympiques (Sieurs des Moulins) dirigé par monsieur Marcel Jacques secondé par Luc Boutin, contre une équipe d'étoiles de la FINLANDE. Pour informations, après 18h au bureau du hockey mineur, tél.: 471-2121; le prix des billets est de 2\$ pour les adultes et 1\$ pour les enfants. Vous pouvez vous procurer des billets auprès des jeunes du Bantam AA des Olympiques (Sieurs des Moulins) Bernard Mondoux.

Cours de maniement d'arc. L'Association de Chasse et Pêche de Mascouche, offre son dernier cours d'arc de la saison, le 2 avril à Mascouche à la salle communautaire. Insc.: Equipement Le Forestier, 471-0983, Turmel C & P; 492-1217, Bout Desrosiers; 477-0325, Destongchamps; 439-6797.

La technique de la métamorphose. La technique de la métamorphose se pratique tous les mardis soirs de 19h30 à 21h30 au Carrefour familial au 654, rue St-Pierre à Terrebonne. La métamorphose s'adresse à toi qui fais partie d'une famille, tu veux te transformer, découvrir, partager, communiquer avec les tiens. Pour apprendre en quoi consiste la métamorphose, madame Lucie Pilon vous invite à venir y participer nombreux afin de la comprendre et la répandre à commencer par notre milieu familial, car cette technique est tout aussi profitable aux gens bien portants que malades et aussi pour les enfants. Bienvenue à tous.

**VIMAT EN FÊTE!**

**DEUX NOUVELLES SUCCURSALES,  
ON FÊTE ÇA!**

**ESCOMPTE DE 30% À 50%**

**SUR NOS PORTES ET FENÊTRES.**

(DU PRIX DE LISTE SUGGÉRÉ PAR LE MANUFACTURIER.)

**CETTE OFFRE EST VALABLE DANS NOS  
8 SUCCURSALES.**

**Profitez en dès maintenant.**

**NOS NOUVELLES SUCCURSALES:**

LES FENÊTRES VIMAT LAURENTIDES  
13 500 route 158  
St-Antoine des Laurentides  
Tél.: 431-0940

FENÊTRES VIMAT TROIS-RIVIÈRES INC.  
5030 boul. Des Forges  
Trois-Rivières  
(819) 378-0810



*les fenêtres vimat inc.*

**OUVERT JEUDI ET VENDREDI JUSQU'À 21 HEURES  
SAMEDI JUSQU'À 12 HEURES.**

TERREBONNE 1025 CH. DU COTEAU  
TEL: (514) 471-1141

ST-HUBERT 3679 BOUL. TASCHEREAU  
TEL: (514) 445-2780

MONTREAL 3370 BEAUBIEN EST  
TEL: (514) 725-5236

LAVALTRIE 200 CH. DES INDUSTRIES,  
TEL: (514) 589-5108 586-3362

VILLE-ST-LAURENT 8420 COTE DE LIESSE  
TEL: (514) 342-6191

LAVAL 1776 BOUL. LE CORBUSIER  
TEL: (514) 682-9363

**TÉL.: BUREAU-CHEF 1-800-363-8277**



**DÉCOUVREZ VOTRE INDICE DE MASSE CORPORELLE ET COMMENT ATTEINDRE VOTRE POIDS-SANTÉ!**

Grand, plus court, costaud ou plus mince : les beaux corps en santé, ça se présente en formats variés ! Et maintenant, grâce au nouvel indice de masse corporelle (IMC), il vous est facile de vérifier si votre «format» s'insère dans la gamme des poids-santé.

**LES AVANTAGES DE L'IMC**

- Il nous renseigne sur notre potentiel santé et non pas uniquement sur notre poids.
- Il laisse clairement entendre que les gens de courte taille ne sont pas plus susceptibles de devenir obèses que les gens très grands.
- Il nous reconnaît le droit d'avoir des silhouettes et des poids variés, tout en étant en santé.

**C'EST À VOUS DE CHOISIR LE POIDS QUI VOUS CONVIENT À L'INTÉRIEUR DE LA GAMME DES POIDS-SANTÉ**

Si, dans la gamme des poids-santé, vous êtes à votre meilleur à 55 kg (120 lbs), atteignez ce poids et conservez-le. Mais si vous vous sentez mieux à 64 kg (140 lbs), et bien allez-y pour ce poids, en étant sûr qu'il se situe lui aussi dans la gamme des poids-santé pour votre taille.

**RAPPELEZ-VOUS QU'IL N'Y A PAS QUE LES CHIFFRES SUR LA BALANCE QUI COMPTENT...**

- Assurez-vous de choisir des aliments nutritifs et savoureux des 4 groupes du Guide alimentaire canadien et de demeurer actif pour garder la forme et vous sentir bien.
- Soyez réaliste à propos de votre corpulence: apprenez à vous aimer et à mettre en valeur votre propre corps.
- Portez des vêtements confortables et qui avantagent votre silhouette pour être mieux dans votre peau. Soyez positif - et les autres le seront aussi.

**SI VOUS DÉSIREZ PERDRE UN PEU DE POIDS...**

- Optez pour le bon sens!
- Prenez des repas équilibrés, en réduisant simplement vos portions.
- Examinez vos méthodes de préparation et de cuisson des aliments. Et lorsque vous mangez, demandez-vous si vous avez vraiment faim.
- Bougez davantage ! Mais choisissez des activités que vous aimez, qui vous procurent du plaisir et auxquelles vous

**MANGER SANTÉ**

pourrez être fidèle.

- Ne vous laissez pas attraper par les modes farfelues et les gadgets publicitaires qui promettent des pertes de poids «instantanées».
- Recherchez des sources d'information fiables, comme les diététistes de votre région, et n'adoptez un programme que s'il est équilibré et sensé.

**MARS MOIS DE LA NUTRITION**

**Manger sainement et maintenir un poids-santé.**

**C'est plus facile qu'on le pense!**

**LA JOIE DE VIVRE intensément ça commence par la SANTÉ...**



**Claude et Lise HAMER 471-2452**

**Shaklee**

Distributeur indépendant



Maryline et François Collin

L'être humain et le produit en harmonie avec la nature

**968-0163 PROTÉINES VITAMINES MINÉRAUX TERREBONNE**

**CUISINE SANTÉ**

Une autre session du cours « cuisine-santé » est offerte par la Commission Scolaire des Manoirs à partir du mercredi 5 avril.

Valeur nutritive des aliments, menus équilibrés, recettes minceur, aliments peu raffinés, fruits et légumes moins connus voilà le contenu de cette session donnée sous forme de démonstration.

Une dégustation clôture chaque soirée. Le tout vous est offert au coût de 30\$ pour 10 rencontres.

Pour de plus amples renseignements, contactez Rose-Aimée Archambault au 474-4437.

Pour une inscription, présentez-vous au Centre Armand Corbeil, 795 J.F. Kennedy à Terrebonne, tél.: 471-6653.

**PRO-SANTÉ DES MOULINS INC.**

Moi, ma SANTÉ, j'en prends soin!

Commencez sur un bon pied ! Prenez votre crème « Budwig » chaque matin

471-7872

1198, boul. des Seigneurs Terrebonne, Qc J6W 3W4



*...avec plaisir!*

**COMME VA VOTRE PROGRAMME D'AMAIGRISSEMENT ?**



Bonjour printemps! Bonjour nouveaux habits! Bonjour promenade!

J'ose croire que vous dites aussi: « Bonjour, minceur! »

Ce dernier bonjour n'est pas toujours aussi facile à dire. Depuis les Fêtes, votre résolution est prise. Vous avez essayé de vous priver de desserts. Vous devenez déprimé. Vous avez essayé les repas liquides. Vous devenez affamé. Vous avez essayé le jogging. Vous mangez deux fois plus. Vous avez essayé certaines pilules miraculeuses. La publicité vous les a déconseillées. Vous avez essayé... et les kilos subsistent toujours.

Que faire? La meilleure façon de prendre du poids consiste à bien manger. Il faut arrêter de se punir en coupant les pâtisseries. Il faut surtout se récompenser en choisissant de préférence ce qu'il y a de meilleur pour votre organisme.

Vous n'allez pas gaspiller votre appétit avec des calories vides quand il y a tant de bons aliments nécessaires à votre santé.

Chez nous, c'est le plaisir de bien manger qui nous intéresse. La motivation est là. Il y a quelqu'un qui veille à votre perte de poids, quelqu'un qui connaît vos faiblesses, quelqu'un qui réveille votre goût pour un esprit sain dans un corps sain.

À bientôt.

**MAIGRIR... AVEC PLAISIR**

- Évaluation alimentaire
- Consultation individuelle ou en groupe
- Régime amaigrissant ou thérapeutique

**Séance d'information GRATUITE**

*La santé... ça n'attend pas, appelez-nous!*

**KILOCONTROL TERREBONNE 933 rue Saint-Michel Bureau 102 492-5441**



KILOCONTROL

Votre meilleur conseiller en vitamines

**service choix prix**

*Bonne santé!*



les pharmacies

**YVES MATHIEU**

TERREBONNE 900 boul. Des Seigneurs 471-6664  
MASCOUCHE 3100 boul. Mascouche 474-2495

TERREBONNE 4745 boul. des Seigneurs 471-5518  
et 3220 ch. Gascon 471-2515



par Jean-Paul Lévesque



## ACTION VELO EN PERSPECTIVE

Enfin de retour: le soleil, les douces températures, votre envie de pédaler et, espérons-le, votre intérêt à retrouver cette chronique! Cette année, je me propose de traiter davantage de l'activité du vélo au niveau régional. Bien entendu, nous couvrirons toutes les activités cyclistes importantes à l'échelle nationale, et préparez-vous car ça bouge en grand au Québec cette année dans le monde du vélo.

L'année 1989 s'annonce très dynamique autant pour les mordus des compétitions que pour les cyclistes de tous les jours et ceux de fin de semaine. Le ministre Côté s'appête à nommer un fonctionnaire au dossier Vélo. C'est un grand pas du provincial; maintenant, reste à voir ce que feront nos élus municipaux. Le vélo, c'est bon pour la santé, c'est bon pour l'environnement, mais encore faut-il pouvoir rouler...

Montréal a adopté la politique d'une piste cyclable aux 2 kilomètres. Il serait peut-être temps que dans la région des Moulins, on passe enfin à l'action. Entre les branches,

j'ai entendu parler d'un projet de piste cyclable qui ne tarderait pas à venir. Peut-être aurions-nous intérêt à dire très haut qu'on veut rouler à Terrebonne, Mascouche, La Plaine et Lachenaie en toute sécurité et avec plaisir, surtout qu'on a un si bel environnement. Le Vélo en Revue suivra de près ce dossier des pistes cyclables dans la région.

### DATES À RETENIR

- Salon du cyclisme à la Place Bonaventure, du 25 au 28 mai 1989.
- Tour de l'île de Montréal, dimanche le 4 juin 1989.
- La Classique Cycliste de Montréal, fin juillet.
- Le Grand Prix des Amériques à Montréal, le 6 août 1989.

Toutes les personnes intéressées à se procurer les chroniques traitées l'an dernier dans le cadre du «Vélo en Revue» peuvent les obtenir sans frais en se présentant à LA REVUE ou encore à Bicycle St-Joseph au 1962 Chemin Gascon à Terrebonne.



## SUBARU REPENTIGNY

ANCIENNEMENT SUBARU MASCOUCHE

NOUS AVONS LA  
FIÈVRE DU  
PRINTEMPS

CHEZ NOUS  
L'EXPÉRIENCE,  
C'EST L'EXCELLENCE !



### Sportive Justy Rs

Une voiture à 4 roues motrices à un prix bien abordable!

9 995 \$

Service courtois  
et personnalisé



SERVICE OUVERT  
du lundi au vendredi  
Spécialement le jeudi  
Ouvert de 8h00 à 20h30

Pièces Subaru d'origine  
Livraison de pièces gratuite  
sur tout achat minimum \$50,00

- Tarif horaire 36\$/heure
- Atelier de carrosserie
- Estimation gratuite

Venez visiter notre  
salle de montre

761 Notre-Dame, Repentigny 585-9950 / 585-995

## CHRONIQUE VOYAGE

### PLAYA BAVARO

Et si c'était cela le paradis...

C'est votre première journée de vacances, vos yeux s'entrouvent encore plein de sommeil sur un décor magnifique. Vous avez si souvent rêvé de voir tant de beauté: des palmiers, de sable blanc et la mer si belle avec son eau couleur turquoise. Alors réveillez-vous, vous n'avez pas rêvé! Bienvenue au Bavaro Beach Garden, situé à punta Cana sur la pointe de l'île de la République Dominicaine, à environ quatre heures de vol en direct de Montréal.

Dès votre arrivée vous découvrez un coin de pays très typique et calme. Après vingt minutes d'autobus on vous déposera au Bavaro.

Cet immense complexe hôtelier qui propose une formule club est divisé en deux sections: le Bavaro Beach et le Bavaro Garden. Le Bavaro Beach est formé de bâtiments de trois et quatre étages de couleurs pastels. Vous saurez vous retrouver facilement dans ces magnifiques jardins débordants de fleurs et d'arbres d'une immense beauté.

L'entrée de l'hôtel est comme dans presque toutes les îles du sud: grande, ouverte, avec toit de paille, et à l'intérieur, tout y est: Restaurant, récréation, bar, boîte de nuit, dépanneur, bureau pour les excursions, etc...

Après avoir traversé le hall de l'hôtel et croisé la magnifique piscine, vous longerez de très beaux jardins qui vous amèneront au dernier-né: le Bavaro Garden. Tout juste achevé: construite sur le même principe que le Bavaro Beach, mais plus imposante, cette section dispose des mêmes services: bar, restaurant, dépanneur, sans oublier la piscine aux dimensions plus qu'impressionnante.

Comme nous l'avons dit précédemment, le Bavaro propose une formule club, incluant deux repas par jour, des sports et de nombreuses activités. Vous avez le choix de six restaurants qui offrent des repas à la carte et buffets. Les plus difficiles y trouvent leurs comptes. La nourriture est variée, abondante et d'excellente qualité. Quant au service, il est hors pair. Un léger supplément sera chargé pour les repas de fruits de mer, et la boisson est à vos frais.

E maintenant parlons sports. Le Bavaro est bordé d'une magnifique plage de sable blanc où souffle une brise continuelle. Alors avis aux amateurs de voile et de planches à voile, qui pourront gratuitement, deux heures par jour, pratiquer ces sports. Vous pourrez pratiquer aussi la plongée, la pêche en haute mer, faire de l'équitation ou des promenades en pédalos.

Plusieurs excursions d'une journée sont proposées. Visitez la petite ville typique Altos de Chavon, San Pedro de Macoris, ou encore la capitale, Santo Domingo. Ceux qui préfèrent visiter par eux-mêmes pourront prendre sur place les arrangements pour louer une voiture.

En terminant, veuillez noter qu'un terrain de golf de neuf trous sera prêt en mai 89, et que l'on construit un casino dont la date d'ouverture n'a pas encore été fixée.

Voilà, votre première journée s'achève. Vous avez bien mangé, bien bu, pris un peu trop de soleil, nagé et fait du sport jusqu'à épuisement, en plus de regarder le spectacle en fin de soirée. Allez donc dormir! Pas besoin de l'air climatisé (même si toutes les chambres en possèdent). Ouvrez



CLUB  
VOYAGES®

NOVASOL



vos portes-patio, et endormez-vous au son du vent dans les palmiers et au bruit de la mer qui rejette ses vagues sur le sable, pour vous bercer jusqu'au lendemain. C'est sûrement ça le Paradis!

Formalités d'entrée:  
Passport ou certificat de naissance  
ou carte touristique remise à votre départ  
à l'aéroport.  
Electricité: 110V  
Langue:  
Espagnol, Anglais  
Monnaie:  
Peso Dominicain (Environ 5 pesos  
pour 1\$ Canadien)

BAVARO BEACH ou GARDEN  
1 semaine  
899\$/personne  
Avion, hôtel, transfert  
2 repas par jour  
Taxes en sus  
Selon disponibilité



CLUB  
VOYAGES® NOVASOL

les galeries de  
TERREBONNE  
471-1266



# Communautaire

Le centre de réadaptation La Ruche à Mascouche a dix ans cette année.

Jean-François Bojanowski

Ce centre vient en aide aux personnes handicapées intellectuelles de la région en leur offrant des services d'adaptation et d'intégration à l'emploi. Son but est de

faire participer les bénéficiaires du programme à des activités de travail au sein d'organismes publics communautaires ou privés de manière à les intégrer dans la société.

À l'heure actuelle, 45 handicapés intellectuels bénéficient des divers services de La Ruche. La directrice est Mme Louise Fourtané-Bordonado qui dirige le centre depuis sa création en 1979.

## La Ruche bourdonne d'activité depuis 10 ans

### MINUTIEUX

La Ruche offre des ateliers de réadaptation dans lesquels les bénéficiaires font l'apprentissage des comportements des attitudes et des habiletés nécessaires à l'exécution d'un travail. Des stages d'apprentissage au sein d'entreprises de la région permettent également aux personnes handicapées de s'intégrer dans la société. Hélas, les entrepreneurs sont souvent réticents à faire appel à ce type de travailleur. Pourtant, comme le souligne la directrice, les personnes handicapées fournissent un travail minutieux et se montrent intéressées par leur tâche.

### CARENCE

Bien que La Ruche contribue largement à l'intégration des handicapés intellectuels, la région souffre de pénurie de services fournis à ce type de personne plus que partout ailleurs dans les autres régions de la province.

En ce qui concerne La Ruche, la liste d'attente est très longue. Des personnes figurent sur cette liste depuis 1986.

En attendant que le gouvernement injecte plus d'argent dans le secteur de la santé, à La Ruche, on continue à donner un service de qualité exceptionnel avec les moyens du bord.

Joyeuses Pâques à toutes notre clientèle!

### TIRAGE SURPRISE SAMEDI LE 25 MARS

439-7373

**GRAND SPÉCIAL**  
Litière Martin  
LITIÈRE MARTIN  
20 kg  
6<sup>99</sup>\$

Moulé à chien Regal  
20 kg  
10<sup>99</sup>\$

**SPÉCIAL RÉDUCTION DE 25%**  
SUR TOUS LES ACCESSOIRES!

**Boutique Canina**  
ALIMENTATION & ACCESSOIRES POUR CHATS & CHIENS  
"Salon de Toilettage"  
512 St-Isidore  
Ville des Laurentides J0R 1C0

**Dr Ballard (saveur)**  
723 gr.  
79¢/la boîte

Valide jusqu'au 1er avril 1989



Louise Fourtané-Bordonado, directrice du centre la Ruche qui fête ses 10 ans cette année.

## La technique allemande à un prix bien de chez nous.




Coccinelle des temps modernes? Voiture du peuple? Choix des fins renards? Technique allemande? Peu importe la raison. Une chose est sûre, la Fox obtient des succès qui en disent long.

La vraie raison, c'est peut-être le prix. Car en plus de bénéficier de la haute technique allemande, la Fox possède, malgré son prix modique, un équipement de série qui permettrait de la ranger dans une catégorie de voitures plus coûteuses. Citons entre autres: robuste

moteur de 1.8 litre; injection électronique; direction à crémaillère; servofreins à disque avant et une garantie de deux ans sans limitation de kilométrage. Et tout un tas de petits détails de marque, tous standard.

Venez prendre le volant d'une Fox. Vous comprendrez alors pourquoi tant de propriétaires de Fox ont si souvent le sourire aux lèvres.

 **Fox. A partir de 9,650\$**

\*Basé sur le prix suggéré par le constructeur du modèle deux portes. Options, frais de transport et de préparation en sus. Un concessionnaire peut vendre moins cher.

**AUTOMOBILES  
A. BELANGER INC.**  
118 MONTEE MASSON, MASCOUCHE

**474-2428**

## VENTE DE LIQUIDATION

# 50% à 70%



**JEANS: 12\$**  
**JACKETS: 18\$**

- Pantalons
- Robes
- Jupes
- Vestes
- Habits
- Accessoires

ET BEAUCOUP +

## AUBAINES DU VIEUX PONT

3900, Mée Masson, St-François de Laval

666-0380

Près du pont de Terrebonne

**P**  
PASSEPORT  
Terrebonne  
en

construction !

Offre  
spéciale

sur

toutes nos

I-Mark et

Optima 88

- + Rabais de \$700.00
- + Rabais de \$???
- + Faites pleurer votre banquier...



I-MARK 88



OPTIMA 88

964-1374

705

boul. des Seigneurs  
Terrebonne

Panne d'électricité

Les installations ne répondent pas à la demande ...mais on se débrouille!

Comme pour tous les autres québécois, la panne électrique survenue à 2h48, le lundi 13 mars dernier, a plongé la région des Moulins dans l'obscurité.

Les abonnés de la région ont été privés d'électricité pendant environ douze heures. La plupart ont été rebranchés au réseau dans l'après-midi. Cependant, des foyers situés dans Terrebonne et Mascouche ont dû patienter 36 heures dans certains cas.

**13% DE PLUS**  
Les tentatives pour réalimenter le secteur Mille-Îles ne se sont pas faites sans difficulté. Les équipements ne tenaient pas le coup en raison de leur surexploitation. Le poste de distribution qui desservait 84,000 personnes en 1986, doit en accommoder 95,000 aujourd'hui en raison de l'expansion des municipalités.

**EN CAMPING**

Suzanne Massey de Mascouche a manqué d'électricité pendant 12 heures. Pour faire face aux inconvénients éventuels des pannes, elle a conservé précieusement tout le matériel de camping, en prévision justement d'une telle situation.

«Les pannes ne nous causent pas trop de problèmes, notre équipement de camping nous permet de passer au travers sans trop de difficulté», de dire la résidente de Mascouche.

Pour réchauffer la maison, elle utilise une chaufferette au gaz. Bien qu'il soit petit, l'appareil donne suffisamment de chaleur pour garder la température d'une pièce à un degré confortable.

La nuit, plutôt que de glisser sous les draps avec plusieurs couvertures, elle et sa famille dorment à l'intérieur de sacs de couchage.

Quant à la bouffe, pas de problème. Un petit poêle au gaz permet de préparer sans trop de temps, de bons repas chauds.



Chez les Massey, le camping intérieur est à l'honneur pendant les pannes.

Jean-François Bojanowski

Enfin, si le soir, les pannes persistent, Suzanne Massey allumera son fanal au gaz.

**VIVRE AVEC**

«Chez nous, c'est pas une tragédie de vivre une coupure de courant. Ça fait des années et des années qu'on ne fait plus de plein-air, mais l'équipement de camping, on l'a gardé pour des journées comme celle-là».

«Le pire, c'est la nourriture dans le frigidaire. Quand la panne persiste, pour sauver les aliments périssables, je les mets à l'extérieur. C'est sûr qu'en été, on perdrait tout».

Suzanne Massey comprend qu'il puisse survenir des pannes de temps en temps. Elle n'a pas moins confiance pour cela au réseau hydro-électrique du Québec. «Des pannes, il y en a toujours eu, et il y en aura toujours. Il faudra apprendre à vivre avec».



TECHNI  
POULE  
PLUS

Découpez et colorez la poule et obtenez une partie GRATUITE

(Maximum une poule par personne)

de 9h vendredi 24 mars 89  
à 18h30 lundi 27 mars 89

1375 boul. de l'Industrie  
Les Promenades LeSieur  
de Lachenaie

471-2203



... et Dieu créa la F.A.M.

## Les Créations des Seigneurs

« BAL DES FINISSANTS »

Pour ce jour grandiose, nous vous proposons  
une magnifique robe de bal,  
une Création à votre image...

Une simple retouche? Une confection?

Venez dès maintenant rencontrer  
les spécialistes de la mode.

Christine et Ginette

466 Boul. Des Seigneurs - Suite 100

492-4885

Terrebonne



Au micro, Colette Lacas directrice du centre F.A.M., puis à l'arrière, les Mairaines, dans l'ordre habituel: Louise Bordonado, Jeannine Cossette, Suzanne Aubin, Lise Hamer, Claudette Violas, Micheline Mathieu et Marie-France Despatis administratrice de LA REVUE DE TERREBONNE.

Le Centre des Femmes de la région des Moulins, le comité Femme Action dans son Milieu, tenait une réunion samedi le 11 mars au restaurant Poulet Nouveau de Mascouche, qui faisait suite à la Journée Internationale de la Femme, ayant pour thème cette année: «L'équité dans le travail».

Pierre Danzelm

### LE SALAIRE N'A PAS DE SEXE

Le comité F.A.M., membre du regroupement provincial des Centres de Femmes du Québec, fonctionne depuis 1982 en offrant des services et activités en vue d'améliorer la condition de vie des femmes (autant au niveau du travail, de la santé que du droit) de la région des Moulins. Samedi, la rencontre débuta avec un mot de Colette Lacas, directrice du centre, qui traça les grandes lignes sur l'importance de l'équité d'emploi pour la femme. Comme elle l'a souligné: «Le salaire n'a pas de sexe et à travail égal, la femme doit recevoir un salaire égal. La femme doit prendre sa place en tant qu'individu et le Centre de Femmes est là pour lui permettre d'y arriver».

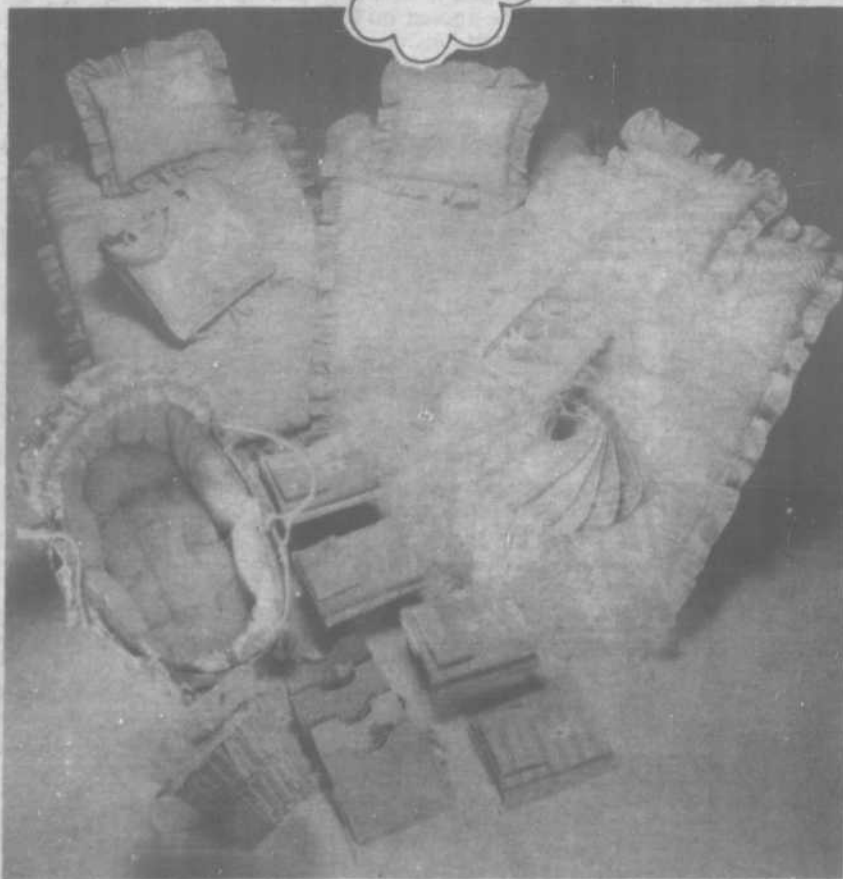
### LES MARRAINES DE LA RÉGION

Elle présenta ensuite les Mairaines, personnalités bien connues de la région, qui épauleront le comité tout au long de l'année: Mme Marie-France Despatis, directrice générale de LA REVUE de Terrebonne, Jocelyne Caron, du bureau du député Yves Blais, Micheline Mathieu, conseillère de Lachenaie, Claudette Viola, conseillère de La Plaine, Lise Hamer, phytothérapeute, Suzanne Aubin et Jeannine Cossette, reliées au secteur culturel, Louise Bordonado, reliée au secteur communautaire et Michelle Vézina, courtier en immeuble.

Par la suite, l'assemblée eut droit à une performance de choix quand Denise Guénette, une artiste de chez-nous, présenta son spectacle rempli de chansons, de monologues et de rires. Avec des thèmes comme: l'égalité d'emploi, la maternité et l'enfance, Denise, que l'on peut placer dans la catégorie d'Yvon Deschamps et Clémence Desrochers, réussit à faire rire tout en abordant des problèmes très actuels.

Pour s'inscrire à un cours, un atelier ou pour participer aux nombreuses activités du centre F.A.M., 471-2341.

## Création l'enfant-do



## VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE

RÉDUCTION DE 40% À 60% SUR

litterie de bébé, douillettes, contours de lit, ensembles de drap,  
accessoires pour chambre de bébé.

(Valable sur marchandise en inventaire seulement)

OUVERT  
Lun. au ven.: 8h30 à 15h30  
Samedi: 9h à 12h

2953A boul. St-Charles, Lachenaie

964-2064

### BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE MASCOUCHE

Lundi: 10h à 18h  
Mardi au vendredi:  
13h30 à 21h  
Samedi: 10h à 16h30

2685, rue Ste-Marie  
(Local P)

474-

4150

# Le BLITZ de la Croix-Rouge réussi!

Dimanche, 12 mars, avait lieu la clôture du BLITZ de la Croix-Rouge à la salle du Conseil de Mascouche.

Pierre Danzelm

Cette cueillette de fonds avait pour but d'aider l'organisme humanitaire, à continuer son action dans la région. Avec des services comme: sécurité aquatique, santé et action communautaire, assistance Natio-

Croix-Rouge section des Moulins

La Croix-Rouge, c'est plus que les collectes de sang



La Croix-Rouge offre une gamme complète de cours en secourisme, comme «gardiens avertis» pour les jeunes de 11 à 15 ans qui gardent des enfants dans des résidences privées.

Secourisme 1-2-3 s'adresse à des groupes qui désirent s'initier aux techniques de secourisme; la durée est de 3 heures.

Il y a aussi d'autres cours comme secourisme d'urgence, secourisme d'intervention et le cours de cardio-secours, qui peuvent être mis sur pied sur demande.

Pour plus d'information, on peut communiquer avec le siège social de la Croix-Rouge au 937-7761.

## Les premiers soins

La Croix-Rouge offre des cours selon la demande des gens. C'est pourquoi un cours de 16 heures en secourisme général sera prévu pour les 4 premiers lundis du mois d'avril 1989 dans la municipalité de Mascouche. À la fin du cours, vous recevez un certificat d'aptitudes.

Ce cours s'adresse à toute personne adulte, intéressée à approfondir les techniques de premiers soins, à acquérir des connaissances générales pouvant maintenir en vie et prévenir l'aggravation des blessures jusqu'à l'arrivée de l'aide spécialisée.

Les heures de cours seront de 18h à 22h, tous les lundis du 3 au 24 avril au coût de 35\$. Le local est situé au 2934 rue Dupras à Mascouche.

Pour plus d'information ou pour l'inscription, on communique avec Thérèse Hoyas, 474-2694.

nale et Internationale, prêt pour malades, secours d'urgence et bien sûr les services de sang, la Croix-Rouge se veut un organisme indispensable à notre communauté.

Une centaine de bénévoles ont fait le tour des foyers de la ville tout au long de la journée et la population a très bien répondu, puisque l'objectif fixé à 5 000\$ a été finalement dépassé. Mme Thérèse Hoyas, responsable de localité et organisatrice de l'événement, s'est dit très satisfaite des résultats. Elle a apprécié le travail précieux des bénévoles et l'apport généreux du public qui a permis d'amasser le montant final de 5 569,75\$.

Madame Hoyas a tenu à souligner aussi l'aide indispensable des organismes suivants: le Club Optimiste, Les Chevaliers de Colomb, Les Filles d'Isabelle ainsi que les conseillers de la Ville de Mascouche, et le service des incendies. Quant à M. René Turcotte, président de la campagne, il s'est dit fier de la réponse de la population de Mascouche, toujours prête à soutenir les oeuvres humanitaires d'envergure.



Quelques-uns des 109 bénévoles, qui ont fait de ce BLITZ de la Croix-Rouge un franc succès, en amassant 5 569,75\$, ce qui a permis de dépasser l'objectif fixé à 5 000\$.

# CA VAUT LE DEPLACEMENT

**GRAND CHOIX DE BAGUES À DIAMANT**  
de 5 pts à 1 k diamant  
**ÉCONOMISEZ DE 50\$ À 500\$**

**Super Spécial BAGUE pour FEMME**  
50 pts diamant 14 k  
**Spécial 995 \$**

**MONTRES BULOVA CARAVELLE — SIGNATURE**  
Nouveaux modèles 88-89  
20% à 30% d'escompte

**VENTE D'ÉCONOMIE**  
Économisez 100\$ à 300\$  
sur bracelet en or 10k pour homme

**Magnifique SET ALLIANCE jonc 10k et 14k**  
20% à 35% de RÉDUCTION

**BAGUE À DIAMANT POUR HOMME**  
Prix Super Escompte  
Bague à cubic, à pierre, oeil de tigre, onyx, 10K  
Prix Super Escompte

**ENSEMBLE DE TROIS**  
Rég. 450\$  
**Spécial 345 \$**

**20% à 40% d'ESCOMPTE**  
sur bibelots, cadeaux, coffres à bijoux, ensemble floral

**SERVICE DE RÉPARATION SUR BIJOUX ET MONTRES**  
**Achetez or**

**BIJOUTERIE Creations Originales Diamantaire D.P. Inc.**  
3113 boul. Mascouche, Plaza GPA — 474-5371

Denis Pagé propriétaire

**bibliothèque municipale de Terrebonne**

855, Ile des Moulins  
Terrebonne - 471-4042

Lundi: 12h30 à 18h  
Mardi au vendredi: 12h30 à 20h  
Samedi: 10h à 17h  
Dimanche: 13h à 17h



# Casino colombien à Mascouche

Danièle Miny

Les Chevaliers de Colomb organisent un super casino pour le 15 avril 1989 au centre communautaire de Mascouche dont l'ouverture est prévue à 20h. 4e édition

Il s'agit pour les Chevaliers de Colomb de leur 4e édition casino. Cette activité a pour but d'amasser des fonds pour les oeuvres charitables dévolues aux démunis. Black Jack, pocker, roues de fortune, de roulettes et de dés permettront aux participants de gagner des montants fictifs, mais aussi de gagner des prix intéressants tels qu'un voyage d'une semaine pour deux en République Dominicaine, une télévision couleur et autres prix commandités par des gens d'affaires de la région.

Le comité organisateur de ce casino est formé des personnalités suivantes: Alain Racine, Jean-Jacques Dupuis, René Turcotte, Camille Ross, Normand Pagé, Jean-Pierre Sirois, Raynald Boivin, Serge Lemoine, Gilles Belland, André Goyette, André Goyette, André Poirier, Michel Calvé, Hervé Arsenault, Florian Bouchard, Gilles Lescarbault, François Renaud, Guy Lessard, Réal Boulé, Fernand Morin, Robert Lalancette et Alain Michaud. Monsieur Lalancette est le responsable de la vente des billets (15\$). On peut le contacter en composant le 474-1716.

# LA GARDE PAROISSIALE DE TERREBONNE FETE SES 31 ANS LE 8 AVRIL

[AD] Mouvement créé au service de la paroisse par M. Armand Breault le 6 avril 1958, la Garde paroissiale de Terrebonne a su tout au long des années conserver cette identité et progresser au rythme de la vie. La Garde s'intéresse depuis maintenant 31 ans aux adolescents et adolescentes et elle est présente dans plusieurs manifestations: services, représentations musicales, parades.

La Garde souligne cette année ses 31 ans d'existence et ses membres tiennent à vous inviter à une soirée sous la présidence d'honneur de M. Yves Blais, député de Terrebonne à l'Assemblée nationale, le samedi 8 avril à la salle de réception La CaDanse, 1298 chemin Gascon, Terrebonne. Il y aura permis de la RAQ et disco-mobilité. L'entrée sera de 30\$ pour le banquet et la soirée (réservations avant le 29 mars) ou 5\$ pour la soirée qui débutera à 21h. Pour réservations: Robert Comte (471-2893), Jean-André Lévesque (474-3237) ou Wilfrid Hamel (471-4741).

# Un astrologue... ça mange comme tout le monde



[DM] Notre réputé astrologue, Robert Gareau a été pris sur le fait. On a découvert qu'un astrologue ça pouvait se revitailler dans une épicerie, tout comme nous. Il ne vit pas que d'astres et de planètes en convergence vers leur maison. Ça manque des bananes... tout comme nous Cancer, Vierge, Lion ascendant Gémeaux, Verseau et le reste!



**NE SOYEZ PLUS EN PANNE:  
VENDEZ VOTRE AUTO PAR NOS  
PETITES ANNONCES 471-3719**



## LES PHYSIOTHÉRAPEUTES RÉCLAMENT L'ACCÈS DIRECT

Madame Patricia Girard, présidente de la Corporation professionnelle des physiothérapeutes du Québec (C.P.P.Q.) réclame l'approbation par le gouvernement des modifications au Code de déontologie des physiothérapeutes du Québec visant l'accès direct à la physiothérapie. Le règlement actuel (article 3.01.08) veut que:

« Avant de traiter un client, le physiothérapeute doit obtenir un diagnostic établi par un médecin, sauf dans les cas de prophylaxie ou de premiers soins, auxquels cas le physiothérapeute doit, dans les plus brefs délais, référer le client à un médecin pour fins de diagnostic ».

Cette abrogation éliminera l'obligation d'obtenir un diagnostic médical avant de se faire traiter par un physiothérapeute.

Les démarches entourant la modification de ce règlement ont débuté il y a environ un an et demi. Le projet de règlement modifiant le Code de déontologie des physiothérapeutes a été publié une première fois dans la Gazette officielle le 4 janvier dernier. La C.P.P.Q. attend donc avec impa-

# Semaine Nationale de la physiothérapie

DU 19 AU 25 MARS

tiance l'approbation de cette modification par le Conseil des ministres. Rappelons ici qu'à date, soixante-dix (70) députés et ministres ont appuyés l'accès direct à la physiothérapie.

Plusieurs facteurs motivent ce changement. L'évolution non réglementée des médecines douces en est un de taille. L'accès direct à la physiothérapie assurera une continuité dans le modèle traditionnel, les physiothérapeutes étant formés dans les écoles rattachées aux facultés de médecine et, surtout, ces derniers ayant déjà l'habitude de travailler en collaboration avec les médecins », d'ajouter madame Girard.

M. René Joyal, président de la Fédération des physiothérapeutes en pratique privée du Québec (F.P.P.P.Q.), regroupement nouvellement formé, est d'avis que « l'accès direct permettra une intervention plus précoce du

physiothérapeute, améliorant ainsi les chances de succès des traitements de physiothérapie ».

De nombreux développements dans le monde médical font qu'un grand nombre de médecins ignorent ce que la physiothérapie peut offrir et le rôle clé qu'elle peut jouer dans la guérison de certaines conditions, si prises à temps. « Nous croyons donc que les médecins et les physiothérapeutes ont intérêt à œuvrer en collaboration, et à partager ainsi une expertise hautement spécialisée. Il a d'ailleurs été prouvé, à plusieurs reprises et partout dans le monde, que l'accès direct à la physiothérapie améliore les relations médecins/physiothérapeutes », s'accordent pour dire madame Girard et monsieur Joyal.

### Opposition de la C.P.M.Q.

La Corporation professionnelle des médecins du Québec (C.P.M.Q.) s'est récemment

opposée à l'abrogation de l'article 3.01.08 se basant sur le fait que le Code des professions accorde aux physiothérapeutes un champ d'exercice constitué d'activités thérapeutiques et non diagnostiques. La C.P.M.Q. semble de plus affirmer que la logique veut qu'avant d'instituer un traitement, il est nécessaire de poser un diagnostic.

« Le Code des professions accorde aux ergothérapeutes, psychologues et diététistes des champs d'exercice constitués d'activités thérapeutiques et non diagnostiques. Dans ces cas, le législateur n'a pas jugé nécessaire d'exiger l'établissement d'un diagnostic médical avant d'instituer un traitement. Nous croyons donc qu'il devrait en être de même pour la physiothérapie. Nous croyons de

plus que les physiothérapeutes doivent être des partenaires privilégiés et des collaborateurs exemplaires pour la médecine classique et moderne », de préciser madame Girard.

### Et le secteur public?

Selon les lois sur la santé et les services sociaux et selon les exigences du Conseil canadien d'agrément des hôpitaux, une référence médicale est requise pour accéder aux services hospitaliers externes, incluant les services de physiothérapie. Ces règlements donnent au gouvernement un contrôle sur les services offerts dans le réseau de la santé, situation reconnue par la C.P.P.Q. Conséquemment, il n'y aura aucun changement dans le système public.

## CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE DES MOULINS INC.

Ouvert du lundi au vendredi de 8h à 21h30

CHANTAL CARON  
LUCIE ALLARD  
CLAUDE GUAY  
Physiothérapeutes

Membre de la Corporation professionnelle des physiothérapeutes du Québec

- Réhabilitation
- C.S.S.T.
- R.A.A.Q.
- Traitement au laser

748, St-Pierre  
Suite 102  
Terrebonne  
492-5420

Offre des soins professionnels personnalisés



Suzanne Désy  
Jocelyne Chagnon  
René Joyal  
Élise Lacroix  
PHT, M.C.P.P.Q.

Blessures sportives  
Accidents d'automobile  
Accidents de travail  
TRAITEMENT AU LASER

RENDEZ-VOUS EN 24H  
pour douleurs aiguës

### HEURES D'AFFAIRES:

Lundi au jeudi:  
8h à 20h  
Vendredi: 8h à 18h

## CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE RENÉ JOYAL

1021, Boul. des Seigneurs  
Terrebonne

492-4787



# Plus un seul raisin dans la région

Il n'y a plus trace d'aucun fruit chilien sur les étagères des épiceries de la région des Moulins.

Les commerçants se sont empressés de retirer tous les produits agricoles provenant de ce pays, dès que le gouvernement fédéral le leur a demandé, la semaine dernière.

Jean-François Bojanowski

## RÉGIME DE BANANE

Mardi dernier, au marché d'alimentation Provigo à Terrebonne, dès l'ouverture des magasins, les raisins, les pommes Granny Smith, les nectarines, les prunes et les pêches du Chili ont fait place aux oranges et aux bananes.

«On a tout retourné à l'entrepôt dès que le gouvernement a demandé de retirer ces fruits du marché» a indiqué M. Provencher, co-propriétaire du Provigo sur le boulevard des Seigneurs à Terrebonne.

## REMBOURSÉS

La semaine dernière, en une seule journée, M. Provencher a reçu plus d'une centaine d'appels de clients qui s'informent de la provenance des fruits qu'ils avaient achetés quelques jours plus tôt dans son supermarché. Dans le cas de fruits provenant du Chili, il les invitait à venir se faire rembourser.

## AUSTRALIE

Pour M. Provencher, cette situation va affecter ses ventes. Les consommateurs devront se rabattre sur des fruits moins bon marché provenant de pays aussi loin que l'Australie.

Le dépliant publicitaire de Provigo annonçait justement un rabais sur le prix de la fameuse pomme Granny Smith, la semaine dernière.

Les fruits chiliens ne seront remis sur les étagères que lorsque le gouvernement aura déterminé qu'ils peuvent être consommés sans danger.

## MARCHE

À cette époque-ci de l'année, le gros des fruits qu'on achète habituellement provient du Chili. Le coût très bas de ces produits faisait que ce pays détenait une part importante du marché canadien.

C'est suite à la découverte de cyanure dans deux raisins rouges inspectés à Philadelphie que les États-Unis, le Canada et le Japon ont décrété un embargo sur les produits agricoles chiliens.

La quantité de cyanure retrouvé dans les deux raisins n'était pas suffisante pour provoquer la mort d'une personne.

## PAS UN

Le cyanure est considéré comme un poison très violent. On l'utilise dans l'industrie minière ainsi que dans la fabrication du caoutchouc et des plastiques.

Au Québec, aucun empoisonnement par ce produit n'a été signalé au cours des dernières années.

## UN ARRÊT POUR MIEUX ACCUEILLIR UN AUTRE ENFANT

Vous serez bientôt parents pour une autre fois? Le CLSC Lamater a préparé à votre intention une rencontre pour vous aider à mieux intégrer bébé à la famille.

Cette rencontre destinée aux parents ayant déjà un ou plusieurs enfants, fournit l'occasion d'échanger sur les différentes préoccupations et questions que suscite l'arrivée d'un nouvel enfant, tout en préparant adéquatement les autres membres de la famille.

L'activité: «Un arrêt pour mieux accueillir un autre enfant» se déroulera au CLSC Lamater le lundi 3 avril 1989 de 19h à 22h.

Ce service est gratuit. Vous devez cependant vous inscrire en composant le 471-2881. Demandez la Centrale des rendez-vous.



Robert Guay d'Octofruit sur le boulevard des Seigneurs à Terrebonne a retiré tous les produits agricoles provenant du Chili par d'autres fruits.

## Le diocèse veut accumuler 65 000 \$

Les demandes provenant du Tiers-Monde se font de plus en plus nombreuses selon l'information transmise par Développement et Paix du diocèse de Saint-Jérôme. Cette organisation refuse deux demandes sur trois faute de fonds! Les peuples en voie de développement manquent d'argent, de liberté et de solidarité. Quelque 2500 membres actifs de Développement et Paix à travers le Canada redoublent d'efforts pour pourvoir aux besoins et aux demandes.

Danièle Miny

## SAINT-JÉRÔME

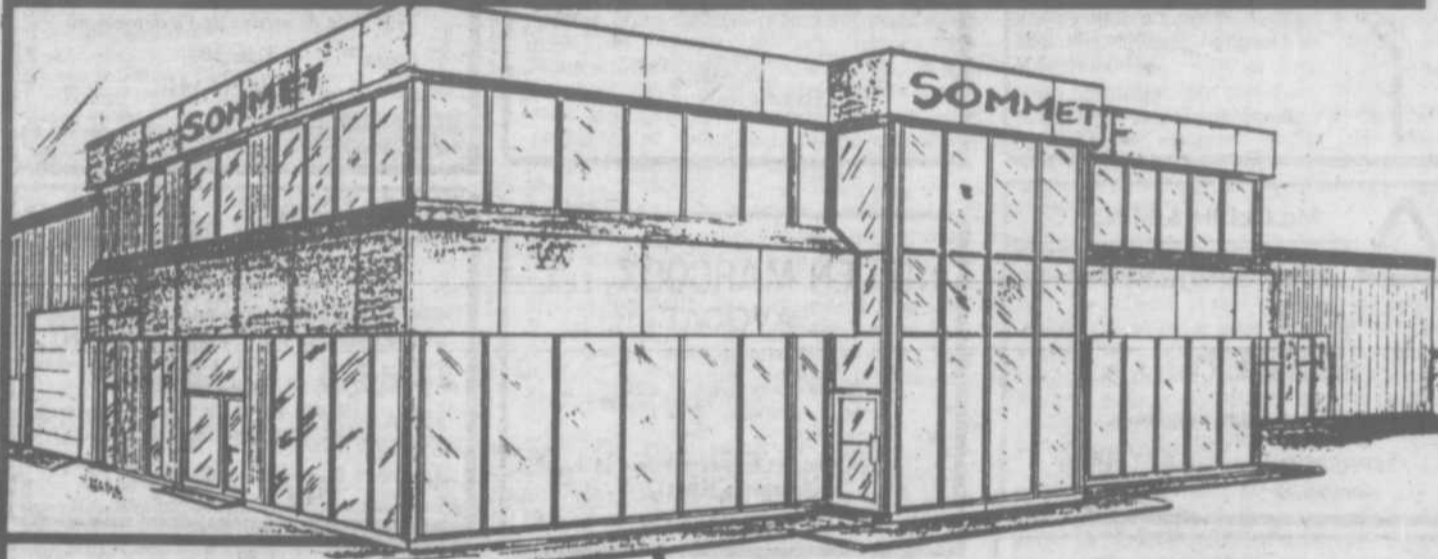
Le diocèse de Saint-Jérôme n'a cessé d'augmenter ses contributions depuis plusieurs années (156% depuis 7 ans). En 1988, il a recueilli près de 62 000\$ et cette année l'objectif à atteindre est de 65 000\$. Les dons doivent être adressés à Développement et Paix, 2111 rue Centre, Montréal, H3K 1J5.

# FUTUR SITE SOMMET LINCOLN MERCURY

*ouverture*  
**OFFICIELLE**  
**26 mai 1989**



VOTRE CONCESSIONNAIRE LINCOLN-MERCURY DE LA RÉGION DES MOULINS



## SPÉCIAL SABLE 88

No 893690

Un seul en inventaire



**14 995 \$**

Transport et préparation en sus.  
Rabais Ford inclus.

Photo peut différer

GRAND MARQUIS  
COUGAR  
SABLE  
TOPAZ  
TRACER  
ESCORT  
FESTIVA  
CAPRI

LINCOLN  
CONTINENTAL  
MARK VII

CAMIONS FORD

## SPÉCIAL MARS/AVRIL

Inspection de sécurité  
Valeur de 49.95\$ **9 95\$**  
Changement d'huile et filtre  
Valeur de 23\$ **9 95\$**

Mon choix est



NOUVELLE ADRESSE  
1345 de l'Industrie  
Lachenaie  
Voisin de la Sûreté du Québec  
Sortie 19 Terrebonne

VENTES  
**492-2260**

PIÈCES/SERVICE  
**474-6147**

**NOS PROFESSIONNELS NOS PROFESSIONNELS NOS PROFESSIONNELS**

**ACUPUNCTURE**



CLINIQUE D'ACUPUNCTURE  
DES MILLE-ILES  
PR. NIKOLAJ SOHACKI D.A.C.  
ACUPUNCTEUR

Premier et seul acupuncteur dans  
la région. Membre de la corporation  
professionnelle des médecins.

792, rue St-Louis  
(en face de l'église)  
TERREBONNE

**471-4991**

**AVOCATS**

**PIERRE BOISVERT  
AVOCAT  
BOISVERT, GAUDREAU**

800 est. Sherbrooke, 1023, Curé Comtois  
Suite 601, Montréal, Qc Terrebbonne, Qué.  
H2L 1K1 J6W 1S4  
Bur.: 844-0129 Rés.: 471-7805

**COMPTABLES**

TÉL.: 968-0230

**PAUL BERTRAND, C.G.A.**  
EXPERT-COMPTABLE

2980, Chemin Comtois, Terrebbonne, Qué. J6W 5C7

**DENTUROLOGISTES**

**Jacques Chabot, d.d.**

SUR RENDEZ-VOUS  
JOUR ET SOIR

DENTUROLOGISTE  
Fabrication et réparation  
de prothèse dentaire

**Centre Professionnel de Mascouche**  
3100, boul. Mascouche - Suite 210  
Lun.Mer.Ven. Mar.Jeu.  
**474-4770 437-3773**

TÉL (514) 964-2016



**Mireille Quintal**  
acupuncture traditionnelle chinoise

Centre professionnel de Terrebbonne  
980, boul. des Seigneurs, Suite 112  
Terrebbonne J6W 1V1

**MARIO LAVOIE  
AVOCAT**

Deveau, Lavoie et Associés

3131 BOUL DE LA CONCORDE SUITE 500  
(DUVERNAY) LAVAL (QUÉ) H7E 4W4

ILES DE LA MADEIRAINE RES 471-7958  
TÉLÉPHONE (418) 966-4782 TEL (514) 864-1515

Comptabilité 477-9985  
Gestion  
Soumission  
Administration

**Lise Gagnon**

471-5391 • 471-3559  
Jour et Soir

**PIERRE DUVAL d.d.**  
Denturologiste

Fabrication et réparation  
de prothèses dentaires amovibles

Centre Professionnel Terrebbourg  
879, rue St-Pierre, Terrebbonne

**ARCHITECTES**

**marcel deschênes**  
architecte

7160 boul. des mille îles  
saint-françois  
laval H0A 1G0 514-666-3645

TÉLÉPHONE: (514) 471-2313  
TÉLÉCOPIEUR: (514) 471-6441

**LAURENCE, TALBOT**  
Avocats et Conseillers Juridiques

JEAN-RICHARD LAURENCE  
LORRAINE TALBOT  
RÉJEAN KINGSBURY  
MARIE-JOSÉE LAFRENIÈRE  
YVES PAQUETTE

500, BOULEVARD DES SEIGNEURS  
BUREAU 100  
TERREBONNE, QUÉBEC J6W 1T3

**COMPTABLES GÉNÉRAUX LIC.**



Marc De Carufel, C.G.A.  
EXPERTS - COMPTABLES

COMPTABLES GÉNÉRAUX LICENCIÉS

TÉL. BUR. (514) 471-0504  
471-0990

1620, CHEMIN GASCON,  
SUITE 102, TERREBONNE J6X 3A3

**HYPNOLOGUE**

**HYPNOTISME**  
Jacques Bélanger  
Bachelier en psychologie  
psycho-thérapie & hypnose

Difficultés psychologique, sexuelles  
conjugales, inceste, état dépressif,  
angoisse, phobie, maigrir,  
cigarette, etc...

**Sur rendez-vous seulement**  
**581-1662**

**ARPEUTEURS**



**blain paquin**  
arpenteurs géomètres

9652, rue Lajeunesse  
Montréal, Québec H3L 2C6  
(514) 384-6704

705, de Bourg Louis,  
Terrebbonne, Québec J6X 1L1  
(514) 471-0423

**ALLEN MARCOUX, L.L.L.  
AVOCAT**

Bureau: lundi à jeudi 9h à 20h  
vendredi 9h à 17h

790, boul. des Seigneurs (bureau 205)  
Terrebbonne J6W 1T7  
**492-0096**

**DENTISTES**

**Clinique Dentaire** Jour-Soir  
Bélanger, Tremblay, Roy Ass. Urgence

**Clinique Médicale**  
Des Chesnaye Inc.  
293, Voie de service de l'autoroute 40  
- Suite 100  
**LACHENAIE**

Dr Christian Roy  
Dr Sylvie Lebeau **582-2219**

**INGENIEURS-CONSEIL**



**envroservices inc.**

Ingénierie - Traitement des eaux  
Étude de réseaux d'aqueduc et d'égouts  
Mesure de débit et échantillonnage

589, St-Jean-Baptiste  
Terrebbonne, Qc J6W 4R2 **471-0552**

**Mc CLISH & MINOTO**  
ARPEUTEURS - GÉOMÈTRES

**Richard Mc Clish a.g.**

955 boul. des Seigneurs,  
SUITE 23  
TERREBONNE **471-4466**  
J6W 3W5

**CLINIQUE DENTAIRE**  
BÉLANGER ET VAILLANCOURT

1100, montée Masson, local 19  
Terrasse Mascouche  
Mascouche, Québec J7K 2L8  
**474-4177**

DR YVES BÉLANGER DR FRANCE TRUDEL  
DR LOUIS VAILLANCOURT DR PAUL MASSICOTTE

**DR DANIEL HACALA, d.m.d.**  
DR CLAUDE LEGRIS, d.m.d.

**CHIRURGIENS DENTISTES**  
Polyclinique de Terrebbonne  
901, boul. des Seigneurs Terrebbonne  
Sur rendez-vous - 471-7113

**LEROUX, LEROUX, NANTÉL,  
PAPIN ET ASSOCIÉS**

INGÉNIEURS-CONSEILS

Les estimateurs professionnels  
Leroux, Beaudry, Picard et Associés Inc.

110, Place Crémazie 384-4220 Montréal

**Gaétan Meunier**  
ARPEUTEUR GÉOMÈTRE

**471-0388** 1070 Montée Masson  
Lachenaie J6W 2E3

**Claude Paquette**  
PEPIN LÉTOURNEAU & ASSOCIÉS  
AVOCATS

500 PLACE D'ARMES BUREAU 2200  
MONTREAL H2Y 3S3  
(514) 284-3553

RESIDENCE 845 PLACE EYMARD  
TERREBONNE J6W 3J2  
471-4396

**DENTUROLOGISTES**

**DENIS BRISSON, D.D.**  
DENTUROLOGISTE

FABRICATION ET RÉPARATION  
DE PROTHÈSES DENTAIRE AMOVIBLES  
CENTRE PROFESSIONNEL DE TERREBONNE

SUR RENDEZ-VOUS JOUR OU SOIR

980 boul. des Seigneurs  
suite 103 Terrebbonne **492-1247**

**MEDECINS**

**Polyclinique médicale  
de Terrebbonne**

901, boul. des Seigneurs  
Terrebbonne **471-1117**

- Médecine générale sur rendez-vous
- Clinique sans rendez-vous

**ASSURANCES**



**CORBEIL & FILS  
ASSURANCES INC.**

**471-3733**

780, boul. des Seigneurs  
Terrebbonne

**Carole Trempe**  
Avocate

877, rue Saint-Pierre  
Centre professionnel Terrebbourg  
Terrebbonne  
492-2661

**Polyclinique médicale  
de Terrebbonne**  
BUREAU DES SPECIALISTES

- Chirurgien • Gynécologue • Cardiologue
- Oto-rhino-laryngologiste • Urologue
- Dermatologue • Diététiste • Chirurgie plastique
- Médecine interne • Psychologue • Sexologue
- Orthopédiste • Podiatrie (traitement par les plâtres)
- Audioprothésiste

981 boul. des Seigneurs  
Terrebbonne Sur rendez-vous  
471-2252

**NOS PROFESSIONNELS NOS PROFESSIONNELS NOS PROFESSIONNELS**

**NOTAIRES**

471-3731

**BLANCHARD et AUGER**  
NOTAIRES

Jean Blanchard  
Martin Auger

741, rue Saint-Pierre Terrebonne

**OPTICIENS**

Nous on y voit à vos yeux!  
PERSONNELLES

Tél. 471-1414  
Centre d'optique

**Marcel JEANNOTTE, o.o.d.**

583, boul. des Seigneurs  
Terrebonne opticien

**VÉTÉRINAIRES**

390, Grandes-Allées  
St-Louis-de-Terrebonne 471-0595

**CLINIQUE VÉTÉRINAIRE  
GRANDE ALLÉE Inc.**

Dr Richard Ringuette — Dr Mario Comtois

Consultations:  
du lundi au samedi  
Urgence 24 heures

Visites à domicile **SUR RENDEZ-VOUS SEULEMENT**

**VÉTÉRINAIRES**

**Clinique Vétérinaire  
Terrebonne**

820 Montée Masson, Lachenaie

Heures d'ouverture:  
Lundi au vendredi: 8h à 20h  
Samedi: 9h à 12h

Consultation:  
Sur rendez-vous seulement

**TÉL.: 492-0261**

Dr Jocelyne Thibaut, m.v.  
Dr Marie-Pierre Dalcourt, m.v.

Membre de l'Académie de médecine vétérinaire du Québec.

*François Duval*

**NOTAIRE**  
CONSEILLER JURIDIQUE

Bureau 200  
891, rue Saint-François-Xavier  
Terrebonne, Qc J6W 1H1 471-9900

**OPTOMETRISTES**

**LISE-ANNE CHASSÉ  
CHRISTIAN GAGNER**

DOCTEUR EN OPTOMETRIE

EXAMEN DE LA VUE  
LUNETTES VERRES DE CONTACT  
REEDUCATION VISUELLE  
REFRACTOMETRE ELECTRONIQUE

POLYCLINIQUE TERREBONNE  
SUITE 103  
901 BOUL. DES SEIGNEURS  
TERREBONNE QUE 471-1680

**Clinique Vétérinaire de  
Mascouche**

2594 boul. Ste-Marie, Mascouche  
474-4161

Dr Carole Joubert M.V., I.P. S.A.V.  
Dr Josée Falcon M.V., I.P. S.A.V.

Lundi au vendredi: 9h à 20h  
Samedi: 10h à 12h  
**Sur rendez-vous**

**RÉSIDENCE DU BONHEUR ENR.**  
666-1567 — 666-1466

Pour personnes âgées et gens retraités.

Infirmière auxiliaire tous les jours.

Préposée 24 heures par jour  
M. Ouimet, prop.

5855 Boulevard, St-François, Laval

**Notaire**  
*Me Denise Dupont*

LL. L. D.D.N.  
Conseiller juridique

Centre professionnel  
980, boul. des Seigneurs  
Terrebonne  
Bureau 105  
471-7007

Examen de la vue  
Lentilles de contact - Lunettes

**LORRAINE FOURNIER, L.Sc.O., O.D.**  
OPTOMETRISTE

Centre Professionnel  
de Terrebonne  
980, boul. des Seigneurs  
Terrebonne (suite 102) Tél.: 471-4027



**VOTRE HOROSCOPE**

(SEMAINE DU 19 AU 25 MARS)

**GRAVEL  
et DAGENAIS  
NOTAIRES**

Robert Gravel Pierre Dagenais

4689, boul. des Seigneurs  
St-Louis-de-Terrebonne 471-3001

TÉL.: 492-2218

Dr *Jean-François Mc Duff, o.o.*  
OPTOMÉTRISTE

CENTRE MATTHEW  
MOODY EXAMEN VISUEL +  
1270 BL. MOODY, BUR. 10 LUNETTES +  
TERREBONNE (QC) J6W 3K9 VERRES DE CONTACT +

**BÉLIER:** vous vivrez une semaine facile, vous aurez peu d'activités éreintantes prévues. On ira vous visiter et on aimera discuter de choses sérieuses avec vous. Vous remettrez en question certaines des orientations de votre vie. Peut-être serez-vous prêts à repartir sur une nouvelle base.

**BALANCE:** vous avez mis beaucoup de temps et d'énergie pour faire avancer vos projets, vous en voyez maintenant les résultats. On vous démontrera la confiance qu'on a en vous. Vous serez même à l'honneur, on vous témoignera de l'attention. Vous aurez, cependant, à vous acquitter de certaines responsabilités. Vous serez populaires partout où vous irez.

*Claudette Lavallée*

LL.L. D.D.N.  
NOTAIRE  
CONSEILLER JURIDIQUE

2292 CHEMIN GASCON  
TERREBONNE, QUÉBEC  
J6X 3A5  
(514) 471-2240

**YVES MATHIEU**  
pharmacien

PLACE DES SEIGNEURS TERREBONNE 471-6664  
PLACE DES PRINCES TERREBONNE 471-5518

CENTRE PROFESSIONNEL MASCOUCHE 474-2495  
L'ESPLANADE 2220, CH. GASCON 471-2515

**TAUREAU:** votre quotidien risque d'être bouleversé par des événements inattendus. Vous devrez improviser pour continuer de vaquer à vos occupations. Vous aimerez prendre des nouvelles de vos proches, vous serez même invités à visiter des gens de l'extérieur. Vous vous passionnerez pour un thème d'actualité ou un sujet d'intérêt nouveau.

**SCORPION:** vous serez très lucides, vous comprendrez la signification des expériences que vous vivrez et vous serez détachés des vanités qui, autrement, vous auraient fait paniquer. Aussi, il sera question de voyages, de nouveaux horizons. Vous adorerez parler de vos intérêts nouveaux. Vous rencontrerez des gens, d'ailleurs, qui comprennent facilement les gens.

**MICHEL PARENT**  
NOTAIRE

263, boul. des Braves  
TERREBONNE 471-7431

**LA LAURENTIENNE  
MUTUELLE D'ASSURANCE**

Céline Tremblay Charron  
Assurance-vie

Vie, Salaire, Reer, Rentes, Impôts  
Fonds d'investissement  
INDIVIDUEL ET COLLECTIF

Agence Labelle  
500, boul. St-Martin Ouest  
Bureau 220  
Laval, Québec  
Tél.: 525-0342 — 389-8247  
Rég.: (514) 471-8874

**GÉMEAUX:** vous devenez très conscients du rôle que vous jouez en société. Ceci vous valorise et confirme l'idée que vous avez de votre valeur. Vous aurez de la chance en tout ce qui touche l'argent. Il est question de rentrées imprévues, de marchés avantageux. Vous aurez tendance à trop manger, surtout, il vous faudra éviter les excitants.

**SAGITTAIRE:** des changements viendront bouleverser certaines de vos attentes. Il vous faudra faire preuve de patience, et remettre à plus tard ce que vous vouliez faire. Cependant, vous serez très chanceux pour ce qui est de l'argent. On pourrait vous remettre de l'argent. Ou encore, des marchés longtemps différés trouveront leur conclusion.

492-0561

**louise roy** notaire

732, RUE ST-LOUIS, TERREBONNE, J6W 1J6

**URBANISTES**

**Gendron Lefebvre**  
Consultants

Claude Vallée, ing. M.Sc.A.  
Daniel Lefebvre, ing.

2, Place Laval, bureau 200, LAVAL (Québec) J7N 5N6  
94, rue Blainville s. bureau 200, SAINTE-THÉRÈSE (Québec) J7E 1X7  
Laval (514) 384-1260 Sainte-Thérèse (514) 435-3670

**CANCER:** vous aurez de grandes décisions à prendre et vous y réussirez aisément. Un tournant s'amorce dans votre vie, vous devrez faire taire vos inquiétudes. Il sera temps, pour vous, d'avancer dans vos projets et de tenter de les réaliser. Vous savez que votre apparence est importante, vous changerez votre look avec bonheur. Vos émotions seront parfois vives.

**CAPRICORNE:** vous serez envahis par les gens, cette semaine. Il ne sera pas possible, pour vous, de trouver la solitude. Tout se fera en équipe, en association. Il vous faudra faire des compromis sur vos projets, mais ceux-ci se réaliseront plus facilement par l'aide que vous recevrez. Vous débuterez de nouvelles relations.

**LION:** vous aurez à régler certains problèmes avant qu'ils ne deviennent des monstres. Aussi, il vous faudra lutter contre une tendance à tout dramatiser et ne voir que les aspects négatifs de votre vie. Ainsi, vous serez plus lucides pour cerner les problèmes réels et les régler. Vous serez distraits, vous pourriez vous perdre.

**VERSEAU:** votre santé vous préoccupera. Vous serez beaucoup plus stressés qu'à l'habitude. C'est probablement cette semaine que vous prendrez d'importantes décisions en regard de votre santé. Vous réorganiserez votre manière de travailler, vous serez plus rationnels dans l'utilisation de vos ressources. Vous mettrez un terme à une situation confuse.

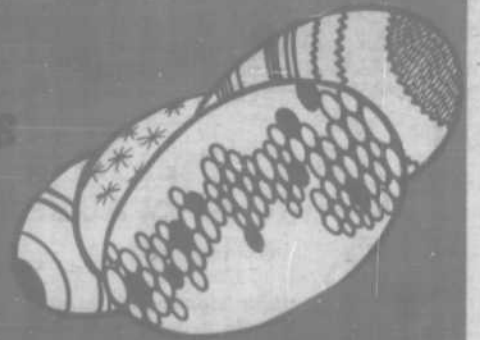
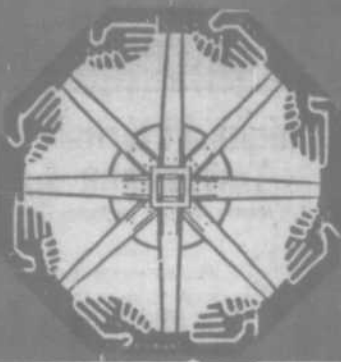
**VIERGE:** vous aurez de la chance pour faire avancer vos projets et jeter les bases de vos projets à long terme. Vous verrez où sont vos véritables amis lorsque vous aurez besoin d'aide. Vous serez très agréablement surpris. Il est question de voyages que vous feriez en petit groupe. Vous pourrez, ainsi, vous débarrasser de votre stress légendaire.

**POISSONS:** c'est cette semaine que vous risquez de gagner à la loterie. Ce sera certainement un petit lot, mais vous serez soulagés d'avoir enfin gagné. Tout sera facile, cette semaine, et la chance se manifesterà dans votre vie de différentes manières. Tout sera pour le mieux en amour, vous aurez l'impression de voir évoluer votre relation. Même les célibataires seront heureux, il y a risque de coup de foudre.

Robert Gareau, astrologue  
492-2848

# Joyeuses Pâques

Les grands magasins de Vieux-Terrebonne



**CHEZ SAM** 653 St-Pierre  
Vieux Terrebonne  
**471-9677**

Prop.:  
Éloi  
Doucet

**Spécial 99 95\$**

40 canaux Led  
**Chez Sam,**  
tout est au prix du  
Vieux Terrebonne

**MODULAIRE 5 MCX**  
Aussi disponible À partir de  
• En velours  
• En cuir  
**499 \$**  
Plusieurs autres modèles en magasin

- Mobilier de chambre
- cuisine moderne ou coloniale
- T.V.
- Système de son
- Micro-ondes
- Laine Phentex

Disributeur: **CB - COBRA - UNIDEM - MIDLAND**  
Chaîne stéréophonique Lloyd's - T.V.  
AMÉNAGEMENTS: SET DE CUISINE - SALON - CHAMBRE - VARIÉTÉS

**SALON LOOK**

ANN CHAPDELAINÉ, prop.

CAROLE OUMET, prop.

**PLUS**

« Pour hommes seulement »

« Deux amours d'hôtesse »

Monsieur, offrez-vous un nouveau LOOK

pour la St-Valentin

**PERMANENTES PAR ORDINATEUR**

**471-1707**

449 Masson (près St-Louis), Terrebonne

**BRASSERIE TINTIN**

**Spécial du lundi SPAGHETTI 1 99\$**

**BIÈRE EN FÛT**  
Bock de 10 onces  
Du lundi au mercredi incl.  
De 10h00 à 2h00  
**99 c**

**SPÉCIAL DU JOUR**  
à compter de **3 25\$** le midi

**Grand spécial de Pâques FRUITS DE MER**  
Jeudi, vendredi, samedi soirs

**115, rue Saint-Louis TERREBONNE**

**POUR MIEUX VOUS SERVIR**

Nos maîtres bouchers Fruits et légumes frais SERVICE AUX CAISSES COURTOIS

**Du service chez MÉTRO ON NE NOUS EN DEMANDE JAMAIS TROP!**

**Bienvenue à tous!**

**MÉTRO SUPER MARCHÉ R.P.**

• Accueil chaleureux • Service personnel • Choix et qualité

**121, RUE SAINT-JOSEPH — TERREBONNE**  
(AU SUD DE SAINT-PIERRE — DANS LE VIEUX-TERREBONNE)

## La S.E.R.M.I. en fête



[DM] Le 8 mars, la S.E.R.M.I., syndicat des enseignants pour la région des Mille Îles recevaient les enseignants et employés de soutien lors d'un 5 à 7 de retrouvailles et de sensibilisation aux droits et libertés de la femme en 1989.

Pour les futurs parents et les parents de nourrissons

## Des services du CLSC dans chaque municipalité

Les couples dans l'attente d'un enfant ainsi que les parents de nourrissons peuvent désormais participer à des rencontres avec une infirmière du CLSC Lamater une fois par mois les mardis, de 13h30 à 16h, dans chaque municipalité.

Lors de ces rencontres, il est possible de discuter et de s'informer sur la grossesse, l'accouchement, l'allaitement et les soins du bébé.

Ce service ponctuel peut s'avérer une alternative intéressante pour les couples travaillant de soir ou de nuit qui sont souvent dans l'impossibilité de participer aux rencontres prénatales ou aux activités régulières du CLSC.

Ainsi, pour les gens de Mascouche, c'est au 2685, Boul. Ste-Marie, tous les 1er mardis du mois, soit le 4 avril, 2 mai, 6 juin 1989.

À Terrebonne-Ouest, les après-midis rencontres ont lieu tous les 2e mardis du mois, soit le 11 avril, 9 mai, 13 juin 1989 au Pavillon André-Guérard, situé au 3425 Camus.

À Lachenaie, les activités ont lieu tous les 3e mardis du mois en après-midi au sous-sol de l'église. Exceptionnellement, le 21 mars, la rencontre se déroulera de 9h à 11h30. Les autres rencontres auront lieu les 18 avril, 16 mai et 20 juin, en après-midi, de 13h30 à 16h. Finalement, à La Plaine, les après-midi-rencontres se déroulent tous les 4e mardis du mois. Les prochaines activités auront lieu les 28 mars, 25 avril 23 mai et 27 juin 1989.

Ce service est accessible sans rendez-vous ni inscription. Pour de plus amples informations, veuillez communiquer avec Sylviane Therrien, au CLSC Lamater au numéro 471-2881.

Par ailleurs, des services de vaccination pour les enfants ont lieu une fois par mois les lundis dans chaque municipalité.

Ainsi, le 1er lundi du mois, c'est à Mascouche, le 2e lundi à Terrebonne-Ouest, le 3e lundi à Lachenaie, le 4e lundi à La Plaine.

En dehors de ces périodes, des cliniques de vaccination ont lieu régulièrement au CLSC.

Ces services gratuits sont accessibles sur rendez-vous seulement. Pour y avoir accès, il suffit de communiquer avec le CLSC au numéro 471-2881. Demander la Centrale des rendez-vous.

## Enfin, une journée d'activité à la PAC

-Sébastien Arbour

La fête était à l'honneur à l'ESAC le 15 mars, alors qu'une journée complète d'activités était organisée.

### PETIT HISTORIQUE

Au début de l'année scolaire une bonne partie des élèves désiraient un conseil étudiant, dont les élections furent abolies pour l'année 88-89. Les élèves déclenchèrent la grève durant la demi-journée d'activités à l'halloween. Ils désiraient des journées complètes et un conseil étudiant. Ce qui fut accordé par la direction et des élections par partis politiques eurent lieu. Le progrès étudiant, avec comme président Francis Nault remporta les élections et une journée complète d'activités se déroula.

Le 15 mars, une autre journée avait lieu, suite à une deuxième grève de la part des étudiants. La principale cause de l'abolition de ces journées était le faible taux de participation. Ce jour-là 50% des élèves ont participé. Ceci constitue une hausse par rapport à l'an passé puisque le même taux se situait à 35%, de nous informer M. Guy Lacombe, technicien en loisir de l'école. Quelque 260 élèves étaient à l'extérieur pour aller au salon de la jeunesse, faire de l'équitation, du racquetball et bien d'autres. Selon lui, une autre journée de ce genre sauverait celles de l'an prochain.

### LE CONSEIL ÉTUDIANT

Du côté du conseil étudiant, Francis Nault nous a confirmé qu'une demande en ce sens sera déposée à la direction. Un petit manque d'activités et un nombre pas assez élevé de participants caractériseraient cette journée selon lui. M. Nault misait énormément sur la danse qui fut bien réussie et pour terminer il affirmait avoir rempli son mandat et ses obligations envers ses électeurs, qui semblaient bien s'amuser.

### 12 chances

## Si vous attendez, il sera trop tard

Il ne reste que quelques billets à vendre pour le super tirage «Les douze départs». Faites vite, sinon il sera trop tard.

1 billet au prix de 144\$ (payable par versements si vous désirez), vous donnera droit de participer aux 12 tirages. Vous aurez ainsi la chance de gagner des superbes vacances pour deux personnes à l'une des fantastiques destinations suivantes: Hawaii, Cuba, Puerto Plata, Acapulco, Orlando, Paris, Guadeloupe, Nassau, Sosua, Venezuela, Miami, Croisière aux Caraïbes.

Ce tirage est géré par le conseil d'administration de la paroisse Saint-Louis-de-France et les profits iront aux œuvres de la paroisse, permettant ainsi le développement de projets pastoraux particuliers. Le premier tirage aura lieu à l'église après la messe de 11h30 le 26 mars 1989.

Pour plus de renseignements ou pour réserver votre billet, communiquer au presbytère à 471-3451.

PROVINCE DE QUÉBEC  
**AVIS PUBLIC**

**REGISTRE — ZONAGE  
RÈGLEMENT NO 1355**

AUX PERSONNES HABLES À VOTER ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones C8-165 et R1-162 de la Ville de Lachenaie, illustrées au plan joint au présent avis:

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT:

Lors d'une séance régulière du Conseil de la Ville de Lachenaie, tenue le 6 mars 1989, ledit Conseil a adopté le règlement no 1355 intitulé:

**RÈGLEMENT NO 1355 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1300 POUR AGRANDIR LA ZONE C8-165 AU DÉTRIMENT DE LA ZONE R1-162 ET ÉTABLIR DES DISPOSITIONS PARTICULIÈRES À LADITE ZONE C8-165.**

L'objet du règlement no 1355 est:

d'inclure la totalité de la propriété constituée des lots 284-138 et 282-56, sur le Chemin Gascon, dans la zone C8-165, de façon à permettre la transformation en bureaux et l'aménagement de cases de stationnement dans la partie actuellement résidentielle de la propriété.

Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones C8-165 et R1-162 peuvent demander que le règlement no 1355 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

Ce registre sera accessible de 9h00 à 19h00, le 3 avril 1989, au bureau de l'Hôtel de Ville situé au 3355, boulevard Saint-Charles dans la Ville de Lachenaie, Québec.

Le nombre de demandes requis pour que le règlement no 1355 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de quinze (15). Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement no 1355 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19h00 ou aussitôt que possible après cette heure, le 3 avril 1989, dans la salle des comités à l'Hôtel de Ville, au 3355, boulevard Saint-Charles, dans la Ville de Lachenaie.

Le règlement peut être consulté à l'Hôtel de Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

**CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABLE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DES ZONES C8-165 ET R1-162:**

- Comme condition générale à remplir le 6 mars 1989:
 

Être soit domicilié dans une des zones précitées, soit propriétaire d'un immeuble situé dans ces zones, soit occupant d'une place d'affaires située dans ces zones.
- Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 6 mars 1989:
 

Être majeur et de citoyenneté canadienne.
- Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux occupants d'une place d'affaires:
 

Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des occupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou occupant de la place d'affaires. (Note: un copropriétaire ou un occupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

**CONDITION D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE:**

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 6 mars 1989, et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Donné à Lachenaie, Qc, ce 21 mars 1989.

Magdaleine Frenette  
Greffier-adjoint

ANNEXE À L'AVIS PUBLIC DU 21 MARS 1989

Ville de Lachenaie  
Projet de règlement # 1355

Zones affectées : C8-165 et R1-162  
Zones contiguës : C7-164, C8-167, C8-189, R1-161, R1-156 et C3-163.

La Ville de Lachenaie.

Le règlement peut être consulté à l'Hôtel de Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

## Carnaval organisé par le Club Optimiste St-Sacrement



Le Club Optimiste St-Sacrement a organisé son carnaval d'hiver le 26 janvier 1989. Plusieurs activités eurent lieu, entre autres ballon balai, lancer de précision, les petits et les grands s'en sont donné à cœur joie, course de voitures téléguidées à l'intérieur, une activité que tout le monde a apprécié. Tous se sont régalés de bons chiens-chauds cuits sur charbon de bois. Cette journée fut organisée par l'un des directeurs du Club, M. Richard Bastien et son comité.



### AVIS PUBLIC

#### REGISTRE — ZONAGE RÈGLEMENT NO 1356

AUX PERSONNES HABILÉES À VOTER ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones A3-38 et R1-57 de la Ville de Lachenaie, illustrées au plan joint au présent avis:

AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT:

Lors d'une séance régulière du Conseil de la Ville de Lachenaie, tenue le 6 mars 1989, ledit Conseil a adopté le règlement no 1356 intitulé:

RÈGLEMENT NO 1356 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1300 POUR AGRANDIR LA ZONE A3-38 AU DÉTRIMENT DE LA ZONE R1-57.

L'objet du règlement no 1356 est:

d'inclure la totalité de la propriété de la ferme Gagnon et Fils dans la zone A3-38 de façon à permettre l'agrandissement de l'exploitation agricole.

Les personnes habilitées à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire des zones A3-38 et R1-57 peuvent demander que le règlement no 1356 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

Ce registre sera accessible de 9h00 à 19h00, le 3 avril 1989, au bureau de l'Hôtel de Ville situé au 3355, boulevard Saint-Charles dans la Ville de Lachenaie, Québec.

Le nombre de demandes requis pour que le règlement no 1356 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de dix-sept (17). Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement no 1356 sera réputé approuvé par les personnes habilitées à voter.

Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à 19h00 ou aussitôt que possible après cette heure, le 3 avril 1989, dans la salle des comités à l'Hôtel de Ville, au 3355, boulevard Saint-Charles, dans la Ville de Lachenaie.

Le règlement peut être consulté à l'Hôtel de Ville, aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILÉE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DES ZONES A3-38 ET R1-57:

1. Comme condition générale à remplir le 6 mars 1989:

Être soit domicilié dans une des zones précitées, soit propriétaire d'un immeuble située dans ces zones, soit occupant d'une place d'affaires située dans ces zones.

2. Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 6 mars 1989:

Être majeur et de citoyenneté canadienne.

3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:

Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou occupant de la place d'affaires. (Note: un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personnes domiciliées, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

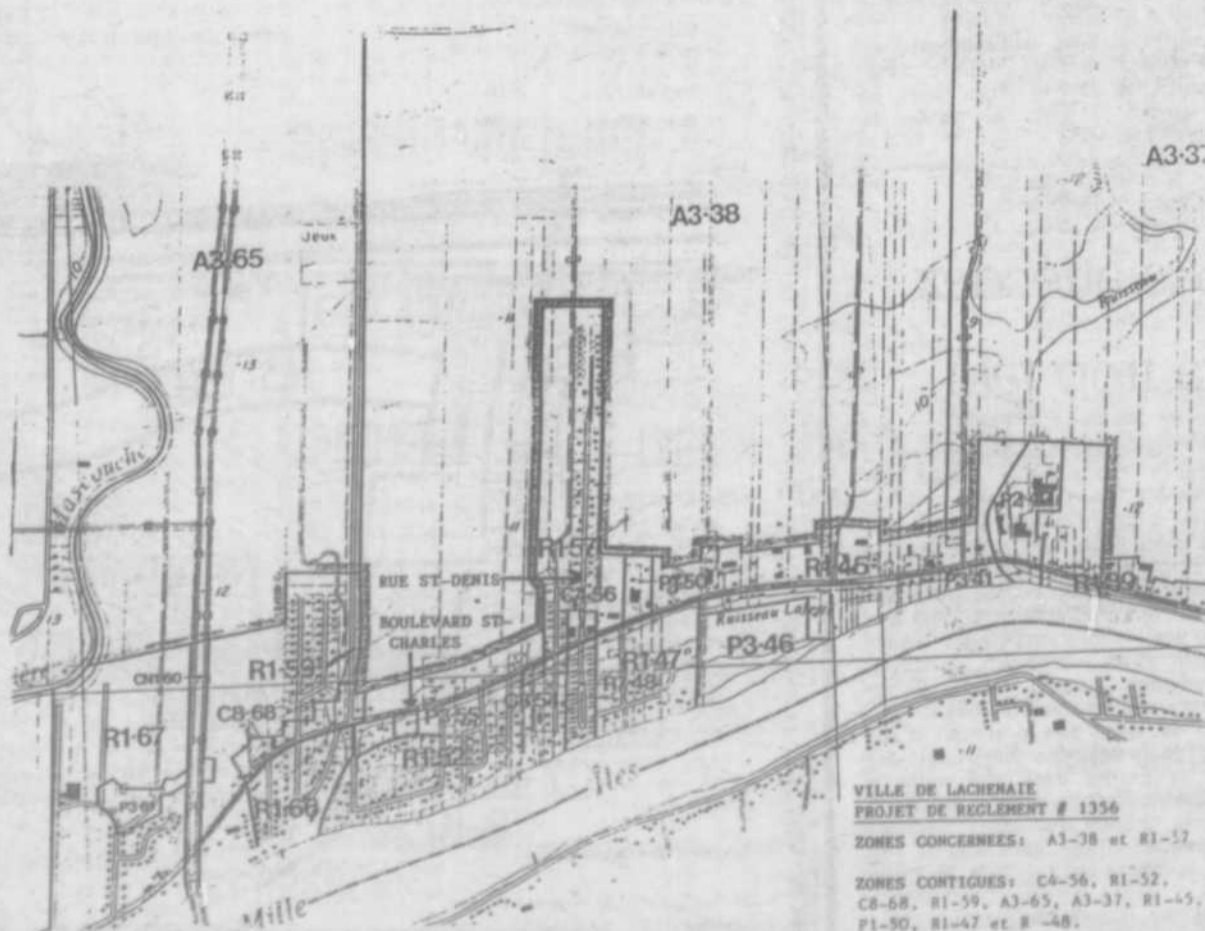
CONDITION D'EXERCICE DU DROIT À L'ENREGISTREMENT D'UNE PERSONNE MORALE:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 6 mars 1989, et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Donné à Lachenaie, Qc, ce 21 mars 1989.

Magdaleine Frenette  
Greffier-adjoint

ANNEXE A L'AVIS PUBLIC DU 21 MARS 1989



### APPEL D'OFFRES

#### ENTRETIEN DES ESPACES DE VERDURE

Des soumissions seront reçues à l'hôtel de Ville de Terrebonne, situé au 775, rue St-Jean-Baptiste, jusqu'au 31 mars 1989, avant 11h00, pour le contrat suivant:

SOU-89-12 « Entretien des espaces de verdure ».

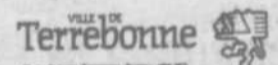
Les cahiers des charges et formules de soumission pourront être obtenus au bureau du Service des Approvisionnements, situé au 790 St-Pierre, à Terrebonne (2ième étage), en s'adressant au soussigné, moyennant paiement d'une somme non remboursable de dix dollars (10,00\$) par copie (payable en argent ou par chèque certifié).

Toute soumission présentée à la Ville de Terrebonne devra être accompagnée d'un chèque visé ou d'un cautionnement fait au nom de la Ville de Terrebonne, d'une valeur représentant un minimum de 10% du montant total de la soumission.

L'ouverture des soumissions aura lieu le 31 mars 1989 à 11h01, au bureau de greffier, situé au 775, rue St-Jean-Baptiste, à Terrebonne.

La Ville de Terrebonne ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et ouvertes.

Yves Ouellette, a.p.  
Responsable  
Service des Approvisionnements



### PROVINCE DE QUÉBEC M.R.C. des Moulins

Municipalité Régionale de Comté des Moulins

900 des Moulins, Terrebonne, C.P. 72, J6W 3L5, P. Qué.

### AVIS DE PUBLICATION

Avis est par les présentes donné que le conseil de la MRC des Moulins, lors de sa séance ordinaire tenue à Terrebonne, le 14 mars 1989, a adopté le règlement no 61 abrogeant le règlement no 32 et modifiant l'article 4 du règlement no 21 instaurant un régime d'assurances collectives à l'acquit des fonctionnaires et des employés de la MRC des Moulins.

Les personnes intéressées à consulter ce règlement peuvent s'adresser aux municipalités de Lachenaie, La Plaine, Mascouche et Terrebonne ou au bureau de la MRC des Moulins situé au 900, Île des Moulins à Terrebonne, Québec, J6W 3L5.

Donné à Terrebonne, Québec ce 21 mars 1989.

Daniel Pilon  
Secrétaire-trésorier



Commission  
scolaire  
des Manoirs

## AVIS PUBLIC

### ACQUISITION DE TERRAINS RÉSIDUELS

Lors de l'assemblée spéciale du Conseil des commissaires de la Commission scolaire des Manoirs tenue le 7 mars 1989 au 793 rue St-Louis à Terrebonne sous la présidence de Me Mario Lavole, la résolution numéro CC89-0855 a été adoptée en vue de permettre à la Commission scolaire des Manoirs d'acquérir des terrains résiduels adjacents aux terrains de l'école du Vieux-Chêne à Lachenaie-Ouest situés dans une falaise.

Résolution numéro CC89-0855:

1) QUE la commission scolaire des Manoirs soit autorisée à acquérir de gré à gré un terrain se composant de trois parties du lot 126-146 du cadastre de la Paroisse de Saint-Louis de Terrebonne et de deux parties du lot 260 du cadastre officiel de la Paroisse de Lachenaie, du bureau de la division d'enregistrement de l'Assomption, le tout tel que délimité par c-b-a-W-X-R-S-T-V-O-N-M-J-K-L-P-Q-Y-Z-c et montré sur un plan préparé par M. Gaétan Meunier, arpenteur-géomètre, sous le numéro 7549 de ses minutes;

2) QUE demande soit faite au ministre de l'Éducation d'autoriser les acquisitions suivantes de terrains résiduels situés dans une falaise selon les données suivantes:

PROPRIÉTAIRE	NUMÉRO DE LOT	NOM DU CADASTRE OFFICIEL	MÈTRES CARRÉS	PRIX
Les Entreprises J.A. & L. Poupart Inc.	126-146	Paroisse Saint-Louis de Terrebonne	209,30 816,91	1,00\$ 1,00
Les Gestions Vimat Inc.	126-146	Paroisse Saint-Louis de Terrebonne	664,87	1,00\$
J. André Poupart, Lionel Poupart	260 Ptie	Paroisse de Lachenaie	66,92 552,56	1,00\$ 1,00\$

3) QUE la présente résolution soit publiée et signifiée aux propriétaires desdits terrains, conformément à la Loi;

4) QUE le président et le directeur général soient autorisés à signer, pour et au nom de la Commission scolaire, tout document à cet effet.

Donné à Terrebonne  
le 15 mars 1989

CLAUDE HAMER  
Secrétaire général

Conseil de la  
Santé et des  
Services  
sociaux de  
Lanaudière et des Laurentides

### AVIS PUBLIC CONSULTATION DES GROUPES SOCIO-ÉCONOMIQUES

Au nom de l'Honorable Thérèse Lavoie-Roux, ministre de la Santé et des Services sociaux, le Conseil de la Santé et des Services sociaux de Lanaudière et des Laurentides invite les groupes socio-économiques du territoire à lui faire parvenir des noms de personnes qui pourraient faire l'objet de nominations par la ministre pour siéger aux conseils d'administration des établissements publics des régions de Lanaudière et des Laurentides.

Les groupes désireux de participer à cette consultation n'ont qu'à s'adresser au CRSSS avant le 10 avril 1989 afin d'obtenir les informations requises.

Ces groupes pourront nous faire parvenir des candidatures pour chacun des établissements de leur localité dont les noms figurent sur la présente liste.

- C.H. Laurentien
- Hôtel-Dieu de St-Jérôme
- Hôpital Notre-Dame de Ste-Croix
- C.H. Le Gardeur
- C.H. d'Youville
- C.H. des Laurentides et CAR des Hautes-Vallées
- C.H. St-Eustache
- Hôpital Mont-Sinaï
- Hôpital d'Argenteuil
- C.H. Régional de Lanaudière
- C.A. Brassard Inc.
- Accueil Côte Cartier
- C.A. Désy Inc.
- Foyer St-Donat Inc.
- Manoir St-Eustache
- Manoir Grand Moulin Inc.
- L'Auberge (St-Jérôme) Inc.
- Les Pavillons Jeunesse Inc.
- Résidence de Lachute
- C.A.R. La Ruche
- L'Accueil St-Jovite
- C.A. de Labelle Inc.
- C.A. St-Benoit
- C.A. Ste-Anne de Mont-Laurier
- Accueil Vert-Pré d'Hyberdeau
- CAPAR Inc.
- La Maisonnée Laurentide
- L'Ateier du Fil au Bois
- Manoir de la Pointe Bleue
- C.A. Ste-Elisabeth/St-Thomas
- Centres Drapeau/Deschambault
- C.A. St-Antoine de Padoue
- Pavillon André Boudreau
- C.A. du Contrefort
- C.A. St-Joseph de Joliette
- C.A.R. Le Bouclier
- C.A. des Laurentides
- C.A. Montcalm
- CLSC des Hautes-Laurentides
- CLSC Thérèse-de-Blainville
- CLSC Lamater
- CLSC Joli-Mont
- CLSC des Trois Vallées
- CLSC Arthur-Bules
- CLSC Jean-Olivier Chénier
- CLSC Montcalm
- CLSC des Pays-d'en-Haut
- CLSC de Joliette
- CLSC Le Méandre
- CLSC Long-Sault
- CLSC D'Autray
- Centre de services sociaux Laurentides-Lanaudière

Pour de plus amples informations:  
Mme Louise Anne Clément  
Secrétaire de la consultation  
CRSSS  
1000 Labelle, bureau 210  
St-Jérôme, Qué. J7Z 5N6  
Tél.: (514) 436-8622

Saint-Louis-de-France

## Portes ouvertes...plus tard

[DM] La direction de la paroisse Saint-Louis-de-France de Terrebonne escomptait rencontrer la population de Terrebonne lors d'une journée PORTES OUVERTES ce printemps. Quelques dernières touches aux travaux intérieurs du presbytère retardent cette rencontre qui a été reportée à l'automne 1989.

### DIAPO

En plus de visiter les aménagements presbytéraux, les visiteuses et les visiteurs auront droit à une explication exhaustive de l'histoire de l'église et de la paroisse grâce à la présentation de documents et à la projection de diapositives.

Des documents d'archives concernant la fondation de la paroisse de Saint-Louis-de-France permettront aux fêrus d'histoire de discuter autour de la polémique entourant la véritable année de fondation de la paroisse de Terrebonne.



Le CONSEIL  
INTERMUNICIPAL  
DE TRANSPORT  
DES MOULINS

## AVIS DE PUBLICATION

Avis est par les présentes donné que le Conseil intermunicipal de transport des Moulins, lors d'une séance ordinaire tenue à Terrebonne le 15 mars 1989, a adopté le règlement no 5-1 intitulé « Règlement modifiant l'article 4 du règlement instaurant un régime d'assurances collectives (no 5) ».

Les personnes intéressées à consulter ce règlement peuvent s'adresser au bureau du CIT des Moulins situé au 900 Île des Moulins à Terrebonne, Québec.

Donné à Terrebonne, Québec  
ce 21 mars 1989

Daniel Pilon  
Secrétaire-trésorier

### AVIS PUBLIC

## ADOPTION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 2137 ET PÉRIODE D'ENREGISTREMENT

AVIS est donné aux personnes habiles à voter de l'ensemble de la Ville de Terrebonne, que lors de sa séance tenue le 20 mars 1989, le conseil municipal a adopté le règlement numéro 2137:

« RÈGLEMENT CONCERNANT LE ZONAGE, LE LOTISSEMENT ET LA CONSTRUCTION »

QUE l'objet du règlement numéro 2137 vise à refondre en un seul règlement les règlements existants sur le zonage, le lotissement et la construction. À cet effet, le règlement numéro 2036 sur le zonage est abrogé. Il en est ainsi des règlements relatifs au lotissement et à la construction. Aussi, toutes les autres dispositions adoptées antérieurement relativement au zonage, au lotissement et à la construction qui sont inconciliables ou contraires aux dispositions du nouveau règlement numéro 2137 sont abrogées.

### PÉRIODE D'ENREGISTREMENT:

Que les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la Ville de Terrebonne, peuvent demander que le règlement numéro 2137 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

QUE le nombre de demandes requis pour que le règlement numéro 2137 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de CINQ CENTS (500).

QU'un registre sera accessible pour l'ensemble de la ville de 9h00 à 19h00, le mardi 28 mars 1989, au bureau du soussigné, au 775, rue St-Jean-Baptiste, à Terrebonne.

QUE si le nombre requis de signatures n'est pas atteint, le règlement numéro 2137 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE le résultat de cette procédure sera annoncé dès après la fin de la journée d'enregistrement à 19h00, le mardi 28 mars 1989, au bureau du soussigné, au 775, rue St-Jean-Baptiste, à Terrebonne.

QUE le règlement numéro 2137 peut être consulté au bureau du soussigné aux heures ordinaires de bureau et durant la période d'enregistrement.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE LA VILLE:

1. Comme condition générale à remplir le 20 mars 1989: être domicilié dans la ville de Terrebonne, soit propriétaire d'un immeuble situé dans la ville, soit occupant d'une place d'affaires située dans la ville.
2. Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 20 mars 1989: être majeur et de citoyenneté canadienne.
3. Condition supplémentaire particulière aux copropriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires: être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou occupant de la place d'affaires. (Note: un copropriétaire ou un cooccupant n'a pas à être désigné s'il est par ailleurs qualifié à titre de personne domiciliée, de propriétaire unique d'un immeuble ou d'occupant unique d'une place d'affaires).

Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale: désigner par une résolution parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le 20 mars 1989, est au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

Donné à Terrebonne, ce 21ème jour du mois de mars 1989.

Denis Bouffard, avocat  
Greffier

VILLE DE  
Terrebonne



88, rue St-Jean, Terrebonne, Québec J0H 3C3

## Paroisse: un budget audacieux

[DM] Les administrateurs de la paroisse Saint-Louis-de-France à Terrebonne ont proposé un budget impressionnant et même audacieux, selon leurs propres mots, pour 1989. Ce budget devait, selon la loi, être soumis à l'autorité diocésaine qui l'a récemment approuvé. Voici:

### PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES POUR 1989

RECETTES	
Quêtes ordinaires	90,000
Contributions ann.-Dîmes	125,000
Messes annoncées	18,000
Mariages	10,000
Funérailles	13,000
Luminaires	8,000
Extraits-certificats	7,000
Pension résidents	6,000
Intérêts perçus	15,000
Dons, souscrip. organisations	25,000
Bail, Centre des Loisirs	34,878
Cimetière	20,000
Quêtes commandées	4,000
Prions en Église	3,500
Services de Pastorale	25,000
Pastorale scolaire-adm.dons	4,000
Cimetière régional-adm.	2,000

Total des recettes 410,378\$

Total des déboursés 410,835\$

Surplus [Déficit] prévu [457]\$

### DÉBOURSÉS

Salaires	197,885
Hon. et déboursés	15,000
Rentes, ass. gr. chôm.	25,250
Fr. dépl. et représent.	8,000
Ministère occasionnel	1,000
Projets de Pastorale	31,500
Nourriture	16,000
Culte	6,000
Entretien cim.	5,000
Fournitures bur.	8,000
Timbres	5,000
Téléphone	4,000
Électricité	3,500
Chauff. et bi-énergie	11,200
Ent. et rép.	18,000
Assurances	4,500
Mobilier, etc.	2,000
Rép. majeures	10,000
Cont. diocésaine	28,000
Remb. quêtes comm.	4,000
Chancellerie	1,000
Prions en Église	4,000
Vérification	2,000

Total des déboursés 410,835\$

## Lachenaie L'Opti-Soleil gagnant



Nous apercevons sur la photo de gauche à droite: René Legault responsable, Michel Bolduc gagnant, et Robert Baril président du Club Optimiste de Lachenaie.

Le troisième tirage avait lieu à la Pharmacie Méthot et Parisé au 1768 boul. St-Charles à Lachenaie, le 9 février 1989 à 19h30.

Michel Bolduc s'est mérité un voyage d'une semaine en Jamaïque. Bon voyage!

# LES BONNES ADRESSES

### AUTOMOBILE

#### Alignement Terrebonne Inc.



MECANIQUE GÉNÉRALE  
ALIGNEMENT - BALANCEMENT  
FREINS - PNEUS

Bernard et Charles Gauthier

844 Léon Marlet  
Terrebonne, Qué. J6W 2K3

471-9511  
471-9577

### PAYSAGISTES

TÉL.: 474-2966



A. PERREULT PAYSAGISTE ENR.

TERRE À GAZON ET JARDIN  
PIERRE ET SABLE  
COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL

1227 RUE DUPUIS-MASCOCHE, QUÉ. J7K 2T4

243, ST-ANDRÉ, TERREBONNE — 471-3287  
471-9101

#### CLARK FRERES

VIEUX PLANCHERS REMIS À NEUF  
POSAGE • SABLAGE  
ESTIMES GRATUITS



DENIS & ANDRÉ

MASTER CHARGE ET CHARGEX

### RADIATEURS

#### RADIATEUR LAPLAINE INC.

SILENCIEUX AUTO ET CAMION  
RADIATEUR D'AUTO ET INDUSTRIEL  
ATTACHE DE REMORQUE  
SOUDURE GÉNÉRALE  
AIR CLIMATISÉ

7522 bl. Laurier  
La Plaine, P.Q.

Tél.: 478-2249



### PLANCHERS

Bur.: 471-2089

Rés.: 471-7426

#### Planchers M.R. Inc.

Entrepreneur en planchers de bois franc  
Posage — Sablage  
Intron plastique ou cristal

SPÉCIALITÉ

Vieux planchers remis à neuf

OUVRAGE GARANTI



#### L.P. PLANCHER ENR.

Sablage 492-5632  
Posage  
Réparation  
Spécialité: teinture  
Finition cristal  
ou varathane  
Nettoyage de tapis  
Estimation gratuite



### RENOVATION

Les Entreprises

#### Marius Perron

MARCHES, RAMPES D'ESCALIER  
-INSTALLATION-  
SPÉCIALITÉ: CINTRÉ ET BALANÇON SPIRAL

RÉNOVATION

517 Trudeau, Mascouche, Qc J7L 3W5 Tél.: (514) 477-0932

### ELECTRICITE

#### ANDRÉ CHAPLEAU INC.

Entrepreneur électricien  
Spécialiste en chauffage  
électrique

391, rue Saint Pierre

TERREBONNE

471-4422



Posage  
et  
sablage  
de plancher

Estimation  
gratuite

Gilles Bourque Inc.  
Mascouche

474-1141

### POSE DE GYPROC

SYSTÈME INTÉRIEUR F(S.I.R.)B

- Divisions de métal
- Tirage de joints

- Pose de gyproc
- Plafonds suspendus

RÉSIDENTIEL — COMMERCIAL

Richard Bergeron  
403 Théberge  
Terrebonne



471-5064

#### SERVICE DE RÉNOVATIONS

Menuiserie générale, gyproc,  
joints, divisions, isolation,  
peinture intérieure et  
extérieure, petits travaux élec.

964-0695 — 964-2057



### IMPRIMERIE

Du plus petit au plus grand format  
Du plus simple aux travaux quatre couleurs



IMPRIMERIE DES MANOIRS  
INC.  
231, RUE STE-MARIE, TERREBONNE  
J6W 3E4  
TÉL.: (514) 471-3536

Pour insertion d'une carte d'affaire dans cette page:

471-3719

Tarif spécial pour contrats de 13 semaines

### TAPIS

CÉRAMIQUES — TAPIS

Tél.: 477-0925

B. Loisel inc.

POSEUR DE TAPIS  
TUILES ET CÉRAMIQUES  
ESTIMATION GRATUITE

# les petites annonces

**AUTOS ET MOTOS - CHAMBRES À LOUER - DEMANDES D'EMPLOI  
MAISONS À VENDRE - OFFRES D'EMPLOIS - CARTES D'AFFAIRES  
DIVERS À VENDRE - DIVERS - LOGIS  
À LOUER - CHAMBRES À LOUER**

JOUR: **471-3719**

**LA REVUE**

24 HEURES SUR 24: **471-4444**



- SUSPENSION
- FREINS
- TRACTION AVANT
- VIDANGE D'HUILE

**471-7289**

695, BOUL. DES SEIGNEURS, TERREBONNE

**AUTOS  
MOTOS  
CAMIONS**

**À QUI LA CHANCE?**  
Nissan Pulsar NX SE 1987, rouge, lustre pour peinture, PERMA SHINE garanti 5 ans, lumières anti-brouillard BOSCH, housses pour T-Top, millage 50,000 km, garantie prolongée 3 ans, radio am/fm cassettes, 4 haut-parleurs, tapis d'intérieur Nissan d'origine. **A TOUJOURS ÊTE TRÈS BIEN ENTRETENUE.**



Demandez Lyne Jour 471-3719, soir 472-2607 (JNO)

Honda CRX-SI-88 noir, 14,000km, femme propriétaire. Prix 14,500\$. Après 18h 471-4371 JNO

Cavalier Z24 1986, automatique, garantie GM kilo. illimité juillet 1991. 8000\$. 471-7314, après 7h p.m. (7,14,21)

Cavalier Z24, 1986, noir 69,500km avec option. Très propre, bon état. Jour 888-1021, soir 689-7731 (JNO)

**ACHAT - VENTE  
LOCATION**



**LOCATION**

à partir de **8.95** par jour  
• Journée  
• Semaine  
• Mois  
**SPÉCIAUX DE FIN DE SEMAINE**  
lundi - vendredi: 7h30 à 18h00  
samedi: 9h à 13h  
(Location seulement)

**VIA ROUTE**

**471-4149**

Cavalier Z24 1988, 20,000km, V6, automatique, air climatisé, vitres électriques, pneus sport, radio-cassette. Garantie transférable. 14,500\$. Tél.: 664-1889 (Guy) JNO

Topaz GS 1986, 4 portes, air climatisé, cruise control, vitres électriques, radio am/fm cassettes, servofreins et direction, 5 vitesses. 82,000 kilo. 6750\$ négociable. 492-1073 (21,28)

**CLUB CANIN CHOMEDEY INC.**

**COURS  
MATERNELLE**  
(2 à 6 mois)  
Obéissance à tous les niveaux



**75\$/10 sem.**  
Laisse gratuite avec tout INSCRIPTION

**963-1298**

6990, Montée des Perrons, Laval

Honda Civic 1982, très bonne mécanique. 850\$. 492-4575

Camion GMC 1977, 6 roues, pompeur. 471-2864, soir (21,28)

Dodge Colt 1987, gris, super-propre. 5,700\$. Cause départ. 474-5633

Auto Raymond Larouche. Allons chercher votre voiture usagée. Payons comptant. 477-1919 (21,28,4,11)

Honda CRX-SI 1988, noir, 17,000km, femme propriétaire. 14,000\$. Tél.: 471-4371 ou 688-1021 après 18h

Voiture neuve Plymouth 1988, Horizon De Luxe, 5 vitesses, 2.2L, 0,780 kilomètres. Garantie 7 ans/115,000km, couleur argent, radio am/fm stéréo, sièges baquets. Nombreux extras. Soir 968-0672, jour 492-3640 (21,28)

1979, Pontiac Parisienne, 4 portes, air climatisé, vitres électriques, 96,000km, très propre. Après 18h 492-2733 (21,28)

Cavalier Z24, 1986, noir 69,500km, avec option. 8,500\$ discutable. Tél.: 471-4371, 688-1021 après 18h.

NISSAN SENTRA diesel 1987, manuelle 5 vitesses. Nous finançons sans comptant 49\$/semaine. Hyundai Rive-Nord, Alain Cloutier, 471-7669

NISSAN SENTRA 1984, automatique, 67,000km, garantie 13 mois, kilométrage illimité. Nous finançons sans comptant 38\$/semaine. Hyundai Rive-Nord, Alain Cloutier, 471-7669

Chevette 1985, 2 portes, 5 vitesses. Très propre. 3000\$. Après 18h, 474-3774

Pony 1985, automatique, couleur marine, 72,000km. Prix à discuter. 492-4723 (21,28)

**LE GUIDE  
des  
ADRESSES**  
le bottin  
utile!

**MOTONEIGES  
À VENDRE**

Motoneige Polaris 1977, en très bon état. 500\$. 492-3273 (21,28)

**ANIMAUX  
À VENDRE**

Petit chien gris beige, museau noir, perdu le 26 janvier, coin Thérberge Langlois. Récompense promise. 471-4550 (7,14,21,28)

Ranch des Dalton se cherche des pensionnaires, pour partir en cavale. Avec possibilité de pacage. Prix spéciaux pour poulains. 474-6427 (7,14,21,28)

Un épagneul femelle, beige. 7 mois. Prix 225\$. 471-7128 (21,28)

Petit chien (mi-terrier) noir, un an, vacciné, propre et docile. 471-4500 jour, 492-2656 soir (21,28)

Chien poméranien à vendre. Beige avec museau noir, âgé de 3 mois. Enregistrement disponible. 225\$. 492-6973 (21,28)

Bichon frisé, bichon maltais, caniche, colley miniature, shassapo, shih-tzu, schnauzer mini, etc... Vaccinés, garantis santé. 645-2020, 645-5795, Visa, Master.

**Remerciements**

REMERCIEMENTS  
ÉLIZA LAFORTUNE-  
FOREST-ALLARD



Suite au décès de Eliza Forest-Allard survenu le 11 janvier 1989, à l'âge de 90 ans, ses enfants: Gilbert, Marguerite, Albert Forest, Monique, André, Jeannine, Thérèse, Martine, Paule, Madeline, Édouard, Laurette, Agathe, Germaine François, Jean Allard, ainsi que leurs conjoints et conjointes et tous ses petits et arrière-petits-enfants, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par dons, offrandes de messes, fleurs, visites ou assistance aux funérailles. Parents et amis, veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Remerciement au St-Espirit pour faveur obtenue. M.L.

Remerciement au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. R.S.

**Remerciements**



**Prière au Sacré-Coeur**

Remerciement au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde par les siècles et les siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos vœux seront exaucés même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand le faveur sera obtenue.

G.S.

**À VENDRE**

Poêles combustion lente, 2 portes payagées. Directement du fabricant. Prix de gros 380\$ (valeur 749\$) 450lbs. 8 modèles approuvés, garantis 5 ans. 30% rabais sur gamme complète de cheminées préfabriquées. 234A Ridge, St-Bernard de LaColle, Sortie 6, route 15 Sud. Tél.: 1-246-2851 (17)an au 21mars)

**À VENDRE**

Set de chambre, lit double, 2 bureaux, tête bibliothèque, set de cuisine chromé, 6 chaises, table avec rallonge. Idéal pour chalet. 471-4823 JNO

Poids et haltères en fonte, 1000 lbs et plus, avec accessoires. Prix discutable. Demandez Stéphane 474-2375 (14,21,28)

Bois de chauffage à vendre. Bois franc, rond 33\$, fendu 37\$. Livré 1-834-4329, 1-834-5159 (14/3 au 2/5)

Manteau chat sauvage, porté une dizaine de fois seulement. 7-8 ans. 400\$. 471-8688 (14,21,28)

1 lit double, 1 lit simple avec matelas, 2 bureaux de chambre, 5 petites tables, balayuse Hoover, polisseuse Electrolux. Paquet d'hiver 44. Comme neufs. À bon marché. 471-8893 (14,21)

**RÉNOVATION DANIRE**



Terrebonne **964-0452**

**Secrétariat Exécutif**  
SERVICE DE SECRÉTARIAT INTEGRAL BILINGUE

**TRADUCTION**  
COURS: DACTYLO  
TRAITEMENT DE TEXTES

CORRESPONDANCE CURRICULUM VITAE  
2300 Ch. Gascon, Terrebonne  
Le Pavillon **471-4500**

**FAIRE PARTS  
DE MARIAGE  
CARTES DE  
REMERCIEMENTS**

Catalogues à votre disposition pour faciliter votre choix.

Service à domicile  
**Guy Labelle**  
664-1889 • 471-3536

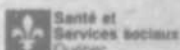
*Le tisonnier pense aux jeunes*



**fondation du tisonnier**

[DM] ACTION JEUNESSE de Lachenaie, organisation communautaire impliquée dans Lachenaie, et également dans la région des Moulins en ce qui regarde les programmes d'animation jeunesse, recevait des mains du président de l'organisation LE TISONNIER, André Hubert et André Lavoie, secrétaire, un chèque de 1 500\$. Les responsables d'ACTION JEUNESSE, Ghislaine Lebrun et Violette Bérubé étaient enchantées de recevoir cette somme qui leur permettrait l'achat d'équipement nécessaire à la bonne marche de l'association qui consacre toutes ses énergies à l'épanouissement de la jeunesse à travers des activités, des cours et de l'animation.

**LES MEDICAMENTS. FAÛT PAS EN ABUSER!**



**LE GUIDE  
des  
ADRESSES**  
le bottin  
complet qui  
vous évite des pas!

REMERCIEMENTS — Prière au St-Espirit  
St-Espirit toi qui m'éclaircis tout, qui illumine tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra lire cette prière pendant trois jours de suite).  
Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle paraît paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande; au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

N.S.

*Amoureux authentiques!  
Pour un album de mariage  
magnifique,  
Pour des photos fantastiques,  
Pour un service très chic,  
Le seul endroit où ça « clic! »*

**STUDIO  
Le Délic**

3115, rue Lévesque,  
MASCOUCHE, J7K 1A4 SUR RENDEZ-VOUS

Moins de 500\$

**474-2930**

**À VENDRE**

Chez Sam, boîte de lit et tête, mélamine blanc, 54" et 60" régulier 300\$. grand spécial 149.95\$. 471-9677 (28, 7, 14, 21)

Bois de foyer à vendre, 90% érable, 10% hêtre ou merisier. Rond 35\$, fendu 38\$. Bois d'allumage, 439-6916 (7, 14, 21, 28)

**À LIQUIDER**

Meubles neufs, de tous styles, provenant de surplus de manufacture. Lots de mobiliers de cuisine, salon, chambre. Les 3 pièces pour 895\$. Se vend séparément. Aussi, lots de matelas 89\$, lits superposés 199\$, sofa-lits 189\$. **ECONOMEUBLES**, 4732 Papineau, 527-9829, 2322 Bélanger, 374-5825 (7, 14, 21, 28)

Set de cuisine modulaire, 2 bicyclettes, un 10 vitesses, un 26" fillette. Cadres et lampes rustiques. 492-6310

Set de cuisine avec 6 chaises. 150\$. 471-8054

Congélateur commercial, vertical, valeur 1200\$, demande 500\$. 471-4500 jour, 492-2656 soir (21, 28)

Machine à coudre Viking sur meuble, presque neuve. 150\$. Projecteur Kodak Carousel, modèle 750H, 40\$. 964-0593

Mobilier de salon à vendre, au complet, rideaux inclus. 450\$. 471-0438 (21, 28)

Robe de mariée, 9 ans, crinoline en tulle voile et diadème, bouquet de soie et coussin pour bagues. Idéale pour printemps/automne. 500\$. 964-0321 (21, 28)

Mobilier de cuisine en frêne massif, 4 chaises, 495\$. Aussi, une berceuse et 2 lustres, en frêne. Très très propres. 471-3610

Lit d'eau Queen, servi 2 1/2 mois. Payé 740\$ laisserais 500\$. Doit vendre avant 1er avril. 478-5952 après 15h (21, 28)

Bureau monsieur et table de chevet, lampe suspendue avec chaîne, fourneau de comptoir. En très bonne condition. Prix à discuter. 492-6180

Ensemble de salon, échantillon de plancher. Bon prix. Idéal pour chalet. 471-6863 (21, 28)

**LOCAUX A LOUER**

**LOCAUX INDUSTRIELS À LOUER**  
1600 à 3000 pl. carrés  
**DISPONIBLE MAINTENANT**  
477-5739  
après 6h00  
477-5026

**BUREAUX À LOUER À TERREBONNE POUR PROFESSIONNELS**

Partage frais de chauffage, électricité, photocopieuse, réceptionniste et fax.  
**492-5330**

Super spécial, ouverture officielle de notre 3ième succursale. Plywood 1/2: \$9.95, 5/8: \$12.95, aspenite 1/4 \$3.69, 7/16: \$4.49, 5/8 carré et embouté: \$7.49, 2X6X8: \$1.50, 2X8: .33 pl. 2X10: .42 pl. bardeau d'asphalte #2: \$6.97, plancher chêne 2 1/4 X 3/4: .89 p.c., mélamine: \$19.95 bois pressé industriel 1/2: \$5.97, 5/8: \$6.97, 3/4: \$7.97, styrofoam 1 1/2": \$6.95, 2": \$8.99, black joe et tentest naturel: \$3.97. Vous construisez au printemps? Economisez maintenant avec mise de côté! Matériaux Lachute, 1-514-562-8501 (21, 28)

Congélateur 65" long, économiseur d'énergie. Poêle Bélanger, or moisson. Lit d'eau Queen, en parfaite condition. 478-6660

Antiquités, set de chambre adulte, 4 morceaux, 1200\$. 471-2769, après 16h30

Miroirs à vendre, pour bureau et chambre de bain. 477-5519, soir

Set de chambre style moderne, 5 ou 6 morceaux, 350\$. Set de cuisine, table avec panneau, 6 chaises, très propre. 250\$. 2 sommiers 39". 75\$ chaque. 471-1582 (21, 28)

Tente de camping, Woods, pour 4 personnes. 50\$. 22 portes d'armoires de cuisine, en chêne. 210\$. 471-9722

Robe de graduation, coton et dentelle blanche, marque Joseph Robkoff, bon prix. Ensemble sport garçon grandeur 10 ans, idéal première communion. 471-6128

**SERVICES DIVERS**

SI VOUS VOULEZ BOIRE ET LE POUVEZ C'EST VOTRE AFFAIRE SI VOUS VOULEZ ARRÊTER ET NE LE POUVEZ C'EST NOTRE AFFAIRE  
**ALCOOLIQUES ANONYMES**  
9 hres à 23 hres  
Tél.: 581-4011

Ébéniste. Fabrication et réparation de meubles en tous genres. Tour à bois. Alain, 665-6616 (28, 7, 14, 21)

Peintre. Défie toute compétition. Meilleurs prix avant Pâques. Travail propre, références. Demande Jacques 471-3897 (28, 7, 14, 21)

**MACHINE À COUDRE**



• Réparation garantie  
• Vente • Service  
C. Plante  
**2209 Ch. Gascon**  
**471-8386**

Ferait peinture extérieure et intérieure. À bas prix. Alain, 471-2172 (7, 14, 21, 28)

Agence de rencontre des personnalités. Inscription gratuite aux dames par téléphone. Amical, sérieux, occasionnel. Montréal et Laval. 668-7878 (7, 14, 21, 28)

Spécialiste en joints de gyproc, 40 ans de métier, ouvrage garanti, estimation gratuite. 471-3740 (7, 14, 21, 28)

Spécialiste, plus de 25 ans de métier. Pose de gyproc, joints, stucco décoratif, réparation de plâtre. Estimation gratuite. 471-8513 (7, 14, 21, 28)

Rénovations Lionel Inc. Menuiserie générale, finition de bois extérieure, balcon, patio. Estimation gratuite. 477-6472 (7, 14, 21, 28)

Cartomancienne. Cartes, tarot, dés. Sur rendez-vous. Carmella, 492-6342 (28, 7, 14, 21)

Voyage culturel en France, du 5 au 21 mai (17 jours). Madame Lisette Doyon et André Daoust accompagneront un groupe en France. Circuit: Paris, Lourdes, Marseille, Monaco. Coût: 1687\$. Inf.: Lisette Doyon 435-4263 (7, 14, 21, 28, 4)

**IMPÔT À DOMICILE**. Rapports d'impôts de tous genres. Service professionnel, rapide, confidentiel. 20\$ et plus. M. Pothier 474-1556 (21/2 au 25/4)

Menuisier, expérience 25 ans. Pose gyproc, finition sous-sol, joint, menuiserie générale. 477-9549 (7, 14, 21, 28)

Royaume de la Tarte Enr. Buffet froid, tartes, pâtés, gâteaux de toutes sortes. Livraison gratuite. 492-1832 (7, 14, 21, 28)

**Shaklee**  
**NATURELLEMENT**  
vivre en santé avec les formules du Dr. Shaklee  
Compléments de protéines, vitamines et minéraux.  
Pour conserver et retrouver votre santé.  
**Denis et Catherine Lamarche**  
**492-5892**

Traitement de texte (Wordperfect). J'exécute tous genres de travaux dans des délais raisonnables. Très bon français, secrétaire d'expérience. 654-1486 (JNO)

Vous avez besoin d'une Femme de Ménage? (petit ou grand ménage). N'hésitez pas à nous essayer. Propre, consciencieuse et disponible. Notre travail est personnalisé et efficace. 471-5526 ou 492-6512 (7, 14, 21, 28)

Ouvrage général. Menuiserie, pose de gyproc, tirage de joints, finition sous-sol, etc. 471-0667 (7, 14, 21, 28)

**RAPPORTS D'IMPÔTS** Particulier, propriétaires, impôt foncier, commerçant, représentants à commission, 24 ans d'expérience, rapide, confidentiel. Prix compétitifs. Rénald Bouillon, P.F.A.; P.F.C. Courtier en planification financière. 474-2173 (7/3 au 25/4)

**IMPÔTS:** provincial et fédéral à partir de 16\$. Confidentiel. Estimation gratuite. 10 ans d'expérience. 471-7438 (14/2 au 25/4)

**OFFRES D'EMPLOIS**

**ON DEMANDE**

**HOMME DE SERVICE**

DEMANDER HENRI 471-4111



**REPRÉSENTANT DES VENTES**

Pour la vente de fenêtres, portes, armoires de cuisine. Salaire selon l'expérience. Pour le secteur de Terrebonne et Laval.

**492-0211**



**PANDA**



**Chaussures « Panda » est à la recherche de vendeuses(eurs) dynamiques:**

- Endroit: — Galeries Terrebonne
- Heures: — 30 à 39 heures
- Exigences: — Expérience de la vente au détail non obligatoire mais souhaitable
- Salaire: — Concurrentiel
- Avantages sociaux

Pour rendez-vous, veuillez téléphoner au 1-641-2594 et demander Christiane St-Martin.

**OFFRES D'EMPLOI**

#1382766 **SOUDEUR SUR ALUMINIUM H/F**  
À Terrebonne, perm. 42.5hres/sem. \$10.00/hre. Min. 2 ans exp. en soudure au mig et notions sur aluminium: obligatoire. Faire de la soudure semi-automatique [MIG] sur aluminium. Horaire de jour.

#1384074 **AIDE-OPÉRATEUR DE PRESSE PLIEUSE H/F**  
À Terrebonne, perm. 42.5hres/sem. \$7.00/hre. Min. 1 an d'exp. et connaissance et/ou de l'aluminium. Travail d'apprenti dans le pliage et le coupage de métal en feuilles. Horaire: du lundi au vendredi 7 AM à 16 PM.

#1378400 **DESSINATEUR EN ARCHITECTURE H/F**  
À Lachenaie, perm. 37.5hres/sem. \$8.00/hre. D.E.S. ou D.E.C. en dessin d'architecture et 2 ans exp. obligatoire. Connaissance de l'ordinateur: un atout. Tracer les plans, les perspectives en couleur et travail sur chantier. Horaire: lundi au vendredi 8:30 AM à 17 PM.

#1364951 **HYGIÉNISTE DENTAIRE H/F**  
À Terrebonne, perm. 35hres/sem. 4 jours \$350/sem. Avoir obligatoirement réussi un cours en hygiène dentaire. Exp. un atout. Faire les nettoyages, radiographies et autres tâches connexes. Horaire: lundi, mardi, mercredi 13 PM à 21 PM, jeudi 9 AM à 17 PM.

#1383726 **COMMIS DE POISSONNERIE H/F**  
À Mascouche, perm. 35hres/sem. \$5.00 à \$7.50/hre. Exp. obligatoire dans le secteur de l'alimentation, secondaire V ou équivalent et affinité avec la cuisine. Service à la clientèle, opérer la caisse enregistreuse et travailler à la cuisine. Horaire de jour et de soir ainsi que le samedi.

#1386341 **COUVREUR, BARDEAUX D'ASPHALTE H/F**  
À Terrebonne, perm. 40hres/sem. Salaire selon le décret [\$18.29/hre]; carte de compagnon de la CCQ, cours de sécurité et bottines obligatoire. Faire la pose de bardeaux d'asphalte et toiture de gravier.

#1385204 **GÉRANT DE QUINCAILLERIE H/F**  
À Terrebonne, perm. 40hres/sem. \$8.00 à \$12.00/hre. Min. 2 ans exp. en quincaillerie, secondaire V ou l'équivalent et être disponible pour les horaires de magasin. Responsable du dépt de la quincaillerie et de son personnel [6 à 10 employés] ainsi que le service à la clientèle.

#1385088 **OPÉRATEUR DE MACHINE À PIQUER H/F**  
À Terrebonne, perm. 40hres/sem. \$4.75 à \$8.00/hre. Exp. obligatoire sur machine simple ou spéciale. L'employeur demande des références. Assemblage de vêtements pour enfants. Horaire: lundi au jeudi 7 AM à 16 PM.

\*\*Pour de plus amples informations, veuillez contacter votre Centre d'Emploi du Canada, au numéro 471-3722\*\*

Vous cherchez VRAIMENT un emploi?

**CENTRE DE RECHERCHE D'EMPLOI L.L. LAURENTIDES**

Un emploi à votre mesure  
**SERVICE GRATUIT**  
des personnes 85% trouvent du travail

1-800-363-2499

**Le Permanent**  
La Société Canada Trust Courtier

**« DÉFI 1989 »**

- Vous êtes dans le domaine de la vente.
- Vous possédez un secondaire V.
- Vous êtes enthousiaste.
- Vous avez une belle personnalité.
- Vous désirez faire partie d'une équipe des plus dynamique.
- Pour en savoir plus sur les étapes à suivre pour devenir agent immobilier
- Contactez-moi.

**Nicole Bernier**  
Directeure des Ventes  
Le Permanent 471-4001



**OFFRE D'EMPLOI**

**Conducteur de bétonnière**  
Expérience requise  
**474-4147**

**CAMELOTS DEMANDÉS**

**POUR LIVRER LA REVUE**  
GARÇONS ET FILLES...  
gagnez des dollars en distribuant chaque semaine « LA REVUE » dans votre secteur. Appelez maintenant:  
**Mme Gertrude St-Pierre 471-6572**

**IMV**

**REPRÉSENTANT(E)**  
Nous sommes à la recherche de personne ayant de 3 à 5 ans d'expérience en imprimerie avec clientèle à l'extérieur de la région.  
**Pour rendez-vous**  
**Mme Vaillant 471-3536**

**IMPRIMERIE DES MANOIRS, INC.**  
231, rue Sainte-Marie  
Terrebonne, Québec  
J6W 3E4



GAGNEZ DES BILLETS DU THÉÂTRE ET UN REPAS POUR DEUX AU RESTAURANT



THÉÂTRE du Vieux-Terrebonne

IMPRESSIONS CAFÉ - RESTAURANT

AVEC UNE PETITE ANNONCE DE LA REVUE

SORTEZ VOS OBJETS ET VOUS AUSSI POURREZ SORTIR !

À compter du mardi 21 février, LA REVUE offre à tous ses clients des annonces classées la chance de faire d'une pierre deux coups!

C'est simple, placez une petite annonce et participez automatiquement au tirage hebdomadaire.

- Le gagnant se mérite: - Une paire de billets pour un spectacle au Théâtre du Vieux-Terrebonne... - Un repas pour deux personnes au Restaurant IMPRESSION (bon de 25\$)

NOTRE GAGNANT DE LA SEMAINE

« C'est la première fois et ce ne sera pas la dernière » nous a déclaré Mme Renée Gagnon, gagnante de la promotion des petites annonces de l'édition du 14 mars.

LA REVUE 471-3719

ON DEMANDE

ADOPTERAIS PETITS CHIOTS. IRAIS CHERCHER GRATUITEMENT. 964-1748

Personne seule, comme gardienne de nuit et dame de compagnie. Logée et nourrie + léger salaire. Personne entre 50 et 65 ans. 492-0248 (14,21)

Achetons réfrigérateurs défectueux ou usagés et air conditionné. 477-1236 (7/3 au 25/4)

Cherche cage pour toilettes. 492-8310

La Seigneurie, couple sérieux pour conciergerie, 30 ans et plus, avec expérience et références, pour un 15 logements. 654-3000

Layette Comics; achats de cartes, hockey, baseball, comics book, anglais, français. 471-5307 (7,14,21,28)

ACHÉTERAIS BUNGALOW RÉGION TERREBONNE, ST-LOUIS OU MASCOUCHE. POUR MOINS DE 85,000\$. PAIERAIS COMPTANT. PARTICULIER. 964-1748

CHAMBRE À LOUER

À Terrebonne, ai belle chambre dans maison neuve. Bien meublée, toutes commodités. Homme propre, honnête. Vrai chez-soi. Seul chambreur, accès cuisine, salon. Appelez après 18h, 492-1560 (14,21)

Grandes chambres avec toilette, lavabo. 2 cuisinettes communes, buanderie, télécabine. Centre-ville de Terrebonne, à 2 pas des Galeries. Endroit paisible avec terrassement et stationnement. Immeuble sécuritaire: gicleurs automatiques, système d'alarme incendie, détecteurs de fumée et chaudière, système d'éclairage d'urgence. 60\$ par semaine. Informations: 471-3303 du lundi au vendredi entre 8h30 et 16h30 (21,28,4,11)

CHAMBRE ET PENSION

Résidence personnes âgées autonomes, semi-autonomes, surveillance 24 heures. Chambre privée, semi-privée, ambiance familiale. Transport et accompagnement dans les cliniques. Service CLSC. 1/2 mois gratuit. 492-0231 (28,7,14,21)

Terrebonne, l'hiver arrive à grands pas. Nous avons une chambre pour vous. Venez nous visiter, vous vous sentirez chez vous. Résidence Ensoleillée de Terrebonne. Pour personnes du 2e et 3e âge, autonomes et semi-autonomes. Service 24 hres, médecin, coiffeuse, loisirs. 471-2935 (7,14,21,28)

Résidence attrayante pour personnes âgées autonomes. Grande cour extérieure entourée d'arbres, intercom central, lavabo et câble-tv dans les chambres. Résidents actuels dynamiques. Tous services compris. 471-1581 (14,21,28,4)

Aimerais partager appartement avec une personne (homme). Prérequis: travaillant, propre, aimant la tranquillité. Contactez Michel, 471-2967 (21,28)

L'endroit rêvé pour une belle retraite. Chambres et pensions, personnes autonomes. Grande chambre bien éclairée, chauffage individuel, présence constante. Visite curé et médecin sur demande. Nouvelle administration. 477-6027 (21,28,4,11)

GARDERAI

Garderais enfants chez moi. Projet de garderie. Possibilité de fins de semaine. En face de l'école Bernard-Corbin 964-1926, demandez Martine (7,14,21,28)

Cherchez-vous une gardienne qui se déplacerait pour aller garder à votre domicile? 668-7878 (7,14,21,28)

Garderie Les Frimousses. Nous gardons les enfants à partir de 1 1/2 an et plus, ainsi pour les enfants d'âge scolaire, lors des journées pédagogiques. Pour informations, Diane ou Manon, 492-0231 (28,7,14,21)

ENFIN! aux résidents de St-Louis Terrebonne, à mi-mars, ouverture mini-garderie La Licorne. Éducatrice, expérimentée, diplômée repas chauds, 2 collations. Ouverte de 7h A.M. à 6h P.M. Inscrivez vos enfants immédiatement. 1901 Bayonne. 964-0317 (7,14,21,28)

La Boîte à Jouets. Mini-garderie familiale pour enfants de 0 à 5 ans. Jeux éducatifs, cour clôturée, dîners d'écoliers. Réservez tôt. 492-2826 (14,21)

Garderais enfants de 0 et plus. Bons repas. Sous-sol fini, cour clôturée, bons soins. 471-3459 (14,21,28)

Garderais enfants, chez moi, 0 et plus, près école Esther-Blondin. Dîners d'écoliers. Expérience et références. 492-6167 (14,21)

Cherche gardienne, 17 ans et plus, pour enfant de 4 mois. Mascouche, 474-8484 (14,21)

Mini-garderie chez Line-Hélène Enr. Bienvenue à partir de 2 ans, à l'heure, la journée ou la semaine. 8140, boul. des Mille-Îles, St-François, 666-1772 (14,21,28,4)

Garderais enfants 2 ans et plus à la semaine. Références. 471-5491 (14,21)

Attention! Femme d'expérience garderais vos enfants à la journée. Pour les enfants de moins d'un an, 11\$/jour et de plus d'un an, 13\$/jour. Appelez dès maintenant, Jojo 492-6961 (14,21)

Gardiennne demandée, qui se déplacerait pour aller garder. 668-7878 (21,28)

Garderais enfants, âgés de 2 ans et plus. St-Louis Terrebonne. 492-2146 (21,28,4)

Cherche gardienne d'expérience, 18 ans et plus, dans St-Louis Terrebonne, près de Hauteville, pour garder enfant de 2 ans, le samedi de 7h45 à 17h. 471-6546, 661-0486

Garderais enfants 2 ans et plus, cour clôturée, tout près des écoles, et donnerais dîners d'écoliers. Rue Chartrand Terrebonne. 471-0950 (21,28)

OFFRES D'EMPLOI

Arrondissez vos fins de mois en recrutant pour: La S.N.Q. des Laurentides, 236 Du Parc, St-Jérôme, Québec, J7Z 1X8, compétence Luc Richard. Tél.: 438-4129 (frais virés). (7,14,21,28)

Personnes demandées pour presser, couper fil et finition. Travail à la pièce. Étudiants acceptés. 477-1317, Lita (14,21)

Débitrice de pan-neaux, pour armoires de cuisine. 2 ans d'expérience requis. 477-0091 (14,21)

15 étudiants demandés. Être âgé 12, 13, 14 ans. Libre 2 soirs et samedi. Rémunéré \$4.00/heure ou commission. Possibilité 65\$. Laissez nom et téléphone au répondeur. 471-8825 (14,21,28,4)

Infirmières auxiliaires, temps occasionnel, nuit. 666-6541 (14,21)

Vendeurs de publicité, avec automobile. 478-2799 (14,21)

Coiffeurs(esses) demandés(es) pour femmes, avec clientèle, région Terrebonne. Salaire à commission, 50% + avantages. Demandez Guylaine, 964-1245 (21,28,4,11)

Fabricant de pièces en fibre de verre, recherche personnel pour travail manuel. De jour, de soir. Se présenter chez Fibrex Inc., 325 rue Léveillé, Terrebonne, entre 8h et 16h.

Vous voulez vous joindre à des professionnels en immobilier? Alors joignez-vous aux Immeubles Télévidéo Ltée. Pour de plus amples informations, communiquez avec moi. Diane Demers, Immeubles Télévidéo Ltée, 471-3181

Employés demandés pour travail général en usine. Se présenter au 1055 Chemin du Coteau, Terrebonne.

Restaurant Napoli est à la recherche de cuisiniers. Se présenter au 794 boul. des Seigneurs, Terrebonne.

Coiffeuses demandées. Local pour bureau à louer. 474-1370, 474-0855 soir (21,28)

Hommes et femmes demandés, pour travailler dans lave-auto à la main. Temps plein et partiel. 477-6755

Besoin de préparateurs d'impôt pour les secteurs de Terrebonne et St-Eustache, à temps plein ou partiel. Pour détails, appelez 524-7589. Le Temps de l'impôt Ltée

Serveuse demandée. 471-4537

Besoin mécanicien 2e classe, dans la suspension, avec 2-3 ans d'expérience. Alignement Hébert, 471-5515

LOGEMENTS À LOUER

Terrebonne, Île St-Jean 4 1/2, insonorisé, tapis mur à mur, stationnement, libre immédiatement. 492-6785 (7/2 au 28/3)

Île St-Jean, grand 4 1/2, rez-de-chaussée. Très bien éclairé, avec tapis mur à mur. Accès à l'intérieur pour garage. Électricité non inclus. 530\$. Avec cour. 492-0445 jour, 326-4057 soir (7,14,21,28)

Terrebonne, Île St-Jean 4 1/2, tapis mur à mur, stationnement avec prise, plafond et murs insonorisés. 645-2106 et 471-0928 (7,14,21,28)

CONDOS LOCATIFS

2 1/2 350\$
4 1/2 475\$
5 1/2 550\$

FIVEPLEX

3 1/2 420\$
4 1/2 460\$
6 1/2 750\$

avec sous-sol et garage
Demi sous-sol 420\$

Rue LANGLOIS
Terrebonne
492-1727

SERVICES DIVERS

Prédiction de votre avenir. Sur rendez-vous seulement. Judith 492-5433 (JNO)

Peintre ferait peinture à prix défiant toute concurrence. Appelez André, 964-0358 (21,23)

À bas prix. Peinture intérieure et extérieure, pose de tapisserie, 40 ans d'expérience. Demandez Michel, 474-0856 (21,28,4,11)

Assistance pour personnes âgées ou handicapées: accompagnement, transport, etc... Marcel Gascon, 964-1587

\*\*\*IMPÔT\*\*\*: Préparation d'impôt pour particuliers et travailleurs autonomes. Service ultra-rapide et personnalisé. Service de cueillette de documents. Tarif très compétitif. Un seul numéro: 474-6506. APPELEZ DES MAINTENANT, afin d'obtenir votre remboursement rapidement. (14/3 au 30/5)

Service de remboursement. Travail professionnel et service de qualité. Pour estimation gratuite 471-0312 (14,21,28,4)

Nettoyage de tapis à la vapeur, set de salon. Peinture à très bon prix. Lavage de mur et intérieur d'auto. 326-4947, demandez Daniel (14/3 au 2/5)

Peinture et légers travaux. Prix imbattables. Demandez Bob, 471-1945 (21,28,4,11)

À bas prix. Réparation gyproc, joints, peinture, stucco, aluminium, salle de bain, finition sous-sol, plomberie. Estimation gratuite. 474-6016, 474-5617 (14,21)

Achetons réfrigérateurs et poêles, mini-laveuse, mini-sècheuse, etc... Payons meilleurs prix qu'ailleurs. 328-3710 (21/3 au 30/5)

Tarots de Marseille, pour aider au présent et futur. Cours de tarots. Andrée, 474-3221 (21,28)

Cours privé de traitement de texte. MICROCOM, de jour ou de soir. Pour informations, téléphonez Gabrielle, 492-3111

**LOGEMENTS À LOUER**

La Seigneurie, grand 4 1/2, porte patio, stationnement, éclairé, possibilité 2 voitures, prise de courant pour l'hiver, locker au sous-sol et autres commodités avantageuses. Libre immédiatement. 492-1990 (7,14,21,28)

Terrebonne, sur l'île, dans un croissant tranquille, beau grand 3 1/2, stationnement avec prise extérieure. Libre immédiatement. 471-6880, 666-1275 (7,14,21,28)

Terrebonne, grand 5 1/2 485\$. Haut duplex, stationnement privé, près commodités, pour juillet. 666-0173 (14,21,28)

Terrebonne, 3 1/2 avec bain tourbillon, triplex neuf, insonorisé. Informations, après 17h30. 471-2123 (14,21,28,4)

À Terrebonne, 4 1/2 pièces, entrée laveuse/sécheuse, stationnement privé, chauffage électrique. Libre immédiatement. 471-0639 (14,21)

Lachenaie, près du Carrefour des Fleurs, 4 1/2 entrée laveuse/sécheuse, stationnement, eau chaude fournie. Libre 1er mai. 350\$/mois. 654-4326 (14,21)

Luxe bachelors 4 1/2, avec foyer, complètement meublé, laveuse/sécheuse incluses. Chauffage, éclairé, câble fourni. Libre 1er juillet. 550\$. 477-9261 (14,21,28,4)

Mascouche, libre immédiatement, grand 4 1/2 moderne, entrée laveuse/sécheuse, balcon, porte patio. Près de garderie, écoles, autobus, commerces. 474-0429, 474-6315 (7,14,21)

Logements neufs, luxueux. 3 1/2, 4 1/2, 6 1/2, style condo. Bain tourbillon et stationnement. Confort total. Pour informations et visite, appelez 471-7299 (21/2 au 28/3)

2 1/2 à louer, au 945 Mathieu, Terrebonne. Semi-meublé. Libre immédiatement. 471-4956 (14,21)

St-Louis Terrebonne, 4 1/2, porte patio avant et arrière, entrée laveuse/sécheuse, stationnement. Libre maintenant, ou juillet. 471-8275 (14,21)

Île St-Jean, 2x4 1/2 à louer, 1 immédiatement, 1 1er avril, avec entrée laveuse/sécheuse, taxes comprises. 492-0971 (26,7,14,21)

Terrebonne, grands 3 1/2 et 4 1/2, insonorisés, stationnement, micro-ondes, secteur paisible. Aussi 5 1/2 avec garage inclus. 477-0266 (14,21,28,4)

Île St-Jean, 155 Duchesneau, buanderie concierge, système anti-vol, chauffage électrique, tranquillité, peinture fournie si nécessaire. 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, 315\$, 375\$, 395\$, 425\$. 10\$ de moins pour semi sous-sol. 471-7037 (7,14,21,28)

Île St-Jean, 1415 Paquin, 3 1/2 meublé, grandes pièces, très propre. Libre immédiatement. 661-9379 (14,21,28,4)

Terrebonne, grand 3 1/2 neuf, beaucoup lumière, 2 galeries, 2 stationnements, entrée laveuse/sécheuse, tapis, câble. Occupation immédiate. 350\$/mois. 492-5259 (14,21)

Île St-Jean, 2 1/2 275\$. 3 1/2 345\$. 4 1/2 390\$. 5 1/2 445\$. Construction récente. 492-6509, 492-6933 (7,14,21,28)

**TERREBONNE À LOUER**  
3 1/2 - 4 1/2 Propreté, tranquillité, bienvenue aussi retraités et semi-retraités  
492-4157

Île St-Jean, 4 1/2 neufs, insonorisés, chauffage électrique, concierge. 475\$/mois, semi sous-sol, 450\$/mois. 471-7037 (7,14,21,28)

Terrebonne, grand 5 1/2 pièces. Bien situé, toutes commodités. 755 rue Gagnon app. 1 & 2. 588-3428 soir (28/2 au 25/4)

Rue St-Sacrement Terrebonne, semi sous-sol, 3 1/2, chambre de bain complète, installation laveuse/sécheuse. Endroit pour personne qui recherche la tranquillité. Nicole Forget, 667-3333, 471-3209 (21,28)

Bachelor, 3 1/2, chauffé, entrée laveuse/sécheuse, tapis mur à mur, 380\$ par mois. Tél.: 471-4371 après 18h.

Boul. des Seigneurs Ouest, 3 1/2 neuf, moderne, dans quadruplex, entrée laveuse/sécheuse, lave-vaisselle, tranquille, propriétaire occupant. Stationnement avec prise, et espace de rangement. 471-1914 (21,28,4,11,18)

Lachenaie, 2900 boul. St-Charles, luxueux 4 1/2 libre juillet, entrée laveuse/sécheuse, stationnement. 410\$/mois. 471-4587 (21,28)

Logement 3 1/2 à louer, pour personne seule. Libre 1er avril. S'adresser à 471-3246

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 neufs, tourbillon. 471-8001 (24jan au 27juin)

Bachelor à louer, 3 1/2, sur rue Mathieu Terrebonne. 471-2979

La Plaine Village, libre immédiatement, 4 1/2 semi sous-sol, insonorisé, isolé, plancher chêne, porte-patio, grande cour avec patio, corde à linge fournie, stationnement avec prise de courant, taxes d'eau et déneigement compris. Pas d'animaux. 375\$/mois. 478-1359, 325-9876, Raymond (21,28)

Terrebonne, 4 1/2, 400\$. Four micro-ondes, construction récente, possibilité garage double. 492-4406, 623-1428 (21,28)

Bachelor à louer, grand 3 1/2 neuf dans quartier résidentiel, stationnement privé, eau chaude, électricité et taxes payées. Pour personne seule. 471-0548

Petit 3 1/2 dans semi sous-sol, entrée privée, laveuse/sécheuse, chauffé, éclairé. 325\$/mois. Pour personne sérieuse. Libre 1er avril. 478-5032

À Terrebonne, rue St-Louis, 3 1/2 chauffé, pour personne seule et d'un certain âge. 471-8730 (21,28)

St-François Laval, 5 1/2 pièces, haut de duplex, tranquille, stationnement, bien situé, près de la 25. 445\$/mois. 666-4905

4 1/2 très propre, situé 4575 Croissant Dauphin, Terrebonne. Près des magasins. Disponible 1er mai. Inf.: 471-4289

Mascouche, rue Des Portes, bas duplex, 6 1/2 neuf, près centre d'achats. Libre immédiatement. 669-8687 (21,28)

À Lachenaie, près Terrebonne, 3 1/2, 4 1/2, à louer, dans quadruplex neuf, plancher béton. Occupation 1er mai. 492-1332 (21,28,4,11)

Lachenaie, 4 1/2, triplex neuf, chauffage électrique, tapis. Occupation immédiate ou juillet. Un mois gratuit. 492-0890, 387-9691 (21,28)

La Seigneurie, 3 1/2, libre ou juillet, immeuble paisible, chauffé, eau chaude, électricité, stationnement. À proximité de la 25, Place des Princes, CLSC, autobus allant au métro. 492-1735, 654-3000

Terrebonne, haut de duplex, 5 1/2, à sous-louer 1er avril, stationnement, situé près école, parc. 495\$. Contactez après 17h. 964-0899

Île St-Jean, 3 1/2, 4 1/2, à louer, avec entrée laveuse/sécheuse, taxes comprises. Pour 1er juillet. 492-0971. (21,28,4,11)

St-Louis Terrebonne, 4 1/2 moderne à louer, pour 1er juin. 425\$/mois. Denise, 964-1175

Logement à louer, 400\$. 5 1/2, bord de l'eau. 492-4348

Terrebonne, rue Mathieu, haut duplex, 4 1/2, pour juillet. Très propre, ensoleillé. Idéal pour personne seule. 335\$/mois. BACHELOR 3 1/2, poêle, frigidaire si nécessaires. Bien situé. 365\$/mois, chauffé, éclairé, taxes payées, câble-tv fourni, stationnement. Libre juillet. Pour informations: 492-4240 (21,28)

3 1/2, boul. Mille-Îles, face à Terrebonne, 1er étage, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, verticaux, entrée privée, grande verdure, vue sur rivière. Libre 1er juillet. 666-2153 (21,28,4)

Lachenaie, bachelor 3 1/2 chauffé, meublé, électricité et eau chaude fournies, entrée privée, stationnement. 450\$/mois. Libre 1er mai. 471-4794

Terrebonne, bachelor 1 1/2, meublé, chauffé, éclairé. Pour personne sérieuse et mature. 290\$/mois. Libre immédiatement. 492-4723 (21,28)

**LOCAUX À LOUER**

Local à louer, 16x12, 2300 Chemin Gascon, 350\$ tout compris, pour sous-location. 471-4500 jour, 492-2656 soir (21,28)

Terrebonne, locaux à louer, 1800p.c., bâtisse neuve, coin 640 & Gascon, Parc Industriel. 750\$/mois. Inf.: 492-0033 (28/2 au 11/4)

Parc Industriel Terrebonne, autoroute 640, 2800p.c. avec bureaux, grand stationnement, air climatisé, gicler. J.M. Joly 477-1300 (28,7,14,21)

Espace à bureau ou salle de montre, de 500 à 4000 p.c. Au 2e étage. Air climatisé. \$6.00/p.c. 3200 Chemin Gascon, coin Napoléon, au nord de la 640. Rens.: 471-3464 (14,21,28,4)

2 espaces commerciaux à louer, rue Masson, Terrebonne. 471-1135, soir 471-6837 (14,21)

Local commercial 50x40, 2 bureaux, chauffé, éclairé. Communiquez au 588-3639 ou 477-1317 (14,21,28,4)

**À LOUER: LOCAL COMMERCIAL CLIMATISÉ DANS VIEUX TERREBONNE**  
471-3287  
492-5761

Parc Industriel Terrebonne, local à louer, 30x60, bâtisse neuve. Bureau, toilette, mezzanine, terrain clôturé, stationnement. 750\$/mois. Info.: 492-0033, 968-0960 (21/3 au 9/5)

Local à louer, 600 p.c., 375\$/mois. À La Plaine. Pour informations: 478-2953

**MAISONS À LOUER**

Grande maison à louer, près boul. St-Charles et Montée Dumais. Renseignements: 492-4088 (21,28)

Lachenaie, grande maison. 1er avril. Garage double, 4 c.c., piscine, cheminée. 700\$. Tél.: 766-5942 (21,28,4)

St-Louis, bungalow 1983, 3 c.c., 2 s/bain, lave-vaisselle, piscine 27pi., verticaux, tapis, fixtures. 700\$/mois. 492-5882

**BUREAUX À LOUER**

Chemin Gascon, 1176 p.c., rez-de-chaussée, pour professionnels. Inf.: Gilbert Cooke, 471-6867 (14,21,28)

**COMMERCES À VENDRE**

Franchises disponibles «Ménage Express». Spécialisé dans l'entretien ménager résidentiel. Plus de 20 franchises en opération au Québec. Région des Moulins disponible. Coût 12,000\$. Inf.: Claude Lemay, 255-4896 (7,14,21)

Vieux-Terrebonne, édifice commercial, revenus intéressants. Ginette, Re/Max des Mille-Îles, 471-5503 (7,14,21)

Accessoires Joséphine Inc. Décoration de gâteaux. Inventaire, comptoirs, etc. Après 19h, 474-0766 (21,28)

**CHALETS À VENDRE**

À Chertsey, chalet 2 c.c., terrain 200x100, très bonne condition. Prix à discuter. Jour, Michèle Joly, 328-7324, soir 666-4944 (21,28)

**Bâtisse commerciale à vendre**

Grande bâtisse commerciale avec garage 30x30, avec plan nettoyage à sec. Peut être vendu séparément. À très bon prix. Gaston Boucher, 471-1913, Re/Max des Mille-Îles, 471-5503

Terrain commercial à vendre, 15,000p.c., maison 5 pièces, garage 1000p.c. Permis débousselage et peinture, mécanique, vente d'autos. Le tout pour 170,000\$. 1261, Chemin des Anglais. Informations: 964-0767 (21,28)

Bâtisse commerciale à vendre, terrain 7500p.c. Permis de débousselage et peinture, mécanique, vente d'autos. Le tout pour 195,000\$. 1901, Chemin Gascon, angle Chemin des Anglais. Informations: 964-0767 (21,28)

**TERRAINS À VENDRE**

Terrebonne, Île St-Jean 12 terrains, \$4.00p.c. 722-4865 (28,7,14,21)

Côte Terrebonne, sur 20e avenue, terrain de prestige, 20,000p.c. Vue superbe sur rivière des Mille-Îles. Près du golf 18 trous. Sans service. Secteur résidentiel. Inf.: 471-7527 (21,28)

Lachenaie, grand terrain avec tous les services. Pour \$2.75 p.c. Gaston Boucher, 471-1913, Re/Max des Mille-Îles, 471-5503

Ville des Laurentides, terrain 32,000 pieds, 7,500\$. Ginette, Re/Max des Mille-Îles, 471-5503 (7,14,21)

**MAISONS À VENDRE**

À vendre par le propriétaire. Bungalow avec bachelors, fenêtres manivelle, armoires mélamine. 499 des Érables, Lachenaie. \$139,900. Assisté par

**TERREBONNE**  
Courtier immobilier 492-2222

À vendre par le propriétaire. Bungalow briques et al. près de toutes commodités, pavé, clôture. 1431 des Saules, Lachenaie. \$89,900. Assisté par

**TERREBONNE**  
Courtier immobilier 492-2222

À vendre par le propriétaire. Bungalow, 4 c. à c. S/S fini, cabanon. 2617 Clermont, Mascouche. \$83,500. Assisté par

**TERREBONNE**  
Courtier immobilier 492-2222

À vendre par le propriétaire. Bung. Patio bois traité, s/s fini. 1610 de Bromont, Terrebonne (St-Louis). \$94,900. Assisté par

**TERREBONNE**  
Courtier immobilier 492-2222

À vendre par le propriétaire. Bung. 1986, armoires mélamine, bain romain, 1330 m<sup>2</sup> Major, La Plaine. \$88,900. Assisté par

**TERREBONNE**  
Courtier immobilier 492-2222

À vendre par le propriétaire. Superbe canadienne, 6 c. à c., très propre. 1710 Lauzon, Mascouche. \$129,500. Assisté par

**TERREBONNE**  
Courtier immobilier 492-2222

À vendre par le propriétaire. Bungalow 1984, beaucoup d'armoires, S/S fini, 304 Barrette, Lachenaie. \$102,500. Assisté par

**TERREBONNE**  
Courtier immobilier 492-2222

À vendre par le propriétaire. Duplex maison d'époque avec revenu, 2 terrains, 5 1/2 et 3 1/2. Beaucoup d'inclus. 1099-1101 St-Henri, Mascouche. \$87,000. Assisté par

**TERREBONNE**  
Courtier immobilier 492-2222

À vendre par le propriétaire. Collège, 3 c. à c., beaucoup d'inclus. 655 de L'Espérance, Terrebonne (St-Louis). \$92,500. Assisté par

**TERREBONNE**  
Courtier immobilier 492-2222

À vendre par le propriétaire. Superbe maison près rivière des Mille-Îles, pierre, briques, foyer naturel, plancher bois franc, 7 gr. pièces ensoleillées. 169-1ère avenue Terrebonne (St-Louis). Prix unique \$77,200. Assisté par

À vendre par le propriétaire. Bungalow 1987, armoires mélamine, fenêtre manivelle, 4588 des Fleurs, Lachenaie. \$97,500. Assisté par

**TERREBONNE**  
Courtier immobilier 492-2222

VISITE LIBRE dimanche 19 mars, 1h à 4h, 1725 Côte Terrebonne à Terrebonne. 8 1/2 pièces, impeccable. L. Blais, La Financière Ctr, 750-3131

**TERREBONNE**  
Courtier immobilier 492-2222

À vendre par le propriétaire. Bungalow avec bachelors \$300/mois. Garage. 175 Bissonnette, Lachenaie. \$87,900. Assisté par

**TERREBONNE**  
Courtier immobilier 492-2222

À vendre par le propriétaire. Bung. Patio bois traité, S/S fini, 1610 de Bromont, Terrebonne (St-Louis). \$94,900. Assisté par

**TERREBONNE**  
Courtier immobilier 492-2222

À vendre par le propriétaire. Bung. 4 c. à c. parquetier, garage, près de tout. 3019 Z Gauthier, Mascouche. \$94,500. Assisté par

**TERREBONNE**  
Courtier immobilier 492-2222

À vendre par le propriétaire. Bungalow 87, armoire mélamine, piscine. 494 O'Diana, Lachenaie. \$87,300. Assisté par

**TERREBONNE**  
Courtier immobilier 492-2222

Mascouche, 3 c.c., foyer, piscine creusée 20x40, terrain boisé, lave-vaisselle encastré, poêle Jen-Air, Jacuzzi 6 pi. rond, aspirateur central. Beaucoup plus. Faut voir. 185,000\$. Pas d'agents. Soir et fin de semaine seulement. 477-0687

**TERREBONNE**  
Courtier immobilier 492-2222

À vendre par le propriétaire. Bungalow 5/5 fini, foyer. 3303 Charlevoix, Mascouche. \$95,000. Assisté par

**TERREBONNE**  
Courtier immobilier 492-2222

À vendre par le propriétaire. Bung. idéal pour petit budget. 893 M<sup>te</sup> Masson, Lachenaie. \$62,900. Assisté par

**TERREBONNE**  
Courtier immobilier 492-2222

Île St-Jean, bungalow pierre et briques, abri d'auto, 3 c.c., terrain paysager, sous-sol fini, poêle Franklin. 96,800\$. 471-7507 ou 514-348-2046 (21,28)

**TERREBONNE**  
Courtier immobilier 492-2222

À vendre par le propriétaire. Superbe maison près rivière des Mille-Îles, pierre, briques, foyer naturel, plancher bois franc, 7 gr. pièces ensoleillées. 169-1ère avenue Terrebonne (St-Louis). Prix unique \$77,200. Assisté par

**C'est le temps...**



Ne laissez pas "dormir" une chose qui est encore bonne. Offrez-la en vente dans nos colonnes de petites annonces classées. Quelqu'un en fera certainement bon usage.

**LES PETITES ANNONCES**

Il faut les essayer au moins une fois...

Pour vendre, acheter, louer, échanger ... et constater leur efficacité.

24 heures sur 24 - 471-4444

**la revue**  
471-3719

**MAISONS À VENDRE**

Bungalow avec abri d'auto, 4 c.c., 2 salles de bain, sous-sol fini, terrain paysager avec piscine creusée. Situé dans secteur recherché de Terrebonne. Prix 149,000\$. 492-6229 (14,21)

Mascouche, bungalow 2 c.c., salle familiale et foyer Franklin, beau terrain paysager et clôturé.

Vieux-Terrebonne, cottage rénové, 3 c.c. avec bachelier et super atelier 1100 p.c., 12 pi. haut. **À VENDRE OU À LOUER.** Gabriel Gratton, Agent, IMKA Inc. courtier, 252-5252 (7,14,21,28)

Terrebonne, duplex rue Gagnon, 2x4 1/2 plus 1 chambre finie au sous-sol. Fenêtres et électricité refaites. Pas d'agents. 126,000\$. 471-3621 (7,14,21)

Lachenaie, bungalow 1988, 2 c.c., sous-sol semi fini. Pas d'agents. Prix 78,500\$. Inf.: 492-6406 (7,14,21,28)

Attention! Superbe split 1983, aires ouvertes, construction supérieure, 3 chambres, sous-sol fini, garage double. Beaucoup d'extras. 96,000\$. La Plaine, 477-1367 (14,21)

Terrebonne, duplex rénové, situé rue St-Louis. Ginette, Re/Max des Mille-Îles, 471-5503 (7,14,21)

Terrebonne, rue A. Corbell, bungalow, avec plusieurs inclus, 3 chambres, 87,500\$. Ginette, Re/Max des Mille-Îles, 471-5503 (7,14,21)

La Plaine, duplex, revenus 780\$/mois. Ginette, Re/Max des Mille-Îles, 471-5503 (7,14)

St-Louis, bungalow 4 chambres, taxes basses, gazonné, sous-sol fini, près d'un parc. 76,500\$. Ginette, Re/Max des Mille-Îles, 471-5503 (7,14,21)

Lachenaie, bungalow 3 chambres, thermo-pompe, près de l'école. Idéal première maison. 81,500\$. Ginette, Re/Max des Mille-Îles, 471-5503 (7,14,21)

St-Louis, bungalow 1983, décoration moderne, plaque, four, stores, tapis, gazonné, clôturé. 92,000\$. Ginette, Re/Max des Mille-Îles, 471-5503 (7,14,21)

Boul. Terrebonne, duplex 2x5 1/2, couverture, fenêtres, portes, refaits. Près des services. 126,500\$. Ginette, Re/Max des Mille-Îles, 471-5503 (7,14,21)

Lachenaie, à deux pas du Chemin Gascon, commercial, garage, finie, gazonnée, clôturée. 142,500\$. Ginette, Re/Max des Mille-Îles, 471-5503 (7,14,21)

Terrebonne, J.F. Kennedy, bungalow, bain tourbillon, thermo-pompe, tapis neuf. Taxes 1200\$. 104,000\$. Ginette, Re/Max des Mille-Îles, 471-5503 (7,14,21)



**NOMINATION**

Les Services Immobiliers SYST-M A Inc. Courtier

Monsieur Pierre Grisé, directeur des Services Immobiliers SYST-M A Inc., à Terrebonne, est fier d'accueillir monsieur Yves Hébert à titre d'agent très spécial au sein de son sein de son équipe très spéciale.

Monsieur Yves Hébert, bachelier en sciences appliquées, a complété avec succès son cours de conseiller en immobilier, et se joint à l'équipe dynamique des SERVICES SYST-M A Inc.

Fort de son expérience en gestion immobilières, monsieur Yves Hébert est un atout d'importance pour les SERVICES IMMOBILIERS SYST-M A.

Si vous recherchez l'expérience, la compétence, le professionnalisme et la disponibilité, assurez-vous de la performance dans vos transactions immobilières, en communiquant avec: monsieur Yves Hébert au 492-4188.



**YVES HÉBERT**

Conseil en immobilier

Bureaux: 4800, boul. des Seigneurs, Terrebonne

LE RESEAU IMMOBILIER LE PLUS INNOVATEUR AU PAYS

SERVICES IMMOBILIERS



Courtier immobilier



Nous avons appréciés grandement les négociations décontractées et la bonne ambiance.

L'efficacité et la rapidité des Services Immobiliers HELP-U-SELL ns.

Madame Ginette Carboni & Monsieur Hervé Fontaine Mascouche

955 boul. des Seigneurs, suite 22 Terrebonne (Qc) J6W 3W5

**492-2222**

**IMMOBILIER**

Bungalow au coeur de la Seigneurie de Terrebonne. Impeccable, 4 c.c., cuisine moderne, salle à dîner, sous-sol fini avec poêle. Plusieurs extras dont stores verticaux, et fixures. Terrassement avant et arrière professionnel, piscine hors/terre, cabanon et foyer, terrain 6480p.c. 471-2096 (14,21,28,4)

La Plaine, maison à vendre. 32x56, terrain 120x100, garage double, cabanon, piscine, bain tourbillon. Bien d'autres extras. Prix 130,000\$. 477-5032 (14,21)

St-Louis Terrebonne, cottage 1983, 3 c.c., armoires chênes, plancher marquetterie, sous-sol fini, garage, paysager, clôturé. Prix demandé 114,500\$. 471-7405 (14,21)

Mascouche, bungalow rénové, 5 1/2, sous-sol non fini. Piscine hors-terre, meubles de jardin. Au 2813, rue Sancerre. Prix 79,500\$. 474-5044 (21/2 au 11/4)

Mascouche Heights, près de la 640, bung. 35x50 en pierre, 3 c.c., grandes pièces, terrain 55000p.c. idéal pour future garderie. Mario Archambault, 471-6690, Montréal Trust Courtier, 662-7779 (21,28)

Mascouche, rue Châteaubriand, bung. 1988, aires ouvertes, armoires stratifié, foyer. Faites une offre! Mario Archambault, 471-6690, Montréal Trust Courtier, 662-7779 (21,28)

Lachenaie, rue Hervey, cottage rénové à l'intérieur, garage détaché, peut servir d'atelier. Taxes 850\$. Mario Archambault, 471-6690, Montréal Trust Courtier, 662-7779 (21,28)

St-Louis Terrebonne, bung. 1983, 3 c.c., aires ouvertes, très propre, beau secteur. Une visite s'impose. 84,500\$. Jacques Charbonneau, Montréal Trust Courtier, 662-7779 (21,28)

Terrebonne, grand split moderné, 1986, 4 chambres, secteur de choix. 5 niveaux, garage double, terrain 7700p.c. Informations: Paul Gagné, 661-6810, Re/Max Immo Contact Ctr Inc. (21,28,4,11)

Mascouche, 814 Grande-Allée, split, 10 pièces, studio, foyer, piscine, garage double, terrain 100x130. M. Gagné, 329-1121, Centre 21 De L'Avenir Ctr (21,28,4)

Lachenaie, canadienne, construction 1988, armoires mélamine, escalier chêne massif, 8 pièces, sous-sol fini, taxes 1200\$/année. Terrain 9540p.c. Pour aussi peu que 112,500\$. Gaston Boucher, 471-1913, Re/Max des Mille-Îles Inc. 471-5503

Économisez des milliers de dollars! Nous aidons les vendeurs à vendre leur propriété pour seulement \$2,450. Appelez 492-2222.

**Help-U-Sell**  
TERREBONNE  
Courtier immobilier, 955, des Seigneurs (Bureau 22), Terrebonne.  
\* Propriété unifamiliale de \$40,000 à \$120,000.

**IMMOBILIERE**

LES IMMEUBLES  
**INTER-METRO**  
Courtier en Immeubles L.L. INC.

Ginette Bergeron

Bureau: 492-2120  
Résidence: 665-6783



LA PLAINE: Bungalow 87, avec garage. Cuisine ultra-moderne. Aires ouvertes. Plancher bois franc. La maison de vos rêves!

MASCOUCHE: Bungalow 88 avec garage, grand terrain, 2 c. à c., armoire mélamine. Sous-sol isolé. \$83,500.

ST-FRANÇOIS: Duplex avec bachelier 2x5 1/2, 1x3 1/2, bon revenu. Impeccable et situé près de tout.

ST-FRANÇOIS: Boutique tissu et laine, situé dans un centre d'achats, vendu équipement et inventaire.

LACHENAIE: Bungalow de construction supérieure avec garage, pour professionnel ou centre d'accueil. Près de la rivière des Mille-Îles. À voir pour apprécier.

ST-FRANÇOIS: Bungalow avec grand terrain, près des transports, sous-sol fini, 4 c. à c., \$76,000. À voir.

VIMONT: 6 logements x 4 1/2, situé près Cité de la Santé, très bien entretenu. Bon potentiel. \$31,440/an.

STE-JULIENNE: Terre de 20 arpents, boisée, endroit résidentiel et villégiature. Zone blanc. \$19,000.

POUR UN CHALET: Ste-Julienne, face au lac, 4 pces. \$45,000. ST-CALIXTE: Maison \$49,900. ST-HIPPOLYTE: Chalet, 4 pces + véranda. \$35,000.

ROSEMONT: 6 logements, 4x4 1/2, 2x3 1/2, secteur résidentiel, revenus \$21,780. Rénovée, chauffage locataire.

**Le Permanent**  
La Société Canada Trust Courtier

**Jeannine Bujold** CLUB DES LEADERS  
471-4001

MES PREUVES SONT FAITES: Appelez-moi — En toute confiance POUR VENDRE OU ACHETER



\$88,500: Triplex rue St-Louis, face à la rivière, revenus \$820. 1x7 1/2, 1x5 1/2, 1x4 1/2. Hâtez-vous!

Terrebonne: Boulangerie Raymond. Duplex briques. Entrepôt 30x100. \$249,800. Revenus duplex \$748/mois. Venez voir!

Terrebonne, bungalow, coin de rue, taxes 1300\$, 3 c.c., solarium, armoires modernes, aspirateur central, sous-sol fini, foyer, thermo-pompe, garage, piscine creusée. Inclus: lave-vaisselle, tapis, verticaux. 695 De L'Orléans. 471-3262. PRIX RÉDUIT! (14,21)

GRATUIT. Liste hebdomadaire de résidences à vendre par le « propriétaire ». Adresse, prix, no téléphone du propriétaire disponibles.

**Help-U-Sell**  
TERREBONNE

MULTEC INC. COURTIER EN IMMEUBLES

933 St-Michel Terrebonne, Qc J6W 3Y7

**À VENDRE**  
471-1300



LORRAINE BOYER



JOHANNE POULIN



Bungalow. Sous-sol fini, très éclairé, impeccable, infrastructures payées. Taxes basses. Terrain 54x130. Lorraine Boyer 471-1300.



Méfiez-vous des apparences... Cette maison vous semble bien ordinaire? Entrez-y. Cuisine toute équipée, sous-sol fini, salle de bain moderne. Bain tourbillon. Maison très bien aménagée. Cour superbe, piscine creusée, paysager, pavé-uni et encore... À voir. Lorraine Boyer 471-1300.



Terrebonne (St-Louis): Cottage canadien, sous-sol fini plusieurs extras. Galerie pergola, piscine, terrain paysager, pavé-uni. Lorraine Boyer 471-1300.



Terrebonne (St-Louis): Splendide split 85, 3 c. à c., sous-sol fini, foyer au salon surbaissé, 2 SDB, tourbillon, garage, piscine. Un bijou dans un secteur recherché. 129 900\$. Johanne Poulin 471-1300.

Terrebonne (St-Louis): À qui la chance? Demeure moderne à aires ouvertes, cuis. et SAM, plancher céramique, P.patio triple, luxueuse SDB, superbe terrain paysager. Entrée double pour voiture. Johanne Poulin 471-1300.



Terrebonne (St-Louis): Tout nouveau sur le marché. Impeccable et superbe multi-niveaux offrant 2 grandes C.A.C., cuis. et SAM, S. de séjour avec foyer en brique. 2 SDB, superbe terrain clôturé. 109 900\$.

Terrebonne (St-Louis): À qui la chance? Joli split 86, offrant 3 c. à c. au plancher, vaste SDB luxueuse, salon surbaissé, piscine. Secteur de choix à 2 pas de l'école.

Terrebonne (St-Louis): Superbe style moderne offrant cuis. et SAM séparée, foyer au salon, SDB moderne, douche séparée, appareils encastrés, plaque chauffante, piscine. Une demeure très spéciale. 114 000\$.

La Plaine, bungalow 1986, 3 c.c., terrain 10800p.c., gazonné, clôturé. Rue tranquille. Johanne Labbé, Re/Max des Mille-Îles Inc. Courtier, 471-5503

La Plaine, bung. 1985, 4 c.c., niveaux multiples, plancher parquetterie, armoires chêne, beaucoup d'inclus. Terrain 11,250p.c. Faut voir! Johanne Labbé, Re/Max des Mille-Îles Inc. Courtier, 471-5503

Laval des Rapides, bungalow 7 pièces finies, avec garage, piscine Kayack 12x24, Tempo. Beaucoup d'extras. «A VOIR». Pour 135,000\$. Gaston Boucher, 471-1913, Re/Max des Mille-Îles, 471-5503

Terrebonne, grand triplex avec garage double, toujours loués. Très bien situé, coin de rue. Construction 1984. Pour 210,000\$. Faut voir! Gaston Boucher, 471-1913, Re/Max des Mille-Îles, 471-5503

Terrebonne, très beau cottage canadien, sur grand terrain super paysager, avec piscine. 8 grandes pièces, beaucoup rangement, foyer, impeccable. À prix imbattable pour ce qu'elle offre. 129,500\$. Gaston Boucher, 471-1913, Re/Max des Mille-Îles, 471-5503

Lachenaie, grand bungalow 8 pièces finies, plancher chêne, armoires mélamine, bain tourbillon, châssis et porte en acier, thermo-pompe, piscine creusée, grand terrain 10140p.c. Taxes 1210\$. Tout ça pour 115,000\$. Gaston Boucher, 471-1913, Re/Max des Mille-Îles, 471-5503

Les professionnels associés de l'immobilier



**« UN CHOIX POSITIF »**

**MARCEL LABRÈCHE**

Rés.: 471-0556  
Bur.: 471-5503

**RE/MAX**  
des Mille-Îles Inc.  
Courtier  
980, boul. des Seigneurs  
TERREBONNE

#1 au Québec et au Canada

**RE/MAX**  
des Mille-Îles Inc.  
Courtier



**Gaston Bouchier**  
conseiller en investissement immobilier

Aimeriez-vous connaître la valeur de VOTRE PROPRIÉTÉ ?  
OU  
trouver rapidement la maison DE VOS RÊVES ?  
Je suis toujours disponible POUR VOUS

BUR.: 471-5503 RÉS.: 471-1913

**RE/MAX**  
des Mille-Îles Inc.  
courtier immobilier indépendant

**JOCELYNE CROTEAU**  
471-5503  
471-0469




No 44 — ST-LIN: Domaine C.L.C. Tout rénové. Super propre. Bain tourbillon. Etc. Seulement \$56,000.

No 1254 — Petit bijou. Grande cuisine. Bain tourbillon. Sortie ext. au s.sol. Prix raisonnable.



No 4640 — ST-LOUIS: Magnifique Canadienne. 2 foyers, 5 c. à c. marquetterie. Idéal grande famille. Super propre. Près autobus, magasin, CLSC.



No 1735 — LA PLAINE: Tout briques. S.sol fini, garage. Un vrai bijou. Taxe basse.

Pour une opinion de la valeur de votre propriété, appelez-moi EN TOUT TEMPS!

**RE/MAX**  
des Mille-Îles Inc.  
courtier immobilier indépendant

**YVETTE GODBOUT**

471-4959  
471-5503




ST-LOUIS: Très original. 3 c. à coucher. S/sol fini. Près de toutes services.



ST-LOUIS: Très moderne. Nombreux incls. Vue panoramique sur Montréal. À voir.



ST-LOUIS: Mérite une visite Constr. 87. Bien située. Coin de rue. Pièces claires.

**« Un bon service n'a pas de prix... Il est inestimable »**

980 boul. des seigneurs, suite 202  
terrebonne, que J6W 1V1  
bur 471-5503

**RE/MAX**  
des Mille-Îles Inc.  
courtier immobilier indépendant

BUREAU:  
471-5503  
**CARMEN CAUMARTIN**



UNE EXPÉRIENCE DE PLUSIEURS ANNÉES À VOTRE SERVICE



MASCOUCHE: Niché au fond d'un quartier paisible. Superbe cottage entièrement fini, 2 foyers, planchers chêne, 3 c. à c., tourbillon, cuisine toute équipée, pièces spacieuses et éclairées. Piscine, garage. Ne manquez pas votre chance! Carmen Caumartin 471-5503, 354-5734.

**RE/MAX des mille-iles inc.** courtier

980 boul. des seigneurs terrebonne J6W 1V1 (514) 471-5503

Ma fierté, c'est de bien vous servir!




1855 — LACHENAIE: Bung. 3 c. à c., parq. partout exc. cuisine, bal. cent. Moins de \$75,000. Idéal pour couple.



8245 — ST-FRANÇOIS: Bung. 3 (4) c. à c., arm. chêne. Près centre d'achat. Entrée pavé uni. Elle vous attend!

1290 — MASCOUCHE: Super bung. 1987, garage, terr. 16,531 p.c. Domaine Moorecrest. Elle a tout pour vous plaire.

**RE/MAX**  
des Mille-Îles Inc.  
courtier immobilier indépendant

**MICHELINE CYR-FORTIN**  
RÉS.: 477-6259 BUR.: 471-5503

**RE/MAX**  
des Mille-Îles Inc.  
courtier immobilier indépendant



POUR MIEUX VOUS SERVIR:

**JULES PARÉ**  
471-7616

**MLS RE/MAX**  
des Mille-Îles Inc. — Courtier  
980, des Seigneurs, Terrebonne

471-5503

Ma plus grande AMBITION: votre entière SATISFACTION



En voici la preuve:

**755\$/m. C.I.T.**

\* Infrastructures selon le terrain. MAISON NEUVE

**ASTRAL**  
Une réalisation:



Les constructions **Jean-Guy Ouellette Inc.** Maître constructeur Membre APCHQ

La Plaine, bung. 3 c.c., possibilité de bachelor. Gazonné, clôturé, beaucoup d'extras. Seulement 68,000\$. Johanne Labbé, Re/Max des Mille-Îles Inc. Courtier, 471-5503

La Plaine, pour ceux qui aiment cuisine moderne. Bung. de qualité, 5 c.c., sous-sol fini. Secteur tranquille, près des services. Faut voir! Johanne Labbé, Re/Max des Mille-Îles Inc. Courtier, 471-5503

La Plaine, bung. avec garage double, 5 c.c., armoires chêne, plancher parquetterie et encore plus! Une visite s'impose. Johanne Labbé, Re/Max des Mille-Îles Inc. Courtier, 471-5503

St-Louis, très joli bung. 1988 avec garage. Moderne. Puits de lumière, sdb et din. Dans secteur recherché. Faut voir! Johanne Labbé, Re/Max des Mille-Îles Inc. Courtier 471-5503

**RE/MAX**  
des Mille-Îles Inc.

**MARCEL LABRÈCHE**  
Bur.: 471-5503  
Rés.: 471-0556




4241 BOUL. DES SEIGNEURS. Terrebonne (St-Louis): Visite libre dimanche 19 mars entre 13h et 16h. Ne rate pas la chance!



1650 ST-LOUIS: Bijou, 7 pces, 3 c. à c., armoires mélamine. Garage, foyer, constr. 85. Situé dans un croissant.

775 ST-LOUIS: Split, 7 pces, 3 c. à c., même niveau. Foyer, extra. Une visite vous convaincra.

Ma plus grande AMBITION: votre entière SATISFACTION



MASCOUCHE: Bâtisse commerciale, au cœur de Mascouche, revenus intéressants. Idéal pour professionnels.



TERREBONNE (ST-LOUIS): Immense bungalow, face au parc (Bambines), S/sol fini, près de tous les services. \$92,500. À voir.



LA PLAINE: Terrain avec services. Idéal pour auto-construteur.

**RE/MAX**  
des Mille-Îles Inc.  
471-5503

**FRANÇOIS LALONDE**

**RE/MAX**  
des Mille-Îles Inc.  
courtier immobilier indépendant

POUR VOTRE TRANSACTION IMMOBILIÈRE: Appelez MICHELLE VÉZINA 471-5503



**RE/MAX des mille-iles inc.** courtier

980 boul. des seigneurs terrebonne J6W 1V1 (514) 471-5503

#1 au Québec et au Canada

**MAISONS À VENDRE**

Vous cherchez une maison entre 40,000\$ et plus? N'hésitez plus, contactez-moi. J'ai ce qu'il vous faut. Un seul téléphone suffit! Johanne Labbé, Re/Max des Mille-Îles Inc. Courtier, 471-5503

La Plaine, bung. 1987, moderne, 24X40. Incls: balayouse centrale, piscine h/t 18 pi., cabanon. Possibilité de bachelor. Seulement 78,000\$. Johanne Labbé, Re/Max des Mille-Îles Inc. Courtier, 471-5503

La Plaine, bung. rénové en 1987, garage 23X32, cuisine très grande 21X28, plancher de bois. Rue passante. Très bon pour commerce. Johanne Labbé, Re/Max des Mille-Îles Inc. Courtier, 471-5503

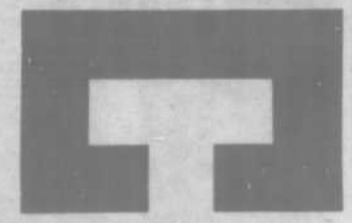
La Plaine, jolie Québécoise 1985, 4 c.c. Incls: cabanon, stores. Planchers marquetterie. Bois à l'arrière. Faites vite! Johanne Labbé, Re/Max des Mille-Îles Inc. Courtier, 471-5503

**IMMOBILIERI**



# Le Permanent

## La Société Canada Trust Courtier



SUCCURSALE TERREBONNE — 561, BOULEVARD DES SEIGNEURS — 471-4001

### SPECIAL FOYERS NATURELS

#### MASCOUCHE

Split 1987, 3 chambres, foyer, garage, système d'alarme, marquetterie, aspirateur central, et plus. A voir. Micheline Langlais 471-4001.

#### ST-LIN

97,500\$: Canadienne avec garage, plancher bois franc, armoires chêne, 3 chambres, salle à manger, piscine. A voir. Claude Arseneau 471-4001.

#### ST-LOUIS DE TERREBONNE



114,900\$: Cottage 1983, 3 chambres, foyer au salon, garage, bien divisé, beau secteur, terrain clôturé, paysager. Claude Arseneau 471-4001.

Split 4 chambres, aires ouvertes, sous-sol fini, beau foyer en pierres, piscine, patio, système d'alarme. Extras. Madone Gallant 471-4001.

#### LACHENAIE

67,900\$: Bungalow au bord de la rivière des Mille-Îles, avec services de la ville, sous-sol de 8 pieds. Louis Long 471-4001.

88,000\$: Belle maison tout brique avec 4 chambres, sous-sol fini, grand terrain, taxes basses. Un bijou! Robert Beaugrand 471-4001.

Joli bungalow, 3 papiers, situé près d'un parc, système d'alarme, table de pool, toit cathédrale et autres. Inclus. Claudette Martin 471-4001.



89,900\$: Cottage 1982, 6 pièces, armoires en chêne, piscine hors-terre, clôturé, cabanon, taxes 1,060\$. Jeannine Côté 471-4001/474-4227.

94,500\$: Joli bungalow tout brique, 4 chambres, foyer, piscine et plus encore, une visite vous convaincra. Micheline V. Dagenais 471-4001.

99,500\$: Joli cottage avec garage, armoires en chêne, 3 chambres, situé sur un coin de rue, beau secteur. Louis Long 471-4001.

Bungalow 3 chambres, sous-sol fini, foyer, piscine, entrée séparé, possibilité salon coiffure ou bachelier. Jacques L'Écuyer 471-4001.

Bungalow 1977, briques, 3 chambres, combustion lente, terrain 7000 pi. ca. grand 3 1/2 loué 375\$ au 6/90. Impeccable. Nycole Hamel 471-4001.

Bungalow moderne avec garage, 3 chambres, foyer au salon, sous-sol complètement fini, secteur tranquille. Sylvie Chapleau 471-4001.



124,900\$: Split level moderne 1987, 9 pièces, garage, piscine hors-terre 21 pieds, terrain 7811 pi. ca. Jeannine Côté 471-4001.

#### LA PLAINE

18,000\$: Plus inventaire, petit commerce alimentaire en vrac, situé dans centre d'achat. Pierre Blodéau 471-4001.

26,900\$: Terrain résidentiel 154x600, secteur en développement, possibilité de subdiviser, splendide. Claude Arseneau 471-4001.

#### LA PLAINE

57,900\$: Maison mobile avec sous-sol, 3 chambres, grandes pièces, impeccable, armoires chêne, 200 ampères. Claude Arseneau 471-4001.

69,900\$: Split, 2 chambres, armoires mélamine, aires ouvertes, toit cathédrale, laveuse sècheuse à l'étage. Gilles Hamel 471-4001.

72,000\$: Bungalow 5 pièces, rénovées à neuf, sous-sol, 2 chambres, finition à faire, bon terrain. A visiter. Jean-Guy Richer 471-4001.

74,500\$: Je possède 4 chambres, garage, secteur paisible, j'ai hâte de connaître mes nouveaux propriétaires. Linda Bédard 471-4001.

79,900\$: Bungalow 1988, sur coin de rue, 2 chambres, armoires mélamine, sortie au sous-sol, toit cathédrale. Linda Bédard 471-4001.

86,500\$: Bungalow, 4 chambres, armoires chêne, 2 salles de bains, piscine, alarme, gazonné, entrée pavée. Gilles Hamel 471-4001.

93,500\$: Pour environ 550,00\$/mois, ayez votre propre maison, bungalow avec bachelier revenu, 4,200\$/année. Micheline V. Dagenais 471-4001.

95,500\$: Split 1988, 3 chambres, armoires chêne, sous-sol fini, garage, 2 salles de bains, bain tourbillon. Gilles Hamel 471-4001.

Très belle maison, 4 chambres, cuisine super, foyer, salle de bains céramique, garage double, très équipé. A voir. Michel Dumast 471-4001.

139,900\$: 3 chambres, cuisine équipée, bain tourbillon, garage, grand terrain boisé, construction 1988. Bijou! Gilles Hamel 471-4001.

Superbe propriété avec garage, foyer au salon, 5 chambres, armoires en chêne, sous-sol fini, beau terrain. Sylvie Chapleau 471-4001.

Canadienne de grand luxe situé dans un croissant, 3 chambres, 2 salles de bains, foyer, garage, grand terrain. Un rêve! Michel Dumast 471-4001.

#### LAVAL

Bord de l'eau, bungalow 1972, toit cathédrale, foyer, aires ouvertes, 3 chambres, 3 baies window, vue de rêve. Nycole Hamel 471-4001.

#### LAVAL DES RAPIDES

199,500\$: Triplex pierre et briques 2x5 1/2, 1x3 1/2 pièces, larges double, plancher bois franc, armoires mélamine. Jean-Claude Forget 471-4001.

#### MASCOUCHE

59,000\$: Bungalow entièrement rénové, idéal pour personne seule ou jeune couple, 1 chambre à coucher seulement. Pierre Blodéau 471-4001.

67,000\$: Bungalow, 3 chambres, aires ouvertes, grand terrain, garage, près de la 25, secteur paisible. Jacqueline Rioux 471-4001.

65,000\$: Bungalow 31x41, garage, 3 chambres, 8 pièces, vivoir, impeccable, terrain de plus de 15,000 pi. ca. A ne pas manquer. Louis Long 471-4001.

71,900\$: Prix réduit, faut vendre, 1979, 3 chambres, sous-sol fini, foyer, garage 28x16, taxes 1,200\$. Diane O'Donnell 471-4001 ou 471-0805.

74,900\$: Rue Lafleur, bungalow, 3 chambres, porte patio, salle familiale avec combustion lente, piscine. Diane O'Donnell 471-4001 ou 471-0805.

76,900\$: Bungalow jumelé, 3 chambres, parqueterie, porte patio, foyer, piscine, taxes 1,543\$. Diane O'Donnell 471-4001 ou 471-0805.

73,000\$: Bungalow, 3 chambres, garage, armoires chêne, frankin, salle de lavage, immense terrain. Près de la 25. A voir. Christiane Lavigne 471-4001 ou 492-1165.



79,900\$: Bungalow 1985, armoires en pin, plancher bois franc, fenêtres à manivelle, terrain 100x100, clôturé. A voir. Claude Arseneau 471-4001.

#### MASCOUCHE

82,500\$: Bungalow, tout brique, 3 chambres, terrain 60x123, sous-sol fini, bar, poêle à bois, secteur tranquille. Madone Gallant 471-4001.

85,500\$: Cottage, 3 chambres, garage, foyer pierres naturelles, planchers marquetterie, terrain 80x180, secteur paisible. Jacqueline Rioux 471-4001.

87,000\$: Beau bungalow, 2 chambres, sous-sol semi-fini, terrain clôturé, secteur nouveau. Un Bijou! Raymond Favreau 471-4001.

Cottage 1978, 3 étages, armoires mélamine, foyer au salon. 88,500\$ seulement, terrain boisé 75x136 près du chemin des Anglais. Jeannine Bujold 471-4001.

Tous les services, 89,500\$ seulement, entrée split 1975, rénové OUI Piscine creusée 18x36. A voir. Toile garantie. Jeannine Bujold 471-4001.

Bungalow 1979, 6 pièces, marquetterie et tapis, sous-sol fini, poêle à combustion lente, système d'alarme. Micheline Langlais 471-4001.

94,000\$: Superbe bungalow, secteur recherché, 4 chambres, piscine, foyer, beaucoup d'extras, très propres. A voir! Gaston Bélanger 471-4001.

Bungalow attaché, 3 chambres même niveau, grandes pièces, cabanon, grand patio. Lysne Brisebois 471-4001.



Split 1976, cuisine rénovée en 1985, sous-sol fini, poêle à combustion lente, piscine, paysager, patio, cabanon. A voir! Micheline Langlais 471-4001.

99,900\$: Bungalow tout brique, 3 chambres, véranda de 19.5x13 pi., sortie extérieure, construction 1987, terrain 19,200 pi. ca. spacieux. Madone Gallant 471-4001.

102,500\$: Superbe bungalow 1987, 2 chambres à coucher, 10,000 pi. ca. de terrain, services de la ville, piscine, cabanon. A voir. Pierre Blodéau 471-4001.

119,900\$: Superbe split moderne, fonctionnelle, garage très propre, très beau secteur paysager. Faut voir ça! Gaston Bélanger 471-4001.

129,000\$: Bungalow avec sous-sol fini, grande cuisine et salle à manger indépendante, piscine intérieure. Ghislaine Charlier 471-4001.

Belle ferme pour chevaux d'un million six cent mille pieds carrés, très belle investissement. Robert Beaugrand 471-4001.

#### POINTE-AUX-TREMBLES

Cinplex 179,000\$: Revenu 26,960\$/année, 4x4 1/2 + 1 commerce. Plancher bois franc. Propriété en bonne état. A voir! Monique McGrégor 471-4001.

#### STE-ANNE-DES-PLAINES

69,000\$: Très belle avec foyer, 3 chambres, très propre, secteur recherché, tous les services. Faut voir ça! Gaston Bélanger 471-4001.



76,500\$: Bungalow, 3 chambres, intérieur rénové, sous-sol fini, combustion lente. Très bien situé. Prix réduit. Christiane Lavigne 471-4001 ou 492-1165.

#### ST-CALIXTE

39,900\$: Petite maison hivernisée, sous-sol de 5 pieds, grand terrain au bord d'un lac. Ghislaine Charlier 471-4001.

Grande propriété neuve, terrain 104,000 pi. ca. près rivière, garage, bâtisse 30x20, 5 chambres, foyer, 2 salles de bains. Jean-Claude Forget 471-4001.

#### ST-ESPRIT

142,000\$: Cottage/Duplex, construit 1910, commercial, bon pour bureau, commerce, restaurant, etc... Diane O'Donnell 471-4001 ou 471-0805.

#### ST-LIN

Plusieurs terrains de 10,000 à 220,000 pi. ca. prêt à construire ou pour maison mobile. Tous les prix. Claudette Martin 471-4001.

7,000\$: Terrain dans le domaine C.L.C. de 15,030 pi. ca., puit artésien, secteur boisé et tranquille. Ghislaine Charlier 471-4001.

50,900\$: Maison modulaire, sous-sol de 8 pieds, 3 chambres, combustion lente, superbe terrain, situé à 5 min. du village. Claude Arseneau 471-4001.

Coquette maison, 5 pièces, foyer, combustion lente, bar au salon, grand garage, idéal pour 1ère maison, 69,900\$. Claudette Martin 471-4001.

79,900\$: Duplex sur un terrain de 79,910 pi. ca., garage 18x30, détaché, taxes 377\$, si vous aimez la tranquillité. Jacques L'Écuyer 471-4001.

4 logements 1982, revenu 16,380\$, terrain 29,478 pi. ca., taxes 1,200\$, prix 139,900\$. Faut voir. Jacques L'Écuyer 471-4001.

#### ST-LOUIS DE TERREBONNE

77,900\$: Idéal pour jeune couple, possibilité de revenu; bungalow rénové, salle de bains super, grand terrain. Michel Dumast 471-4001.

84,500\$: Cottage jumelé, 4 chambres, piscine, cabanon, 12x16 chauffé, paysager, clôturé, sous-sol fini. Jacqueline Rioux 471-4001.

81,000\$: Bungalow avec logement au sous-sol, garage 16x30, 2 foyers, grand terrain, 130x94, faut voir. Jacqueline Rioux 471-4001.

86,000\$: Bungalow jumelé impeccable, secteur de choix, aires ouvertes, moderne, plusieurs inclus. A voir! Madone Gallant 471-4001.

Triplex rénové, 89,500\$, face à la rivière, rue St-Louis, 1x7 1/2, 1x5 1/2, 1x3 1/2 pièces, terrain 95x150. Jeannine Bujold 471-4001.

Bungalow 1988, 2 chambres, bain podium, clôturé, marquetterie partout. Sylvain Ouellet 471-4001.

94,000\$: Style à l'allure moderne, armoires mélamine, grand salon, gazonné, clôturé, asphalté. A voir! Marie Vinelli 471-4001.

95,000\$: Beau 2 chambres à coucher, toit cathédrale, plancher céramique, près tous les services. Faite offre. Marie Vinelli 471-4001 ou 471-1786.

Bungalow 1986, 2 chambres, armoires chêne, balayeuse central, système d'alarme, gaz, clôturé. Un bijou, impeccable. Monique McGrégor 471-4001.

Bungalow 1988, cuisine en mélamine et chêne, 2 chambres à coucher, sous-sol semi fini, système d'alarme. Lysne Brisebois 471-4001.

Bungalow détaché 1988, très grandes pièces, 3 chambres, armoires mélamine et chêne, combustion lente. Lysne Brisebois 471-4001.

105,000\$: Superbe bungalow, 4 chambres, plancher parquetier, situé près école et services. A qui la chance? Micheline V. Dagenais 471-4001.

109,900\$: Bungalow 1985, moderne, 3 chambres au même plancher, piscine neuve près de l'école et des services. Sylvain Ouellet 471-4001.

Split 3 chambres, 2 salles de bains, piscine, chambre froide, aspirateur central, lave-vaisselle. Sylvain Ouellet 471-4001.

Superbe canadienne réduite de 10,000\$, 3 lucarnes, pierres et briques, entrée en marbre, 2 portes patio, foyer. 119,000\$. Monique McGrégor 471-4001.

#### ST-LOUIS DE TERREBONNE

Construction 1988, superbe, salle de bains, cuisine armoires mélamine, plancher céramique, Super! Marie Vinelli 471-4001 ou 471-1786.

Prix réduit, 3 chambres sur même plancher, sous-sol fini, 2 salles de bains, une salle d'eau et beaucoup d'inclus. Sylvain Ouellet 471-4001.

121,500\$: Cottage avec garage, 4 chambres, piscine, sous-sol fini, foyer, parquetier. Faut voir! Christiane Lavigne 471-4001 ou 492-1165.



124,000\$: Magnifique maison, 3 chambres, belle cuisine fonctionnelle, sous-sol fini, grand garage. Robert Beaugrand 471-4001.

Québécoise, 129,000\$, piscine creusée, garage, 3 chambres, foyer, bain tourbillon, lave-vaisselle. Sylvain Ouellet 471-4001.

Bungalow moderne, unique avec garage, aires ouvertes + secteur tranquille. Sylvie Chapleau 471-4001.

Québécoise, piscine creusée, garage, 3 chambres, sous-sol fini, cuisine rénovée, armoires neuves, un bijou. A voir! Raymond Favreau 471-4001.

Magnifique split, réduit de 7,000\$, 3 chambres, armoires chêne, grandes pièces, foyer, garage, pavé uni, etc... Monique McGrégor 471-4001.

Cottage 1988, construction supérieure, 4 chambres, cuisine, mélamine avec plancher céramique, garage. Lysne Brisebois 471-4001.

Split 1983, aires ouvertes, armoires chêne, parquetier, patio béton, près de tout. Très bon prix. A voir. Christiane Lavigne 471-4001.

#### ST-ROCH L'ACHIGAN

38,000\$: Terrain commercial au coeur du village, entouré de blocs, apt. voisin de Proviso, école, église. Jean-Guy Richer 471-4001.

89,000\$: Bungalow 2 chambres avec sous-sol isolé au coeur du village, près de tous les services. A voir! Jean-Guy Richer 471-4001.

#### STE-ROSE

89,900\$: Cottage jumelé, 3 chambres, armoires chêne, plancher tapis, sous-sol fini, foyer, piscine 18 pieds. Jacques L'Écuyer 471-4001.

#### TERREBONNE

Bungalow 92,500\$, garage, sous-sol fini, combustion lente, bar, propre, coin de rue, grand terrain, près de la 640. Jeannine Bujold 471-4001.

Bungalow rénové 1987, armoires chêne, portes et fenêtres en cèdre, très beau terrain, coin de rue. Taxes 1,100\$. Monique McGrégor 471-4001.

Bungalow moderne, armoires, mélamine, planché cathédrale, bain podium. Sous-sol fini avec cuisinette. A voir. Jean-Claude Forget 471-4001.



Bungalow moderne, armoires, mélamine, planché cathédrale, bain podium. Sous-sol fini avec cuisinette. A voir. Jean-Claude Forget 471-4001.

#### VILLE DES LAURENTIDES

82,000\$: Bungalow tout brique, 3 chambres, garage, terrain 200x100 dans village près rue principale. Système d'alarme. Raymond Favreau 471-4001.

**ABC** **2000** **COURTIER** **MLA** **MTL**

**POUR VENDRE OU ACHETER**

**MARCEL GÉLINAS** **DIANE CARON**  
471-3018 471-3018

**VISITE LIBRE**  
Samedi — Dimanche, 25, 26 mars  
de 13h à 16h  
1855, de la Licorne, La Plaine

**LA PLAINE:** Semi-split 1988, 2 c. à c., parqueterie, tapis. Vente avec transfert d'hypothèque. Ou louez avec option d'achat. \$77.500.

**TERREBONNE (ST-LOUIS):** Bung. 1976, 4 c. à c., asp. centr., thermo-pompe. Taxes \$1,616. Prix: \$94,500.

**ST-LIN:** Bung. 1976, 3 c. à c., comb. lente, syst. alarme, terrain 20,503 pi. car., taxes \$699. Prix: \$73,900. Parfait pour bricoleur

**TERREBONNE (ST-LOUIS):** Cottage style Breton 1981, 4 c. à c., S/S fini, foyer, pavé uni, toit cathédrale. Taxes \$1,859. Prix: \$131,900.

**TERREBONNE (ST-LOUIS):** Bung. 74, 3 c. à c., SDB en coin, four, jenn-air, lav. vais., comb. lente, cuisine moderne, piscine, garage. Taxes \$1,425. Prix \$119,900.

**LA PLAINE:** Maison mobile 1976, 3 c. à c., taxes \$416. Prix \$47,500.

**TERREBONNE (ST-LOUIS):** Bung. 76, 3 c. à c. Foyer au salon, piscine creusée, taxes \$1,485. Prix: \$98,900.

**TERREBONNE:** Bung. 86, avec bachelor, garage, bain tourb. dans ch. principale, comb. lente, plaque, four. Maison de rêve. Taxes \$2,807. Prix: \$189,900.

**TERREBONNE (ST-LOUIS):** Bung. 85, 2 c. à c., foyer, comb. lente, pisc. HT, pavé uni. Taxes \$2,130. Prix \$117,900.

**TERREBONNE (ST-LOUIS):** Multiple palier 1984, 4 c. à c., foyer, pisc. Trévi, 21' HT. N'aura jamais de voisin arrière. Taxes \$2,135. Prix \$119,900.

**AUBAINE! TERREBONNE (ST-LOUIS):** Cottage 1985, garage 22x15, piscine 25' h.t., 4 c. à c. \$119,900.

**TERREBONNE (ST-LOUIS):** Bung. 1976, 3 c. à c., comb. lente, pisc. 24' HT. Taxes 1,300\$. Prix: 88,900\$.

**TERREBONNE (ST-LOUIS):** Bung. 1987, 3 c. à c., arm. mél./chêne. Système alarme, ventilateur. Taxes \$1,401. Prix \$93,900.

**LA PLAINE:** Très joli bungalow 88. Garage, 2 c. à c., sortie au sous-sol. Beaucoup d'extras, asp. central, 2 ventilateurs, lave-vaisselle. Prix \$87,900.

**LA PLAINE:** Canadienne 83, 4 c. à c. Thermo-pompe, piscine 24' h.t. Foyer. Taxes \$1,411. Prix: \$99,900.

**DOMAINE LACHENAIE:** Bung. 71, garage arrière, abri d'auto, 3 c. à c. Piscine h.t. 18'. Grand terrain. Taxes \$1226. Prix: \$79,900.


**LACHENAIE (TERREBONNE):** Bung. 1973, tout brique, garage, 3 c. à c. Franklin. Taxes \$1,335. Prix \$104,900.

**LA PLAINE (LAC ANDRÉ):** Magnifique bung. 88, 2 c. à c., plaque chauff., four enc., lav. vais. Bain tourb. Taxes \$513. Prix \$109,900.

**LACHUTE (LAKEFIELD):** Terrain 50,000 pi. car. Bord de l'eau. Taxes \$237. Prix: \$18,500.

**937, BOUL. DES SEIGNEURS**  
**471-3018**

Les petites annonces de **la revue**  
24 HEURES SUR 24  
471-4444

Pour vendre, acheter ou investir dans l'immobilier, consultez-moi c'est GRATUIT Je m'occupe du FINANCEMENT

**Gérald Thuot 471-2727**

**LAVAL (ST-FRANÇOIS):** Bung. 7 pces, 2 c. à c., bord de l'eau, beaucoup d'extras.

**MASCOUCHE:** Cottage + garage double, 5 pièces, 3 c. à c., près du Provigo. Taxes: 1,042\$. Prix: 76 000\$.

**RÉGION TERREBONNE:** 12 log. rénovés 85, revenu brut 43 800\$. Prix: 310 000\$.

**TERREBONNE:** Tabagie-Variétés, bien situé, gros potentiel. Inclus: inventaire, équipement, bâtisse, terrain.

**LACHENAIE:** Maison mobile près de la 640, terrain loué 95\$/m. Prix 23 500\$.

**LAVAL:** Terrain 69,000 p.c. sur montée Masson.

**TERREBONNE (ST-LOUIS):** Bung. 1987, toit cathédrale, 5 pces, 2 c. à c., taxes 1,600\$, infrastructures payées. Superbe SDB

**TERREBONNE:** Duplex avec garage, rénové 1985, très propre. 1x5 1/2, 1x7 1/2.

**TERREBONNE:** Triplex 1985, avec garage, 1x6 1/2, 1x5 1/2, 1x3 1/2. Situé dans la Seigneurie. Zonage commercial.

**MASCOUCHE:** Bungalow, 5 pces, 3 c. à c., secteur paisible. Très propre. Coin de rue.

**TERREBONNE:** Split 4 niveaux. Dimension bâtisse 40x26, 8 pces, 3 c. à c., piscine creusée, foyer, extra, extra, maison de rêve.

**MONTREAL:** Triplex 3x6 1/2 à rénover. 104 000\$. Possibilité de subvention.

**TERREBONNE (ST-LOUIS):** Bung. 1987 avec bachelor, 450\$/m., aire ouverte, bain tourbill., foyer, extra.

**LA PLAINE:** Maison mobile avec garage. 5 pces, 3 c. à c. Très grande rallonge.

**TERREBONNE (Vieux-T):** Duplex 2x4 1/2 à côté de l'Hôtel de ville, très belle condition.

**LA FINANCIÈRE**  
Services immobiliers  
COURTIER

**ABC** **2000** **COURTIER** **MLA**



**815, rue Louise** **THÉRÈSE D'AMOURS**  
**St-François (Laval)** **Tél.: 665-0798**

**RE/MAX** des Mille-îles inc. courtier immobilier indépendant

Qui veut la fin prend les moyens! **#1** au Québec et au Canada

Pour vendre ou acheter contactez-moi **471-5503**

**MASCOUCHE:** Bungalow, 3 c. à c., beaucoup d'extras. Bachelor 4 1/2. Sous-sol. Coin de rue.

**TERREBONNE (ST-LOUIS):** Bungalow, 4 c. à c., situé flanc de montagne, secteur de prestige. Faut voir.

**TERREBONNE:** Restaurant, fond de commerce dans Vieux-Terrebonne. Beaucoup de potentiel. Toute offre sera considérée.

**JOHANNE LABBÉ**  
RE/MAX des mille-îles inc.  
960 boul. des seigneurs terrebonne J6W 1V1 (514) 471-5503

**Les Constructions Lippé Inc.**  
Entrepreneur général



Pour de la qualité et du solide avec le meilleur service après vente !  
**Plusieurs maisons-modèles à visiter.**

**BUREAU DES VENTES**  
4481, rue Alexandre  
Terrebonne  
**471-1510** **CLSC**

**BOUL. DES SEIGNEURS**  
LACASSE  
ALEXANDRE



**Le Permanent**  
La Société Canada Trust Courtier



**DISPONIBILITÉ PROFESSIONNALISME VENTE — ACHAT**

Communiquez avec **Jean-Guy Richer**  
**471-4001**

**TRUST GENERAL** COURTIER

Une compagnie fiable, un agent disponible et efficace!

Téléphonez:  
Rés.: **471-3209**  
Bur.: **667-3333** **NICOLE FORGET**



**GAGNEZ**

**VOYAGE EN FLORIDE**  
(ou à votre choix d'une valeur de 2 000 \$)

**VOS TAXES POUR L'ANNÉE '89**  
(d'une valeur jusqu'à 2 500 \$)

**POUR PARTICIPER**  
Inscrivez votre propriété auprès d'un agent des Immeubles Inter-Méto L.L. Inc. avant le 31 mars 1989

Tirage mardi le 11 avril 1989  
Règlements disponibles à nos bureaux sur demande

Achetez votre propriété auprès d'un agent des Immeubles Inter-Méto L.L. avant le 1er juin 1989

Tirage mardi le 13 juin 1989

**LES IMMEUBLES INTER-MÉTRO**  
Courtier en Immeubles L.L. INC.

**958 Moody**  
Terrebonne  
**N°1 DANS LA RÉGION**

**Bonne chance** **492-2120** **Bonne chance**

**LACHENAIE**

**TRIPLEX  
à vendre**

- NEUF • MODERNE • SUPER
- INSONORISATION • ISOLATION SUPÉRIEURE
- PLANCHERS DE BÉTON • BAIN TOURBILLON

**À  
LOUER  
3 1/2  
4 1/2  
NEUFS**



**LES CONSTRUCTIONS LAVCO INC.**

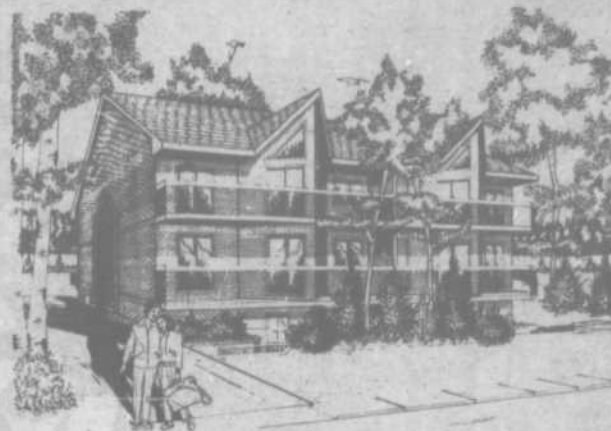
Pour informations  
ou visite:

Heures d'affaires:  
Lun. à vend.: 13h à 21h  
Sam., Dim.: 13h à 17h

**TERREBONNE**

**Quadruplex-Quintuplex  
à vendre**

**LES TERRASSES DE LA HAUTEVILLE  
GRANDE OUVERTURE**



**Du 23 au 26  
mars  
SPÉCIAL  
D'OUVERTURE**

**VENEZ VISITER**  
notre condo témoin

Idéalement situés  
près du boulevard  
des Seigneurs à  
**SAINT-LOUIS-  
DE-TERREBONNE**  
Près du futur  
centre d'achats

- Bain tourbillon • Système d'alarme
- Foyer • Balayeuse centrale
- Super insonorisation
- Planchers béton
- Salle de bain luxueuse
- Grands espaces de rangement
- Stationnement
- Possibilité de garage

Information et rendez-vous: **M. SAAD 471-8001**

Lun. à vend.  
13h à 21h  
Sam., Dim. 13h à 17h

**TRIPLEX — QUADRUPLEX — QUINTUPLEX  
À VENDRE**

**Rue Plaisance, TERREBONNE**



**Dans un des plus beaux  
secteurs de Terrebonne**

**À LOUER  
3 1/2 — 4 1/2  
ET 5 1/2**

**AVEC  
GARAGE**

LES CONSTRUCTIONS



- Super insonorisé
- Près du futur centre commercial

**POUR INFORMATIONS OU  
VISITE SUR RENDEZ-VOUS:**

Heures d'affaires:  
Lundi à vendredi:  
13h à 21h  
Samedi — Dimanche:  
13h à 17h

**M. SAAD  
471-8001**



**DUVERNAY**

La direction du Trust Général Inc. est heureuse de vous présenter l'agent qui s'est mérité le titre de meilleur vendeur pour le mois de février. Soyez assurés de son professionnalisme.

**NICOLE FORGET**

Sa grande expérience et ses connaissances dans l'immobilier sont un gage de satisfaction pour notre clientèle. Vous pouvez la rejoindre aux numéros suivants:

667-3333 471-3209



Pour du service  
à votre goût  
appelez

**MARIE R. VINCELLI  
471-1786**

Pour une annonce  
personnalisée

**la revue 471-3719**

**RAOUL CHARTRAND**

**COURTIER EN IMMEUBLES F.R.I.**



**471-8722 INSCRIVEZ  
471-1536 MLS**

**MASCOUCHE**

Mascouche: Dépanneur près autoroute 640, 500 0005 chiffre d'affaire annuel. 2200 pieds carrés de plancher.

Terrain commercial. 38,800 pi. car. sur chemin des Anglais. Avec maison.

Terrain résidentiel de 7,500 pieds carrés.

Montée Gascon. Bâtisse commerciale en brique 50x50, avec structure d'acier. Terrain 30,583 pieds carrés.

Cottage 7 pièces, 5 chambres à c., terrain 31,727 pi. car., façade rue Ste-Marie, limité par un cours d'eau.

**TERREBONNE**

Terrebonne: Bungalow 5 1/2 pces, avec garage 15x24. Terrain 10,225 p.c.

Chemin Gascon: Garage 12,800 p.c. avec salle de montre. Terrain 108,163 p.c. et 330 pieds en façade de chemin Gascon.

Terrain commercial, rue St-Louis. Superficie 7,278 pi. car.

**LA PLAINE**

Bungalow 5 1/2 pièces, avec sous-sol de rangement. Cabanon. Antenne avec rotor. Terrain: façade, 12,000 pi. car. Taxes eau et pavage de gravier payées. Prix \$59,000. Libre immédiatement. Cause: transfert.

**LACHENAIE**

Terrain commercial de 8,452 pi. car. sur nouveau chemin des Anglais, près chemin Gascon.

**FERMES**

Terrebonne: 28 arpents dont une partie dézonée. Bungalow. Grange 27x72.



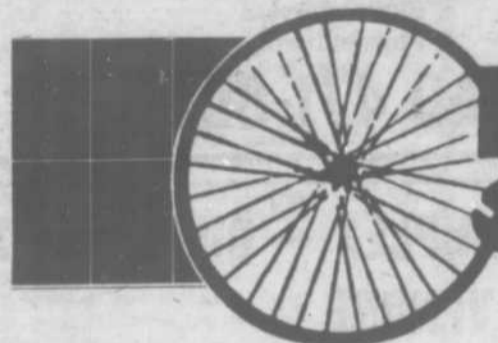
AUTEUIL: Opportunité! Condo avant-gardiste. 2 ou 3 chambres, foyer, solarium 13x5, bain sur podium, cuisine spacieuse et claire, superficie 964 ou 1,368 pi. ca. à partir de \$85,000, enfin chez-vous! MARIE THÉRIAULT 681-6491. Le Permanent courtier.



Votre satisfaction est ma priorité  
**CLUB DU MILLION**  
Depuis 12 ans

**DIANE BROCHU  
O'DONNELL**

471-4001 bur. 471-0805 rés.



**bicycle  
st-joseph**

**1962 CHEMIN GASCON,  
TERREBONNE — 492-5073**

**IMBATTABLE**

**169\$**

- TOUT-TERRAIN SUMAVA
- 12 VITESSES
- Rég. 199.95\$
- et de plus **GRATUIT**

- Réflecteurs
- Support à vélo
- Porte-bouteille
- Bouteille
- Cadre garanti à vie
- Dérailleur Shimano
- Montage & ajustements
- + 1 mise au point gratuite dans la saison.
- (Quantités limitées)

**VÉLOS:**

- MIELE
- NORCO
- RALEIGH
- LEADER
- MARINONI
- HUTCH
- GT
- FIORI
- DIAMOND BACK
- ROCKY MOUNTAIN
- RAPIDO

**ACCESSOIRES:**

- AUTO-MAXI
- DIADORA
- LOOK
- LOUIS GARNEAU
- MANCINI
- VETTA
- TIME
- OUTBOUND
- THULE
- BRANCALE
- CAT EYE
- SERAC
- SPECIALIZED
- SPENCO
- NAVARO

**LIQUIDATION VÉLOS 88**

	Prix rég.	Prix spéc.
RALEIGH GRAND PRIX	239\$	199\$
RALEIGH 101	169\$	149\$
NORCO BERETTA	239\$	199\$
FINELLI MTB 15	319\$	269\$

(Quantités limitées)



Chroniqueur  
Vélo en Revue  
Co-Prop. Bicycle  
St-Joseph

**AVIS  
À NOTRE CLIENTÈLE**  
MAINTENANT UNE SEULE ADRESSE  
1962, CH. GASCON, TERREBONNE  
492-5073



**bicycle  
st-joseph  
TERREBONNE**

*« Le choix...  
avec plaisir »*

Membre du groupe:  
**ACTION  
VELO**

